

## CANTO EPICO A LAS GLORIAS DE CHILE por Ruben DARIO

(FRAGMENTOS)

¡QUÉ despertaba. Era la hora  
de los primeros ecos de la tierra  
y los primeros himnos de la aurora.  
Los barcos de guerra  
se levaban arbolada  
la bandera de Chile, al rumor de  
nuevo día, listos en la rada  
para el bloqueo.  
Se alza, e inicia  
las grandes luchas en que noble  
como enseña la justicia.  
El enemigo doble  
sus ardientes escuadrones  
en los campos guerreros;  
desplegando al viento sus pendones  
sobre sus cañones  
lanzando al mar sus marineros.  
Las doradas naves, que, al nacer el día,  
resplandecen en la bahía  
con el reflejo pálido  
de los rayos tenues y dudosos,  
aquella "Esmeralda",  
como un inválido,  
en tiempos gloriosos,  
"Covadonga", débil y pequeña,  
y brava y zahareña.  
Las dos naves solas  
los dos capitanes  
se miran a los ojos bajo sus pies las olas,  
y sobre sus cabezas, huracanes.  
¡Condell! ¡Qué guerreros  
cantos de Iliadas  
de futuros romanceros!

¡Por qué con mirada escrutadora  
contemplando el horizonte, alerta  
sobre cubierta  
marineros? Al brillo de la aurora  
llegar terribles  
naves del Perú. "Huáscar" primero,  
el monitor, e "Independencia";  
irresistibles  
la enorme potencia  
del espalón de acero;  
los colosos más que paladines,  
de fierros y poderosos cascos,  
como delfines,  
como peñascos.

¡Tanto que los buques que ostentaban  
bandera chilena,  
se apresaban.  
"Huáscar" llega altivo. No resuena  
la voz de sus cañones ruda.  
El veloz navio  
deja muda  
la tempestad del bronce. Poner miedo  
a los débiles piensa. ¡Miedo a aquellos  
paladines,  
figurados, bellos,  
clamoroso son de sus clarines!  
En el "Huáscar" lanza  
primer cañonazo a la vieja corbeta  
Prat, que ilumina  
el patriótico fuego y esperanza  
Condell, alma audaz, mente de atleta,  
a la ola marina,  
¡Qué mis aguas! a decirle alcanza  
el eco inmortal de su bocina.

¡Antes de comenzar la gran pelea  
habló a los suyos. De tal guisa  
fue la faz de un Dios homérico.  
Fue creció sonora y gigante.  
Los bellos tocados por la brisa  
de su espléndida cabeza  
cabeza heroica de inspirado.  
Las cornetas marinas han sonado.  
¡A hablar empieza:  
¡Luchad! Desigual es la contienda,  
pero nuestro pabellón nunca se ha arriado  
ante el enemigo.  
¡Que hoy no sea la ocasión de hacerlo.  
¡Que yo viva, os juro: esa bandera  
morirá en su lugar, y si yo muero,  
morirá mis oficiales  
con su deber". Brotó a raudales  
los pechos ardor. ¡Qué labio calla  
desborda como inmenso río  
entusiasmo! El corazón estalla  
la gente chilena.  
¡Chile! ¡gritó, llena de brío,  
¡cómo chocar de la metralla  
en los aires resuena.  
¡Comenzando la batalla.

¡Ante el enemigo  
chilenos se miran en sus puestos  
"Covadonga", al abrigo  
de la roca, que atalaya  
desde la playa,  
"Esmeralda", en la liza. Así dispuestos  
los audaces.  
¡Mil repetidas explosiones,  
la vieja "Esmeralda" pierde, agota



su vigor; salta, brota  
el agua a borbotones  
por su caldera rota.  
Lenta va. Puede aún de la ribera,  
al lado de occidente  
cerca llegar. Se siente  
resonar por doquiera  
sordo rugir de tempestad; se escucha  
el cañoneo de la inmensa lucha.  
Es que empieza magnífico,  
bello, terrible, de grandeza homérica,  
el combate más vasto que vió América  
sobre las anchas olas del Pacífico.

Mientras que la "Esmeralda" respondía  
con sus escasas fuerzas al ataque,  
la débil "Covadonga" recibía  
un grueso proyectil. A las rompientes  
acercóse después, de la cercana  
isla, que la veloz "Independencia"  
venía con violencia  
ostentando sus fuegos imponentes,  
pujante y soberana.  
Y la "Esmeralda" entonces,  
que apocómbida estaba,  
resistiendo del "Huáscar" a los broncos  
de su puesto estratégico lanzaba  
certeros cañonazos;  
mas iban a caer a los agujeros  
las granadas deshechas en pedazos,  
del navio al chocar en los blindajes.  
El poderoso monitor, que yerra  
los bruscos tiros que al chileno lanza,  
con sus fuegos alcanza  
a los suyos en tierra.  
Y los de tierra entonces, en su saña,  
a la "Esmeralda" viendo extraña y fiera,  
con seguros cañones de campaña  
la atacaron también de la ribera.  
Y la humeante corbeta resistía,  
y en su cubierta que era  
incendio, se luchaba y se moría

al pie de la bandera.  
Oculto el enemigo  
ataca en tierra. La "Esmeralda" luego  
avanza al norte, por quedar del fuego  
de la costa al abrigo.  
Un proyectil que vino  
del "Huáscar" disparado  
alcanzóla rugiendo en el camino  
y con fragor le destruyó el costado.  
Retumbando el cañón a cada instante,  
y entre lluvias de fuego y de metralla  
al esplendor del cielo, áureo y brillante,  
seguía la batalla.  
¡Y Prat! ¡Vérselo pudo en el terrible  
trance siempre impasible,  
la espada en la cintura, la marina  
gorra cuyos galones  
chispean a la luz, puesta de lado,  
y la ronca bocina  
en la diestra, inspirado  
al áspero tronar de los cañones.  
Había algo de olímpico en la altiva  
frente de aquel soldado.  
¡Sopló un viento sagrado  
sobre aquella cabeza pensativa?  
¡Bajó acaso de la alta  
región, de la infinita  
cumbre, la luz que exalta,

el soplo que los montes decapita,  
el rayo que de hogueras divinales,  
con fulgores intensos  
va a encender los espíritus inmensos  
de los heroicos hombres inmortales?  
¡Sí!... Pasó sobre Arturo  
una ala apocalíptica y enorme.  
Y tuvo la visión del futuro.  
Vió, como entre una luz increada, informe,  
el misterioso porvenir: la historia  
dando a su patria el lauro de victoria  
y señalando en su inborrable juicio  
para el sacrificio,  
para Chile la gloria.

Gran ha advertido  
que el viejo barco a balas de cañones  
no puede ser vencido.  
Retrocedió. Las ignea explosiones  
cesaron. Pone shera  
a la "Esmeralda" la ferrada proa.  
El árido espalón en el empuje  
de la rauda carrera,  
se ha hundido en el navio, se abre y cruje  
el casco de madera.  
El tosco acero penetró en lo interno  
de la vieja corbeta desgarrada,



como toro feroz que clava el cuerno  
y el vientre rompe de la res cansada.

Entonces, ¡oh grandeza!  
asido a la bandera, en la toldilla  
inclinada, está Prat.  
¡Ved! Algo brilla  
cifando como un nimbo su cabeza.  
Relampagueante brota  
de sus ojos un algo de sublime,  
llama que se comprime  
y ardiendo salta de su cárcel rota.  
Veía al "Huáscar" férreo, poderoso,  
el espalón clavado  
en el débil costado  
de su barco glorioso,  
y así, resplandeciente de coraje,  
lanzando por empuje sobrehumano  
lleno de augusto brillo,  
gritando ¡al abordaje!  
cayó sobre el castillo  
del monitor peruano.  
Pué salto de león que se acorrala  
con la ira y el rugido dentro el seno  
vuelo de condor que despliega el ala  
y va a la nube que fulmina el trueno.

Muerto Prat, es Uribe quien el mando  
del navio recibe,  
mientras se sigue sin cesar luchando.  
El arrogante Uribe  
llamó a sus oficiales a consejo.  
¡Todos piensan como él!  
Piensan que el viejo  
barco en la hora postrera  
al poderoso vencedor confunda,  
y ostentando en el tope su bandera  
que se incendie o que se hunda.

Aun no habían tornado  
a sus puestos los fieles campeones  
cuando el "Huáscar", lanzado  
al fogoso vigor de sus pulmones,  
dió a la "Esmeralda" una segunda herida  
con el recio espalón. A la embestida,  
sintiendo hervir su sangre de chileno  
de Prat con el ejemplo sobrehumano,  
saltó el audaz Serrano  
y murió como bueno  
al abordar el monitor peruano,  
y quedó junto a Prat, todo sangrento  
cadáver de faz trágica y ceñuda,  
como protesta muda,  
bajo el azul del hondo firmamento

¡La "Esmeralda" se hundía!  
Exhausta ya de fuerza y de soldados  
sólo de cuando en cuando respondía  
del "Huáscar" a los tiros redoblados  
¡Qué cuadro! Por doquiera  
sangre, muerte y horror. ¡No hay quien  
[vacile]

Todos persisten con audacia fiera  
bajo el sagrado pabellón de Chile.  
¡Ah, ved a Crispin Reyes, el impávido!  
al bronce del corneta que ha caído,  
presta su aliento, y ávido,  
épica mente bello,  
de venganza pujante, enfurecido,  
toca a plenos pulmones a degüello.  
A aquel marino de alma extraordinaria,  
en profundos ardores encendida,  
una bala contraria  
le arrancó la corneta con la vida

La "Esmeralda" se hundía  
deshecha y humeante  
y el monitor triunfante  
cristalino al cadáver todavía.  
Entonces fue cuando Riquelme, brazo  
heroico, alma de luz, la muerte viendo,  
hizo repercutir el ronco estruendo  
del postrer cañonazo.  
El horizonte limpio y sereno  
puebala el eco sonoro, que retumba  
como un último trueno  
en el profundo seno  
de un monte colosal que se derrumba.

¡El "Huáscar" se lanzó por vez tercera,  
y al golpe del acero áspero y frío  
se sintió traquetear la nave entera!  
¡Por fin se hundió el navio  
que a Chile gloria sin iguales diera!  
¡Primero, el casco fúnebre y sombrío,  
y después, siempre al tope, la Bandera!

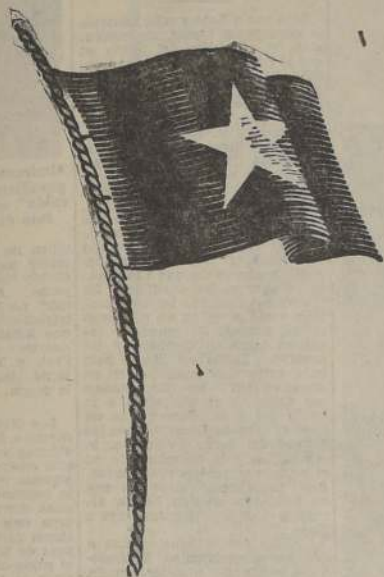
En la región de las inmensas almas  
debe haberse sentido en esas horas  
como un ruido de palmas  
y un despertar de auroras.  
¡Oh, Patria! ¡Oh, Chile!...  
Así acabó magnífico,  
solemne, hermoso, de grandeza homérica,  
sobre las anchas olas del Pacífico,  
el combate más vasto que vió América.



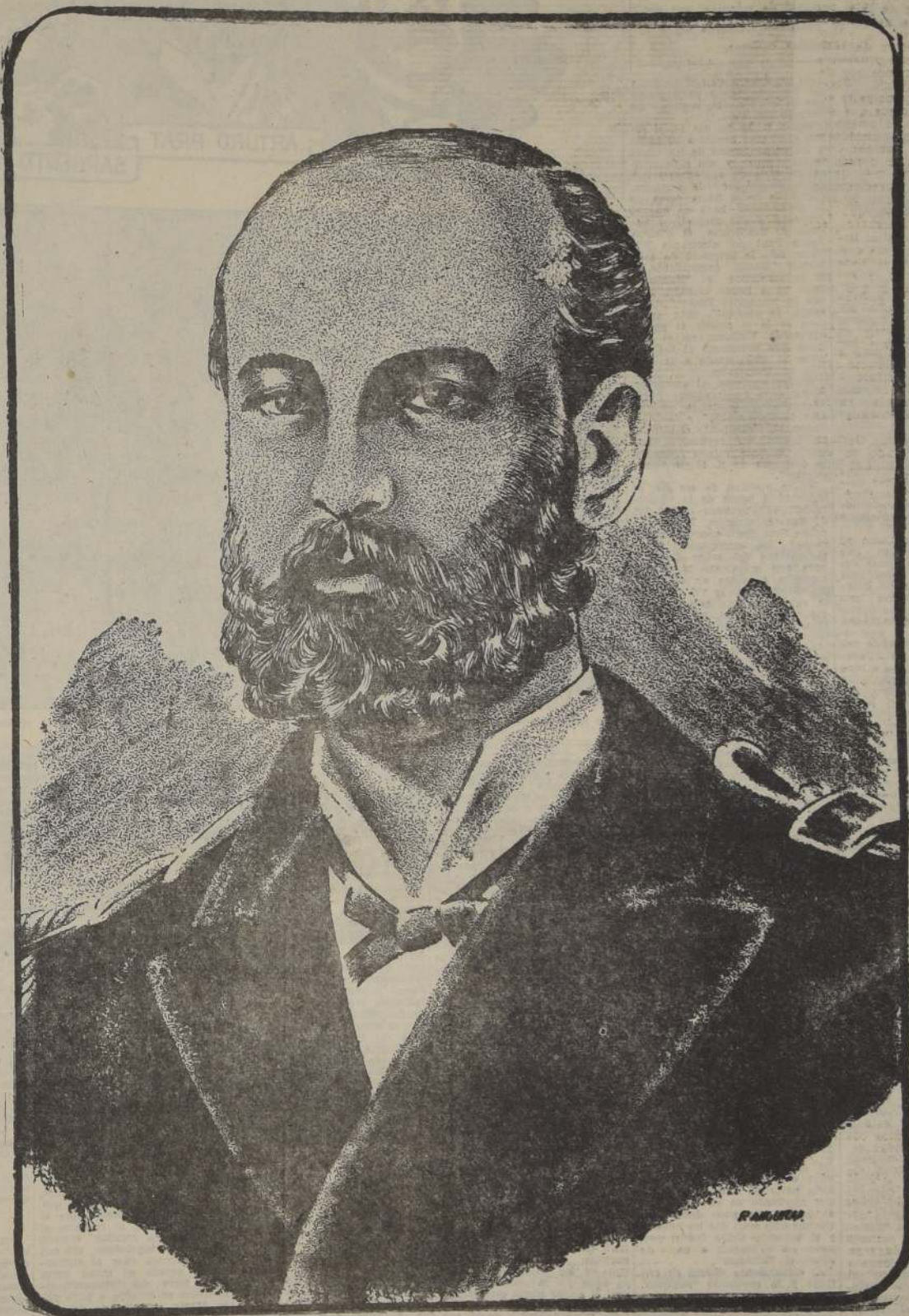




# ¡Nuestra bandera nunca ha sido arriada!



**L**A brillante historia de nuestra Armada se sintetiza en la egregia figura de Arturo Prat, gloriosamente muerto en el Combate Naval de Iquique, el 21 de Mayo de 1879. Nacido en Quirihue el 3 de abril de 1848, a los once años ingresó a la Escuela Naval, de la cual egresó como Guardiamarina, para empezar su breve pero magnífica carrera naval. Prat dejó en los Anales de la Armada páginas de valor, lealtad, trabajo y heroísmo. Sus palabras resumen la fe y la confianza de Chile en su propio destino: "¡Nuestra bandera nunca ha sido arriada. Mientras yo viva, flameará en su lugar. Si yo muero, mis oficiales sabrán cumplir con su deber!"



*Homenaje de*

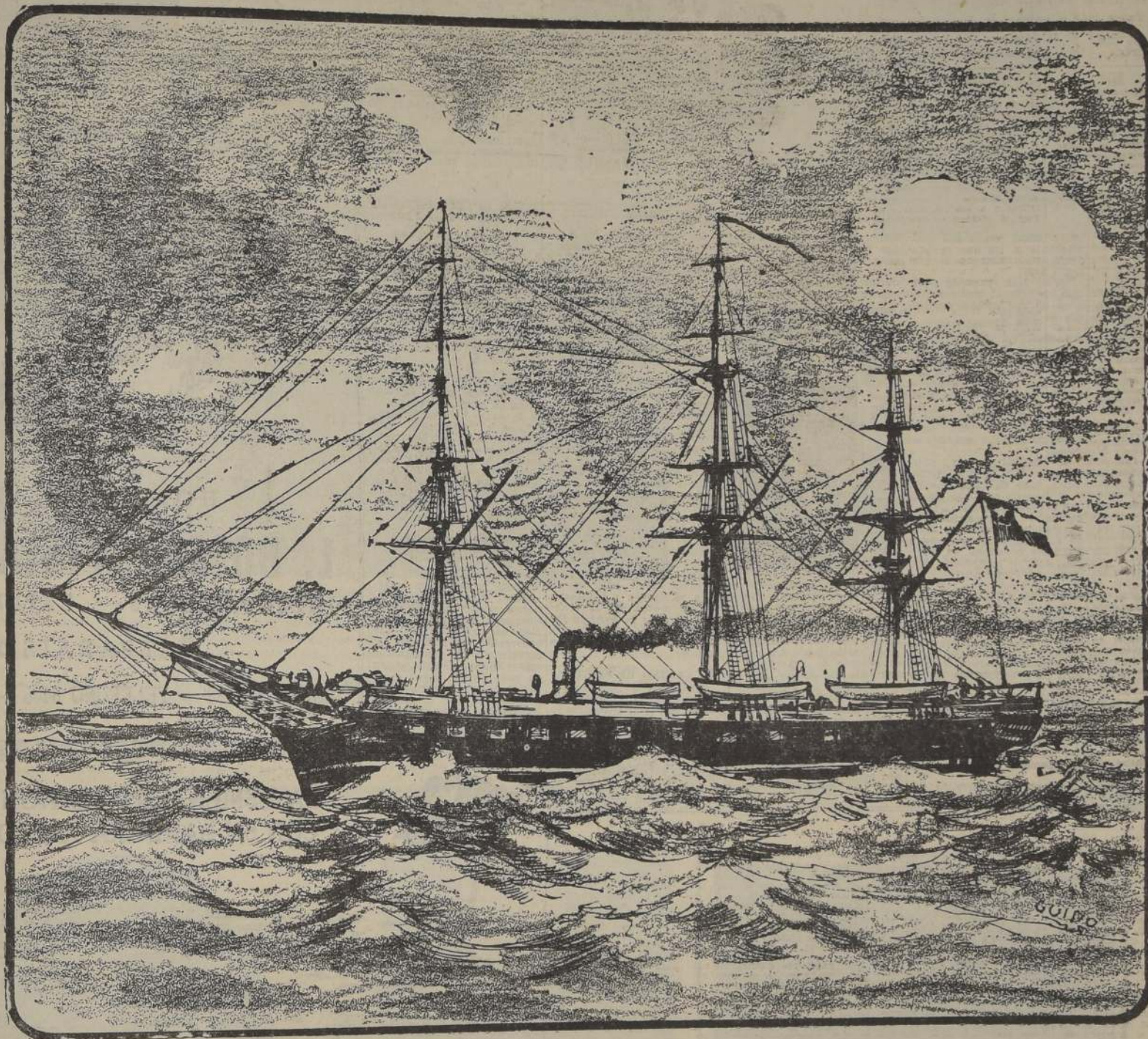
**I. MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO**







## Cinco naves con el nombre “Esmeralda” ha tenido Chile



La actual fragata “Esmeralda”, de nuestra Marina de Guerra, es la quinta nave de este nombre, que lleva el Pabellón de Chile. Antes de la corbeta heroica hundida gloriosamente en Iquique, hoy hace 71 años —y que aparece en el grabado—, hubo otra, y tres la han seguido más tarde.

La primera “Esmeralda” cruzó el Cabo de Hornos, trajo a Chile al brigadier Osorio, y Lord Cochrane

la abordó en el Callao. La segunda actuó en la guerra de 1866, contra España, y fué la corbeta del 21 de Mayo. Por erogación popular se mandó construir un crucero acorazado que llegó a Chile en 1889, y que en 1890 escoltó al Perú los restos de Grau y en 1903 se vendió al Japón. La cuarta “Esmeralda” surcó nuestros mares durante la Administración de don Jorge Montt (1891-6); y la quinta es la que ahora sostiene en el mar, con el orgullo de siempre, el Pabellón Nacional.

# RAFAEL BERENGUER ALIAGA Y CIA. LTDA.

ESTUCOS Y DECORACIONES: Hotel Miramar - Cia. Interoceánica - Hospital Naval - Cooperativa Vitalicia - Edificio Montalbetti

Paseo Dimalow 271 - Cerro Alegre - Valparaíso



# PREOCCUPACION FUNDAMENTAL DEL MUNICIPIO PORTEÑO, ES URBANIZAR BARRIOS POPULARES EN LOS CERROS

INTENSA ACCION  
DEL ALCALDE SR.  
LEONIDAS LEYTON

Se encuentran en construcción dos hornos crematorios, y se han pavimentado 20 metros cuadrados de aceras

Desde que se hizo cargo de la comuna el Alcalde de Valparaíso, don Leonidas Leyton, hace más de tres años, encuentra con que los cerros, es decir los barrios populares, estaban completamente abandonados, faltos de calles pavimentadas, de aceras, de esquinatas, de luz, de movilización adecuada, etc. Además en el plan, y en el centro, había calles en el estado y con aceras inestables.

## COOPERACION DE LAS JUNTAS VECINALES

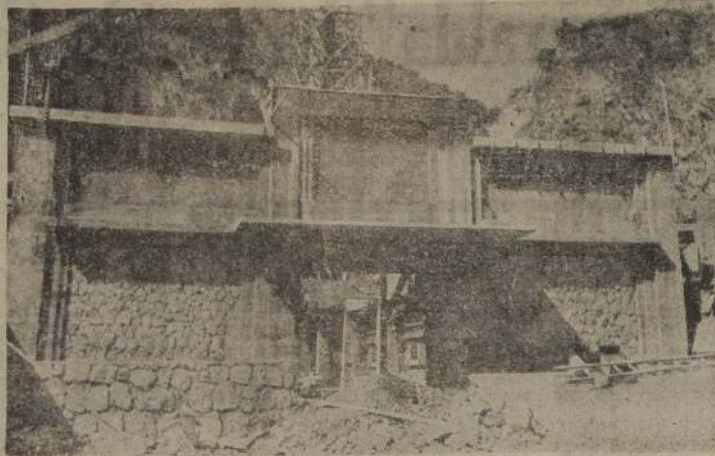
Lo primero que hizo el Alcalde, señor Leyton, fue ponerse de acuerdo y organizar activamente las Juntas Vecinales, efectivas cooperadoras de la labor comunal, por tanto ellas están en contacto constante con sus respectivos sectores. Fue así, poco a poco, fue limpiándose en detalles de las primordiales necesidades de los barrios-altos.

## SE ORGANIZARON REUNIONES

Se organizaron reuniones periódicas con dichas Juntas y se practicó en la Aldea la política de las puertas abiertas para todos los vecinos que necesitaban exponer sus deseos de mejoramiento de sus sectores abandonados.

## SE REALIZABA Y POR REALIZABAN

La prensa se ha preocupado de la intensa labor del señor Leyton y de las numerosas obras realizadas en los barrios del planalto en los cerros. Queremos referirnos a las principales



Uno de los hornos crematorios de basuras en construcción en calle Cousiño

pales obras realizadas últimamente y las que se proyecta desarrollar en el presente año.

En el plan, y en la parte alta, se han pavimentado unos 20 mil metros cuadrados de aceras.

La Avenida España, la principal vía de comunicación entre Valparaíso y Viña del Mar, fue pavimentada de nuevo, con sistemas rápidos y modernos, desde el puerto hasta El Sauce, límite de la comuna, en una extensión de 37 mil metros cuadrados, por un valor aproximado de 8 millones de pesos.

Se encuentran en construcción dos hornos crematorios, uno en calle Cousiño y el otro en el Cerro Barón, con lo cual se facilitará enormemente la recolección de basuras y evitará los focos de contaminación que significan los botaderos de basuras. Hay en perspectiva otro horno en Playa Ancha.

## MERCADO EN LOS CERROS

Con el objeto de facilitar el expendio de artículos de primera necesidad en los cerros y para evitar las dificultades que se presentan a las familias para bajar al plan para adquirirlos, el Alcalde señor Leyton tiene un plan de construcción de Mercados, y así ha inaugurado y están en espléndidas condiciones de atención, los de Playa Ancha y Cerro Place- res. Se inician los trabajos del Mercado del Cerro Barón.

Los nuevos Mercados en los cerros han sido recibidos

con entusiasmo por los vecinos y se ha comprobado que ellos eran indispensables, pues llevan control estricto de precios, y sus artículos son de primera mano.



La urbanización de los cerros, donde se construirán poblaciones para obreros y empleados, la pavimentación de calles y aceras, la instalación de más eficientes medios de movilización hacia los cerros, etc., harán de Valparaíso no tan sólo un puerto para la movilización de mercaderías, sino una gran metrópolis con una numerosa población. El Alcalde de Valparaíso, don Leonidas Leyton, ha trabajado con denodado empeño en modernizar y urbanizar el puerto, y a sus desvelos se deben muchas obras de adelanto local.

Se han mejorado los Auditorios Osmañ Pérez Freire y Alfredo Guillermo Bravo, a fin de adecuarlos a su objetivo, de dar expansión popular y recursos culturales al pueblo. Estos auditorios son ofrecidos gratuitamente a elementos artísticos, y en ellos encuentra el pueblo un medio de distracción y alejamiento de los centros corruptores.

Por otra parte, se han adquirido terrenos para la construcción de casas para empleados y obreros, en los cerros de Playa Ancha, Place- res, O'Higgins y Esperanza, por un valor de 2 millones de pesos.

En pavimentación, alumbrado y escalas en los cerros, se ha invertido 1 millón de pesos y otro millón en mejoramiento de muros, aceras, barandas, escalinatas, tuberías de desagües, etc.

También el señor Leyton se ha preocupado del mejoramiento de los parques y jardines, dando gran impulso a su ornato y plantaciones, lo mismo que la ornamentación de la Avenida España que quedará como una de las más hermosas vías urbanas.

## EL CAMINO DE CINTURA

Será obra de trascendencia y gran envergadura, la formación, y pavimentación de los diferentes sectores del camino de Cintura. El proyecto a que se le dará cumbre en el presente año, consulta una espléndida, pavimentación, a fin de facilitar la movilización, y unión de los cerros, con servicios de

buses rápidos y continuos, lo que dará nueva vida e impulso a los barrios más altos de la ciudad. Habrá arterias cómodas que dan libre acceso al plan. Esta iniciativa del señor Leyton, influirá en el estímulo de las iniciativas particulares.

## NUEVAS PAVIMENTACIONES DE CALLES

En materia de pavimentaciones, el señor Alcalde ha dado preferencia a las calles con movilización colectiva, y por ello se está terminando la de Yerbos Buenas y se seguirá por las siguientes:

Cumming, en Cerro Esperanza; Sauce y Bellamar, en Cerro Barón, Mitre y Linares; José Tomás Ramos; Avenida Baquedano, calle Campanique; subida, Membrillo; Avenida Altamirano, entre Varas y Membrillo; camino de Cintura, desde calle Mina hasta Riquelme, y camino de Cintura, desde Eyzaguirre a Tomás Ramos.

## CONSTRUCCION DEL VELODROMO

Desde hace muchos años ha sido preocupación del deporte, la construcción del Velódromo, lo que se había rechazado por diversas razones. El señor Leyton ha solucionado las dificultades, y el Velódromo será una pronta realidad.

## DESAYUNO ESCOLAR

El Alcalde, señor Leyton, desde su cargo de presidente de la Junta de Auxilio Escolar, se ha preocupado con sumo interés del Desayuno Escolar, y es así como ahora dentro del ejercicio del presente año, se repartirá vestuario, y 3 mil raciones de desayuno, y también se dará almuerzo a los educandos de las Escuelas Primarias.

## EL FRIGORIFICO

Por muchos años permaneció inactivo el Frigorífico Municipal, en el local del Mercado Modelo. Sus instalaciones eran un montón de fierros oxidados e inservibles. Gracias a la decidida actuación del señor Leyton, fue encargado de reponerlo, el ingeniero de la Corporación, señor Enrique Huerta, quien en poco tiempo logró montar y hacer funcionar las maquinarias, con lo cual se ha creado un nuevo rubro de entradas anuales, por concepto de arrendamiento de

las cámaras del frigorífico, y la venta de hielo allí fabricado.

## LABORANDO HACIA EL PORVENIR

A grandes rasgos, se ha trazado la intensa labor comunal que se ha desarrollado en Valparaíso, en poco más de tres años, y el señor Leyton tiene el propósito de fundamentar y dejar en movimiento un vasto y efectivo plan de progreso futuro a fin de lograr, algún día, el embellecimiento de un puerto llamado a actuar con reconocido relieve en el Pacífico.



Frontis de la Escuela Naval, el prestigioso plantel donde se preparan los oficiales de la Armada Nacional



HOMENAJE DE

L. BOSSAY Y CIA. LTDA.

IMPORTACIONES — EXPORTACIONES

— VALPARAISO —

CONDELL 1436 — TELEFONO 6405 — CASILLA 3304



HOMENAJE DE

JOSE MARITANO Y CIA.

VALPARAISO



LA ESMERALDA SE HUNDE  
CON SU BANDERA AL TOPE



"Volví el Huáscar" a embestirnos con su espón, directamente al centro del buque; gobernó para evitar el choque, pero la "Esmeralda" andaba tan poco, que no fué posible evitarlo, y recibió el segundo espón, por la amura de estribor. Esta vez el teniente Serrano, que se encontraba en el castillo, saltó a la proa del "Huáscar", seguido

como de doce marineros. En la cubierta de este último no se veía un solo enemigo con quien combatir; pero de la torre y parapetos de popa, salía un mortífero fuego de fusilería y ametralladoras. El valeroso teniente Serrano y todos los que le siguieron, sucumbieron a los pocos pasos".

(Del Parte Oficial sobre el Combate de Iquique firmado por el teniente D. Luis Uribe)



HOMENAJE DE

WESSEL DUVAL

Y CIA. S. A. C.

VALPARAISO  
CONCEPCION  
NEW YORK

SANTIAGO  
TALCAHUANO  
LIMA



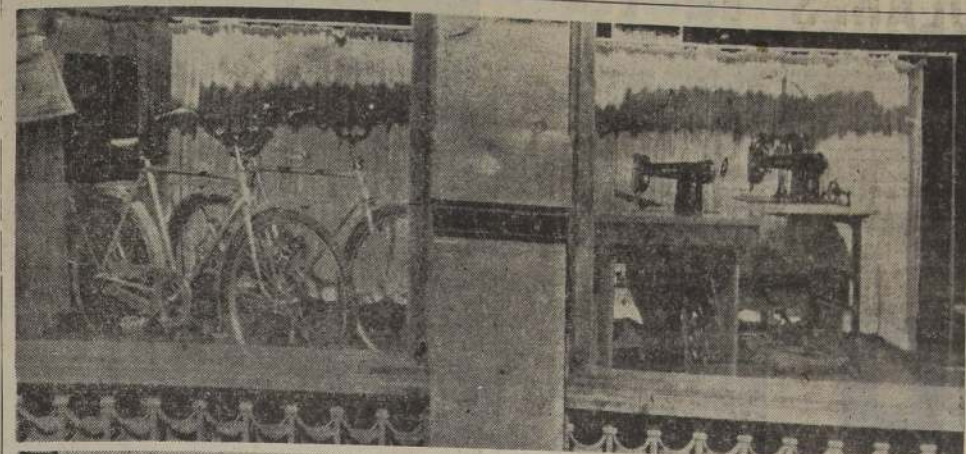
# PIAZZA Y CIA. LTDA. HA CONTRIBUIDO EFICAZMENTE AL DESARROLLO INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE VALPARAISO

INDADA HACE  
AÑOS, POR  
JUAN PIAZZA

tiempos inolvida-  
en que Valparaíso  
el corazón de nues-  
tra patria

re fue Valparaíso la  
de los hombres de  
de otros continentes,  
tener aquí su paso  
y desarrollar sus  
en el comercio o las  
En los comienzos  
siglo, en que los barcos  
dos meses o más en  
de Europa, era un es-  
asistir al muelle  
a la Plaza Sotomayor,  
los botes y lanchitas  
aban para vaciar sus  
que tralan de los bu-  
ndretanto, se robuste-  
vida comercial de  
ano, se cultivaban y  
man las costumbres y  
sentaba la sangre  
nastro. El extranjero,  
en parte, trala con  
naje un caudal de  
en y de esperanzas, so-  
que después de algu-  
cha de trabajo regresa-  
siempre a su terru-  
presentir ese imán  
no e indomable que  
en todos estas tierras  
de Chile.

este párrafo a modo de  
ra queremos bosquejar  
mente de 1906, el año  
don Juan Piazza fundó  
ma comercial y cinco  
tarde el actual ti-  
que hasta hoy perdura,  
ando y creciente. Son  
de 40 años de traba-  
interumpido, como un  
ento en perpetua germi-  
n, excepto el período de  
ra de 1914, en que el  
Piazza, hubo de cum-  
en su deber de ciudadada-  
40 años en que se ha



Una de las vitrinas de exhibición de  
Un aspecto de las oficinas de  
Piazza y Cia. en Avenida Brasil  
trabajo de Piazza y Cia.

propuesto introducir en Chile  
los mejores productos de Ita-  
lia. Y hoy apena pensar que  
era muy poco lo que no se  
importaba en aquellos tiem-  
pos en que no existían esas  
barreras fatídicas de las divi-  
sas, que no son otra cosa que  
un obstáculo al desarrollo co-  
mercial y al intercambio, base  
de progreso.

Abundaban para el público  
de Chile y a precios modera-  
dos los más exquisitos pro-  
ductos de las tierras de Ita-  
lia, como sus aceites de oliva,  
almendras esencias, cacao  
preparado, confites, chocola-  
tes. Y fué en esos años en  
que crearon su fama los tejidos  
italianos en seda natural,  
como igualmente los algodo-

nes finos y terciopelos, y esos  
inolvidables sombreros Borsali-  
no, que hasta hoy mantie-  
nen su nombre como una  
marca incomparable y no dis-  
cutida.

Los años de esta evocación  
fueron los triunfales en la  
historia del comercio porteño.  
Valparaíso era el corazón co-  
mercial y palpitante de la

República. Tiempos inolvida-  
bles. Un Borsalino costaba  
veinte pesos. Y cuando su-  
bieron a \$ 24, se pensó en un  
desastre para ese artículo. El  
presupuesto nacional era de  
poco más de 100 millones de  
pesos al año, que se financia-  
ban con la exportación del  
salitre. No había necesidad  
de ningún otro impuesto, fue-

## SERVIR SIEMPRE A LA CLIENTELA, NORMA DE PIAZZA

La firma ha sido indis-  
cutible propulsora de la  
industria nacional

Al dedicar este número de  
LA NACION a Valparaíso, he-  
mos creído justo comentar un  
instante, como exponente del  
alto comercio porteño a esta  
casa Piazza y Cia. Ltda., que  
ha sido una indiscutible pro-  
pulsora de la industria nacio-  
nal, porque además de lo  
enumerado anteriormente,  
hay varias fábricas, especial-  
mente textiles, que le entran  
su producción para que  
sea colocada en el país. In-  
dustria arrocera, fundición  
de metales, fábrica de cintas,  
empresas constructoras, cuen-  
tan como participantes a los  
socios de esta firma. Y es in-  
dudable que esta cooperación  
al desarrollo industrial del  
país merece un elogio y una  
voz de estímulo en este mo-  
mento.

Ya se acerca al medio siglo  
de existencia esta casa. Y la  
nueva generación de los fun-  
dadores comienza con fres-  
cas energías para afrontar  
con paciente serenidad los  
muchos escollos que presenta  
la nueva vida comercial, y con  
principios fundamentales de  
rectitud y moralidad en sus  
actos.

Entre las últimas frases que  
cambiamos en nuestra char-  
la con don Juan Piazza, re-  
cordamos que nos dice: "El  
comercio sano tiene la honra-  
da misión de distribuir todo  
lo que se produce; no de po-  
ner en acción un método es-  
peculativo. Esta es la antigua  
norma de nuestra casa, que  
esperamos seguir cumpliendo  
siempre para que al fin sea-  
mos no sólo triunfadores, si-  
no también servidores".

ra de las patentes comerciales  
y contribuciones territoriales.  
No había que hacer declara-  
ciones de ninguna especie.  
No existía ese personaje te-  
rroífico, y a veces fantasmal,  
que inspecciona a nombre del  
Fisco.

Así surgió el estruendo de  
la primera guerra mundial.  
Fue como una alteración del

LA NACION.—Dom., 21 de mayo de 1950.—7



Don Juan Piazza, socio principal y fundador de la casa

compás del mundo. Cambió  
el sistema de importación. La  
firma Piazza y Cia., hubo en-  
tonces de prestar toda su ca-  
pacidad, sus recursos y su  
crédito para financiar las im-  
portaciones de equipos indus-  
triales, y de esa época ruda  
nacen a la vida porteña esta-  
blecimientos industriales de  
hilanderías, de tejidos com-  
pletos, de sombreros, de cintas  
y elásticos o fábricas de fi-  
deos que hasta hoy laboran  
en movimiento creciente.

A todas estas ramas ha ex-  
tendido su radio de acción la  
firma Piazza y Cia. Muchos  
miles de toneladas de mate-  
rias primas ha traído del ex-  
tranjero, antes de la última  
guerra, para mantener su mo-  
vimiento industrial. Y es así  
como los hilados de algodón  
de procedencia italiana al-  
canzaron un mayor porcenta-  
je de importación, compara-  
do con los demás países pro-  
ductores.

Pero vino la última guerra;  
el funesto designio. Y fué  
un período de sombra y de  
suplicio para la firma comer-  
cial a que se refieren estas

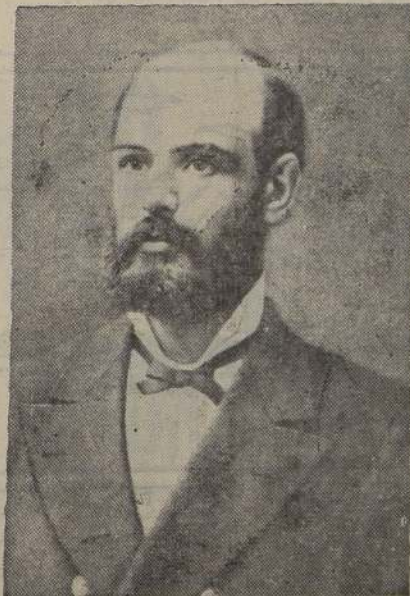
líneas, sufriendo directamen-  
te las consecuencias por la  
coartación de sus actividades.  
Es en estas ocasiones en que  
se pone a prueba la serenidad  
de conciencia y la rectitud  
del proceder y de la moral del  
hombre que fija su ruta con-  
sagrado al trabajo.

Actualmente la postguerra  
de nuevo ha modificado  
substancialmente la importación;  
pero esta firma no ha  
tropezado en los obstáculos  
para robustecer sus existen-  
cias en mercaderías diversas  
de Italia y traer nuevos ti-  
pos de maquinarias industria-  
les para renovar y ampliar las  
existentes.

Grandes marcas nuevas,  
que honran a la Italia rena-  
ciente, han sido introducidas  
por esta firma, como ser el  
nombre de la máquina de es-  
cribir OLIVETTI, prestigiosa  
ya en el mundo la máquina  
de coser NECCHI, o la de Im-  
prenta NEBIOLO, además de  
los artículos de goma marca  
PIRELLI, que ya han adquiri-  
do fama a lo largo de toda  
esta tierra.



IGNACIO SERRANO



ARTURO PRAT



CARLOS CONDELL

HOMENAJE DE:

# LA MUTUAL DE LA ARMADA

SOCIEDAD MUTUAL DE SEGUROS DE VIDA





# RETRATO MORAL DE ARTURO PRAT



MASCARILLA DEL HEROE

PUDO el héroe de Iquique haber sido otro marino cualquiera tan valeroso como Prat, tan resuelto como él a defender la honra de la bandera; pero no haber tenido esas cualidades morales, esas y raras que adornaban al capitán de la "Esmeralda", y entonces no podríamos, como podemos ahora, decir a las generaciones: "Arturo Prat es más que el modelo del marino y del soldado; es modelo del ciudadano, del patriota, del hombre privado, del jefe de familia, del caballero".

Sus compañeros han hablado y publicado sus recuerdos; los historiadores han investigado. Las cartas importantes que escribió en su vida han sido publicadas, excepto las de familia, aun cuando de estas mismas han aparecido fragmentos interesantes. La figura moral de Prat sale de este examen limpia, brillante, cada vez más ennoblecida, más alta y serena.

Ha nacido en un hogar distinguido y modesto. Su padre está consagrado a la agricultura. La

familia está arraigada en el suelo patrio y aprende a amar con ese amor silencioso, obscuro y salvaje amor de los que han luchado con la naturaleza, le han arrancado el pan de cada día y le han vencido amándola.

Con su corbata y la "Covadonga" bloquea a Iquique. Sorprendido por dos naves poderosas, se apresta al combate desde que reconoce al "Huáscar" y a la "Independencia", como si se tratara de dos buques iguales a los suyos. No vacila un instante. No hace cálculos ni reflexiones. No piensa en las leyes de la guerra. No se le ocurre huir o buscar una estratagema. Lo han dejado con una consigna y la cumplirá.

Desde ese instante un gran ideal invade su alma y penetra todos sus actos dándole una majestad, una especie de inspiración extrahumana: el honor de la bandera. Sabe que no hay probabilidades humanas de triunfo, pero él no está ahí para vencer, sino para hacer su obligación hasta donde las humanas fuerzas lo sostengan. Tiene ante su conciencia esta doble responsabilidad: cumplir el mismo y hacer que los demás cumplan.

Pero al mismo tiempo aplica al combate todas las reglas del arte naval. No espera resignado y fatalista la muerte segura, sino que lucha contra todos los elementos hostiles, busca manera de reemplazar con astucia y audacia y temeridad lo que le falta de fuerzas materiales. El barco está pronto a la pelea. Cada hombre en su puesto. La disciplina se desarrolla severa, inflexible.

Cuando el "Huáscar", resuelto su comando a poner término a una lucha que se prolonga absurdamente, quiere atravesar a la corbata con su espón y hundirla con un solo golpe, Prat ordena una hábil maniobra, evita el efecto del choque hasta donde le es posible y salta sobre la cubierta enemiga.

Los suyos no han podido seguir, pero ya el héroe está en la plenitud de la exaltación semidivina de su pasión guerrera de su espíritu de sacrificio, de su amor al deber y de su ternura por la patria. Caen sobre la cubierta enemiga y su muerte tiene todos los caracteres de un triunfo. El hombre que ha vivido una existencia entera de negación de sí mismo, de abnegación, de lucha oscura y calla-



BUSTO DE ARTURO PRAT

da, de amor y de grandeza moral, sin gestos brillantes, sube a la gloria por la escala áspera y angosta de su adhesión al ideal y aparece a los ojos del mundo en un apoteosis. El impulso está dado. Cuando un gran carácter como el de Arturo Prat ha fijado una norma y cuando los que deben seguirla saben que la ha dado desde el fondo de un alma pura, limpia, exenta de toda mancha de interés, libre de toda pasión baja, la acción heroica es fecunda. Prat ha puesto en movimiento el alma nacional. Por su sacrificio, el pueblo chileno se ha conocido a sí mismo. Como en los mártires religiosos, su sangre y la de sus compañeros germinan y sobre el suelo y sobre las ondas del mar, y produce ese impulso irresistible con que todo el país se levantó para defenderse y para vencer. Fue un pueblo el que ganó la guerra. Ese pueblo estaba movido por la fuerza moral, comprendida como un effluvio poderoso y santo de un gran sacrificio realizado en los comienzos de la lucha. El ideal de Prat, la armonía que en su espíritu realzan el sentido de la realidad y la elevación moral, han hecho el milagro.

Pasa por la Escuela Naval como un alumno que sólo tiene buenas notas, sin distinciones extraordinarias, que sólo obtiene en los colegios el que está mojado por ambición de figurar; pero el suelo y sobre las ondas del mar, y produce ese impulso irresistible con que todo el país se levantó para defenderse y para vencer. Fue un pueblo el que ganó la guerra. Ese pueblo estaba movido por la fuerza moral, comprendida como un effluvio poderoso y santo de un gran sacrificio realizado en los comienzos de la lucha. El ideal de Prat, la armonía que en su espíritu realzan el sentido de la realidad y la elevación moral, han hecho el milagro.

## CEMENTO CERRO BLANCO DE POLPAICO

DISTRIBUIDORES GENERALES

GILDEMEISTER Y Co. LTDA.

AGUSTINAS 1111 2º PISO

## Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS



DESPUÉS DE PONER EN FUGA AL BUZO, TARZÁN RESCATÓ AL CHICO.

"EL NIÑO GRITÓ Y AL PARECER ALGO TIRABA DE ÉL; EXPLICÓ CLEVELAND. ¿ESTÁ MUERTO? ¿PREGUNTÓ. "NO", CONTESTÓ TARZÁN.



TRATANDO DE REVIVIR AL CHICO, TARZÁN EXPLICÓ: "CUANDO RECIBE EL CONOCIMIENTO..."

"...DIRÁ LO QUE OCURRIÓ."



"QUE LOS BUZOS SUBAN A BORDO", ORDENÓ CLEVELAND.



"TAMBIÉN CHAKA ESTÁ COMPLICADO", OBSERVÓ BAKER.



"TARZÁN MORIRÁ ESTA NOCHE EN EL POZO DE LAS SERPIENTES", Dijo CHAKA.

## ¡AL ABORDAJE!

(Fragmento del poema "La Epopeya Naval de Iquique")

...Combatía la frágil "Esmeralda" con su bandera desplegada, al tope, sin darle tregua al Monitor, que hundirla osaba en recio y formidable choque!... Y cuando ya con su espón la alcanza y se retuerce en convulsión de muerte, Arturo Prat, con su fiera ladomita, ¡Al abordaje!... ruje desde el puente!... El Teniente Serrano, que le escucha, salta con él sobre el titán de acero que vomita metralla por sus fauces para abatir el pabellón chileno! Pero eso ¡nunca! El pabellón ¡al tope! "¡O vencer o morir!"... No hay otro lema! ¡Si la Patria peligra, están sus hijos defendiendo el honor de su bandera!... ¡El arrojo de Prat es temerario!... Nada, nada detiene los impulsos generosos, sublimes de su alma! ¡Ni la esposa, ni el hijo los contuvo! Por su Patria aceptó, ¡qué amor tan grande! sereno, altivo, con valor consciente, aquel combate desigual que había de arrojarlo en los brazos de la muerte!... ¡Tuvo Prat la visión de lo imposible!... ¡Nadie puede dudarlo! ¡Bien sabía el fin que ante el coloso le esperaba a la vieja corbata y a su vida!... Pero quiso probar al mundo entero, con su noble y heroico sacrificio, que nada puede más en un soldado que el deber con la Patria contraído!

Cuando Grau, que era un noble "rencidón" desde el "Huáscar" le "sonora" y "vibrante" "Viva Chile" hasta el coloso con furor legal!... No se rinde el chileno, no se rinde! Antes, muere abrazado a su bandera y en aquella jornada memorable todos querían abrazarse a ella!... Por defender la insignia sagrada de la Patria; la insignia en que se el hogar, el territorio, el amor grande de esta raza viril, noble y altiva. Prat saltó como un tigre estupefacto sobre el blindado monitor prusiano, con tal empuje que asombró a los tenaces y atrevidos asombró a los palpitando en sus labios todavía, aquel grito feroz: ¡Al abordaje!... que sobre el "Huáscar" lo tendió en el mar!... La corbata se tumbó!... El mar de sangre, de esa sangre gloriosa de Prat, Serrano, Aldunate y tantos que grabaron sus nombres en la historia de la Patria!... ¡Combatiendo hasta el fin, como guardián del tricolor que aún flama, Riquelme lanza el último disparo, saludando en el mástil, su bandera!... Y cuando al seno de la mar profunda hecha pedruzcos la corbata heroica, con sus radiantes alas extendidas, voló sobre ella el Ángel de la Gloria!

GONZALO JIMENEZ

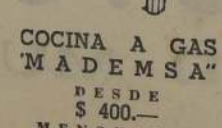
## DISCOS ULTIMAS NOVEDADES



BICICLETAS DESDE \$ 350.- MENSUALES



RADIOS DESDE \$ 300 mensuales GRAN CALIDAD, PARA TODA CORRIENTE



COCINA A GAS "MADEMSA" DESDE \$ 400.- MENSUALES

Grandes facilidades de pago

CALVEZ Y FAJARDO ALAMEDA 2784 FONDO (PORTAL EDWARDS)



# LA IDEA DE ERIGIR UN MONUMENTO A LOS HEROES FUE UNANIME EN TODO CHILE

Ya recorda en este día la batalla de Prat, inmensamente se vuelve a los recuerdos de la Armada Nacional, a los que con su ejemplo de heroísmo y de arrojo en el combate, plasmaron en nuestras banderas el lema que hoy es de Prat, en An-

Ya sabía él que no sobreviviría, porque jamás humillaría el honor de su bandera, y quería estar seguro del valor de

sus compañeros. Desde ya los conminaba al cumplimiento de su deber. Prat, Serrano y Riquelme cayeron como bravos, y

el resto cumplió con el mandato del honor. Nadie pudo manchar la honra de la insignia inmortal.

La gratitud de Chile concedió a la venerable madre del héroe una pensión vitalicia de 125 pesos mensuales; a su dignísima viuda, 200 pesos, y para sus hijos ordenó acumular durante quince años la cantidad de 500 pesos anuales. A la madre del heroico Serrano, imitador de Prat en el abordaje, 50 pesos mensuales, y a su viuda, 150; así como a la madre del bravo guardiamarina Riquelme, le otorgó en forma vitalicia 183 pesos mensuales. Así quedaba honrada la memoria que el honor y la gloria de la bandera y del barco que la Patria les confió, no vacilaron ante el sacrificio cierto, dando un nuevo ejemplo a su pueblo y al mundo, de su culto sublime de los códigos del mar.

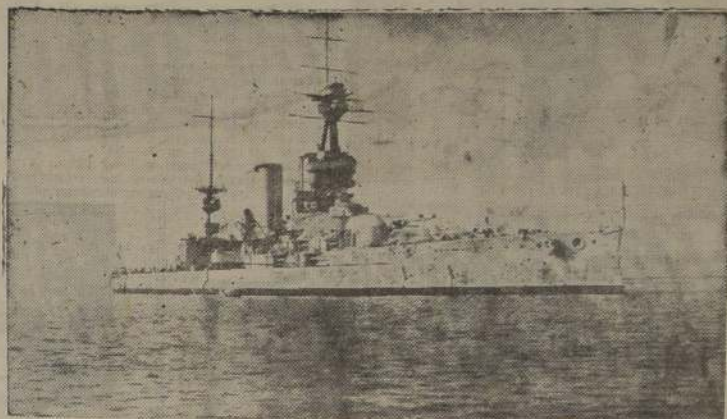
La idea de erigir un monumento a los héroes fue uniforme en todos los espíritus chilenos, contristados y gozosos a un tiempo mismo. Los chilenos residentes en Buenos Aires, y aún los argentinos, colaboraron a la realización proyectada. Un telegrama dirigido a don Justo Arceaga Alzamora desde la capital porteña, decía: "Don Luis Bilbao se suscribe a estatua Prat con 200 pesos; David y Jacob Tezanos Pinto, con 200 pesos; Luis Felipe Bilbao, 50. A Carrasco Albano". Y al día siguiente, otro telegrama: "Arturo Prat merece vivir en bronce y que su imagen sirva a nuestros compatriotas como un testimonio eterno del honor de Chile. Si usted acepta la idea será un hecho.—Adolfo Carrasco A.—Cornelio Saavedra Rivera.—José Manuel Balmaeda".

Largo sería enumerar la parte que cupo a numerosos patriotas en la realización de la idea. Sólo recordaremos que su ejecución estuvo a cargo del arquitecto Mallard y del escultor Puech, en París. El proyecto presentado consultaba un ángel al lado de Prat, simbolizando la gloria, y fue aceptado por el siguiente cablegrama: "Aprobado monumento quitando gloria". ¿Qué más gloria que Prat mismo, que era su encarnación más sublime? Y el monumento quedó como está hoy frente al mar que zarcaron los galeones descubridores, las velas de Pastene, primer Almirante de la Mar del Sur, las de Blanco y Cochran, las de todos los tiempos de nuestra historia marina, cuya página más brillante, de orgullo y memoria, es la que escribiera con su sangre bendita, el Héroe del Mar.

B. G.



El proyecto de monumento a Prat presentaba un ángel al lado de Prat, simbolizando la gloria. Fue aceptado, pero se acordó suprimir el ángel. ¿Qué más gloria que Prat mismo, que fue su encarnación más sublime? El grabado presenta el monumento, según el proyecto del escultor francés Puech.



Nuestra Marina de hoy: Acorazado "Almirante Latorre"

## CARLOS ARATA AGUIRRE

AGENTE GENERAL DE ADUANAS



BLANCO 569

3.er Piso - Oficina 306

- TELEFONO 2672 -

CASILLA 1353

- VALPARAISO -



ARTURO PRAT



CARLOS CONDE

# EXPLOSIVOS NACIONALES



V. R.

FULMINANTES

ACIDO SULFURICO

GUIAS PARA MINA

BISULFATO DE SODIO



## CIA. SUD-AMERICANA DE EXPLOSIVOS

GERENCIA:  
Casilla 130-V - ValparaísoFABRICA:  
Río Loa - CalamaSUCURSAL:  
Casilla 843 - Antofagasta





GLORIA AL CAPITAN PRAT

## Motocicletas HARLEY-DAVIDSON



Motocicletas HARLEY DAVIDSON —  
Bicicletas Españolas — B. H. CLY.  
DE, Inglesas — MERVIL, francesas  
con cambio de velocidad. — El más  
variado surtido en plaza, importados.

— Y —  
**MAQUINAS**  
DE COSER Y BORDAR  
"ALFA"



La mejor compañera para el  
hogar y para el trabajo  
CINCO MODELOS  
DIFERENTES  
Facilidades de pago

**ARTURO FRIEDEMANN**  
MONEDA 1019

## SEÑOR ZAPATERO

LE OFRECEMOS A PRECIOS MUY REBAJADOS UN GRAN  
STOCK EN

SUELAS - DESCARNE - CUEROS - CA-  
BRITILLAS - LIJA ESMERIL - ESCOFINA  
— CUCHILLOS VERDES —

Y TODO ARTICULO DEL RAMO

**CURCEL LTDA.**

SAN FRANCISCO 2081

## FABRICA DE TEJIDOS **RULOSSA**



OFRECE

OSITOS, para un año, \$ 100.—;  
2 años, \$ 120.—; 3 años, \$ 140.—.  
Colores a elección.

CHALECAS en lana Real, de fina calidad,  
talla 46, \$ 118.—; talla 48, \$ 135.—;  
talla 50, \$ 160.—

PROVINCIA CONTRA REEMBOLSOS.

AV. INDEPENDENCIA 2111

— FONO 66093 —



## Restaurant ATENAS

BASCUÑAN 23

EL RESTAURANT DE LOS HIPICOS  
LOS MEJORES MARISCOS DE SANTIAGO

FRESCOS DIARIAMENTE

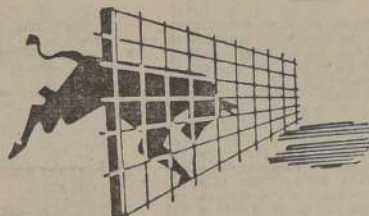
COLA DE MONO TODO EL AÑO

**RESTAURANT ATENAS**

— BASCUÑAN 23 —

## FABRICA de TEJIDOS GRAPAS y MALLAS de ALAMBRE

Y TODA CLASE DE MATERIALES PARA CONSTRUCCION  
BODEGA DE PIZARREÑO



**MAURICIO ELBERG G.**

— EXPOSICION 276-282 —

TELEFONO 91771

SANTIAGO



ESTUDIOS DE  
BELLEZA

**LADY'S**

— MAC-IVER 386 —

FRENTE A LA BASILICA

Se complace en ofrecer a su dis-  
tinguida clientela su nuevo de-  
partamento de belleza

TRATAMIENTOS A LA PIEL  
LIMPIEZA DE CUTIS

MASCARILLAS DE HORMONAS

COLOCACION DE PESTAÑAS

MAQUILLAJE COMPLETO PARA FIESTAS

Permanentes en frío especialidad

de la casa, desde

PERSONAL COMPETENTE PARA PEINADOS ARTISTICOS

**\$ 250.-**

**¡¡ASI SE LIQUIDA!!**  
VENDEMOS MAS BARATO QUE LAS FABRICAS  
APROVECHE LOS ULTIMOS DIAS

## CASA NAZAR

LIQUIDANDO

Portal Edwards 2718 - Estación Central

ESTOS PRECIOS SON UNA PEQUEÑA  
DEMOSTRACION

**MEDIAS NYLON**

1 par ... \$ 78.—

2 pares ... 150.—

**MEDIAS NYLON VE-**

LO 15 DENIER

1 par ... \$ 135.—

2 pares ... 260.—

**CALCETIN DE**

HOMBRE

1 par ... \$ 6.50

3 pares ... 18.—

**CALCETIN DE HOM-**

BRE FANTASIA

1 par ... \$ 11.—

3 pares ... 20.—

**CALZONCILLO DE**

HOMBRE PIEL

FINA

1 par ... \$ 28.—

2 par ... 70.—

**Camiseta "Chiteco" de**

niño, afranelada

1 par ... \$ 28.—

2 par ... 70.—

**Camiseta de hombre,**

gruesa, afranelada

1 par ... \$ 78.—

2 par ... 150.—

**Medias de algodón**

gruesas, de señora

1 par ... \$ 16.—

2 par ... 30.—

**Cuadro para niña**

1 par ... \$ 10.—

2 par ... 25.—

**Toalla "Chiteco"**

\$ 28.—

**Suspensores para niños**

1 par ... \$ 11.—

2 pares ... 20.—

**Pañuelo escolar**

1 par ... \$ 6.80

3 par ... 20.—

**Medias snort, borlón,**

hilo

1 par ... \$ 22.—

2 par ... 40.—

**Chaleca de lana, rica**

calidad, todos tamaños

\$ 135.—

**Medias nylon, costura**

oscurea

\$ 120.—

**Chalecas lana para**

niños

\$ 55.—

**Medias de seda**

1 par ... \$ 25.—

2 par ... 40.—

**Enaguas de hilo para**

señora

1 par ... \$ 32.—

2 par ... 60.—

**Camiseta de hombre,**

media manga, hilo

1 par ... \$ 32.—

2 par ... 60.—

**Enaguas moñol con**

vuelo

1 par ... \$ 129.—

2 par ... 250.—

**Suspensores de hombre**

1 par ... \$ 28.—

2 par ... 50.—

**Medias Cotton,**

finisimas

1 par ... \$ 32.—

2 pares ... 60.—

**Pañuelos para hombre,**

dibujos surtidos

1 par ... \$ 11.—

3 par ... 30.—

**Pañuelos de hombre**

popelina

1 par ... \$ 27.—

2 par ... 50.—

**Medias de hilo**

mercaderías

1 par ... \$ 25.—

2 pares ... 45.—

**Soquetes de colegiala,**

abollonados

1 par ... \$ 17.—

2 pares ... 24.—

**Medias deportivas para**

jóvenes

1 par ... \$ 13.—

2 pares ... 24.—

**Medias de seda, marcas**

Sultana, Sonra, Travi-  
ta y Mistinguette

1 par ... \$ 48.—

2 pares ... 90.—

**Enagua moñol, fina**

calidad \$ 150.—

**Enagua chileña con**

vuelo \$ 175.—

**Sostensenos**

1 par ... \$ 8.60

2 par ... 17.—

**Camisa de noche, ta-**

maño grande

1 par ... \$ 96.—

2 par ... 170.—

**Camisetas para señora,**

sin mangas

1 par ... \$ 22.—

2 par ... 40.—

**Calzón grande, con**

pierna, para señora

1 par ... \$ 28.—

2 par ... 50.—

**Calzoncillo "Chiteco" de**

niño, afranelado

1 par ... \$ 42.—

2 par ... 80.—

**Poleras para niño, ra-**

yada, fantasía

1 par ... \$ 22.—

2 par ... 40.—

**Pañuelos de señoras**

lindos colores

1 par ... \$ 4.50

3 par ... 12.—

**Enagua de jersey de**

seda

1 par ... \$ 48.—

2 par ... 92.—

**Calzón para hombre,**

rica calidad

1 par ... \$ 22.—

2 pares ... 40.—

**Sostensenos, seda con**

encajes

1 par ... \$ 32.—

2 par ... 60.—

## FABRICA NACIONAL DE CATRES

Bdo. O'Higgins 2497 esq. García Reyes

## GRAN LIQUIDACION

CATRES - COLCHONES - FRAZADAS  
COLCHAS - SOBRECAMAS - ROPA DE  
CAMA EN GENERAL

Visite hoy mismo nuestra fábrica

## RELOJERIA y JOYERIA Octavio **MEZA**

BASCUÑAN 35

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS  
PARA REGALOS

Novedades en relojes,  
joyas y fantasías

TRABAJOS GARANTIDOS

— FABRICA Y TALLERES PROPIOS —

## CASA PEREZ

3005 - ALAMEDA B. O'HIGGINS - 3005

TERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS — GRAN SURTIDO EN  
VESTONES Y PANTALONES

CAMISAS — SOMBREROS

CONFECCIONES FINAS

## CASA PEREZ

UNA CASA CHILENA AL SERVICIO DEL PAIS

3005 - ALAMEDA B. O'HIGGINS - 3005

La Casa de los Mil Pantalones



## OPTICA CHILENA

de A. RODRIGUEZ PRADO

ESPECIALIDAD

RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS

☆☆☆

— SANTO DOMINGO 832 —

— FONO 32071 —



# EXISTEN INCONVENIENTES PARA QUE LA REFINERIA NACIONAL DE PETROLEO SEA INSTALADA EN CONCON

LA NACION.—Domingo 21 de mayo de 1950—11

PRONTO PEDIRAN PUESTAS

IONES FORMULA- GERMAN PICO CENTRO PARA EL DE VALPARAISO

del Centro de Valparaíso, que se encuentra en el centro de la ciudad, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

se sirvió a los interesados que la refinería se instalará en Concon, en la zona de la bahía, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

se sirvió a los interesados que la refinería se instalará en Concon, en la zona de la bahía, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

se sirvió a los interesados que la refinería se instalará en Concon, en la zona de la bahía, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

ES LA LABOR QUE DESARROLLA EL PARA PROGRESO DE VALPARAISO

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

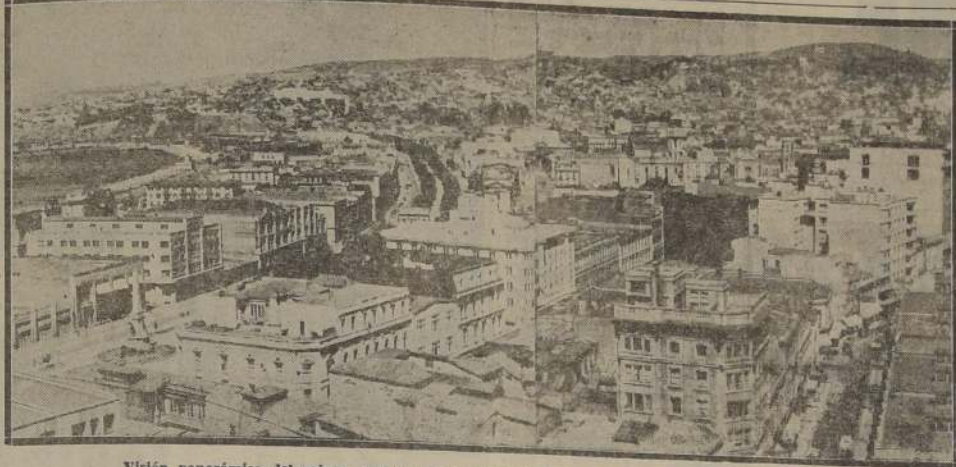
de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.

de la refinería para Valparaíso es una labor que se desarrolla en el Centro para el Progreso de Valparaíso, con el fin de facilitar la información a los interesados en el estudio de la refinería.



Visión panorámica del primer puerto chileno, to mada desde uno de sus pintorescos cerros

del costo total de la construcción de la refinería, que representa cinco o seis millones de dólares, se haga en moneda chilena, lo que elimina en gran proporción el problema de escasez de divisas que pudo producirse. Anteriormente se había calculado que sólo de un diez a un quince por ciento del costo total, o sea, de un millón a un millón y medio de dólares, sería el porcentaje que se invertiría en moneda chilena, es decir, sólo lo correspondiente a jornales y obras de concreto armado.

## LA ADQUISICION DE LOS TERRENOS PARA LA REFINERIA

Mostró el vicepresidente de la Corporación a los directores del Centro un mapa de la región del río Aconcagua en que están determinados los terrenos que serán necesarios para la construcción de la Refinería de Petróleo y sus instalaciones anexas e informó a los mismos que se espera la promulgación de la Ley del Petróleo enviada al Congreso por el Ministro de Economía para iniciar las gestiones de compra, y en su defecto, de expropiación de los terrenos mencionados. Dicha ley, agregó el señor Pico Cañas, contempla un procedimiento muy expedito para las expropiaciones.



VALPARAISO, principal puerto de la costa del Pacífico Sur, es centro de intensa actividad naviera, comercial e industrial. Cuenta con magníficas instalaciones para la movilización de mercaderías, y con apropiados almacenes para guardarlas. Grandes edificios, poblaciones obreras, fábricas, residencias, parques, plazas y sus barrios típicos, lo convierten en una gran ciudad, notable por su espíritu de progreso y su afán de cultura y bienestar para todos sus habitantes. En el grabado, edificio de la Intendencia.

todas las refinerías de petróleo de Sud América, entre otras, la gran planta de la ANCAP, en Montevideo, cuya ampliación está realizando en la actualidad.

La Corporación no buscará en este contrato economías que a la postre resulten contraproducentes. Se trata de una obra de enormes proporciones que hay que realizar con amplia visión del porvenir.

Agregó a esto don Fernando Salas, gerente general de la Corporación, que la política de la CORFO en materia de construcción de las obras que ha emprendido, es la de iniciar los trabajos una vez que están finiquitados todos los estudios y listo el financiamiento de ellas a fin de realizarlas en el menor tiempo posible, y obtener, por ese medio, una mayor economía. Citó en seguida como ejemplo el caso de Huachipato, enorme usina industrial que se ha levantado y entrado en actividad en menos de dos años.

FINANCIAMIENTO DE LA CONSTRUCCION

Refiriéndose posteriormente al financiamiento de la construcción de la refinería, el vicepresidente de la CORFO dijo a los directores del Centro para el Progreso de Valparaíso, que la política de la CORFO en materia de construcción de las obras que ha emprendido, es la de iniciar los trabajos una vez que están finiquitados todos los estudios y listo el financiamiento de ellas a fin de realizarlas en el menor tiempo posible, y obtener, por ese medio, una mayor economía. Citó en seguida como ejemplo el caso de Huachipato, enorme usina industrial que se ha levantado y entrado en actividad en menos de dos años.

HA AUMENTADO LA PRODUCCION DE PETROLEO

300.000 DOLARES PRODUCE ENTREGA QUE SE HACE CADA 46 DIAS A URUGUAY

En la conversación que los directores del Centro para el Progreso de Valparaíso sostuvieron con el señor Germán Pico Cañas se trató sobre la producción de petróleo nacional en la actualidad. Expresó el vicepresidente de la Corporación que esta producción alcanzará un cincuenta por ciento del costo de la refinería de Concon, o sea cinco o seis millones de dólares que deben invertirse en moneda americana.

En efecto, agregó el vicepresidente de la CORFO, el producto íntegro de la venta de petróleo chileno, como lo anunció públicamente S. E. el Presidente de la República, se está depositando en Nueva York, en una cuenta especial destinada a este objeto.

Interrogado el señor Pico Cañas sobre el rendimiento en dólares de estas ventas, informó a sus visitantes que la producción era de dos mil barriles diarios, lo que deja a la CORFO una suma de 300.000 a 350.000 dólares cada cuarenta y cinco días, que son los intervalos en que se hacen los envíos de petróleo al extranjero. Agregó el señor Pico Cañas que los barcos petroleros uruguayos están llegando con estricta regularidad a Bahía Blanca, cada 45 días, a embarcar el producto chileno, lo que asegura el rendimiento indicado.

En la conversación que los directores del Centro para el Progreso de Valparaíso sostuvieron con el señor Germán Pico Cañas se trató sobre la producción de petróleo nacional en la actualidad. Expresó el vicepresidente de la Corporación que esta producción alcanzará un cincuenta por ciento del costo de la refinería de Concon, o sea cinco o seis millones de dólares que deben invertirse en moneda americana.

En efecto, agregó el vicepresidente de la CORFO, el producto íntegro de la venta de petróleo chileno, como lo anunció públicamente S. E. el Presidente de la República, se está depositando en Nueva York, en una cuenta especial destinada a este objeto.

Interrogado el señor Pico Cañas sobre el rendimiento en dólares de estas ventas, informó a sus visitantes que la producción era de dos mil barriles diarios, lo que deja a la CORFO una suma de 300.000 a 350.000 dólares cada cuarenta y cinco días, que son los intervalos en que se hacen los envíos de petróleo al extranjero. Agregó el señor Pico Cañas que los barcos petroleros uruguayos están llegando con estricta regularidad a Bahía Blanca, cada 45 días, a embarcar el producto chileno, lo que asegura el rendimiento indicado.

En la conversación que los directores del Centro para el Progreso de Valparaíso sostuvieron con el señor Germán Pico Cañas se trató sobre la producción de petróleo nacional en la actualidad. Expresó el vicepresidente de la Corporación que esta producción alcanzará un cincuenta por ciento del costo de la refinería de Concon, o sea cinco o seis millones de dólares que deben invertirse en moneda americana.



EN la noche del 20 de mayo, Arturo Prat y sus oficiales se reunieron en una velada en que hicieron gratos recuerdos de jornadas de camaradería. Sólo Prat sabía que la "Esmeralda" y la "Covadonga" quedaban solas cubriendo el bloqueo de Iquique, pero había en el ánimo de todos la sensación de que vivían la víspera de sucesos de fundamental importancia para el desarrollo de la guerra. Prat, horas antes, había pedido la transmisión de su mensaje, pensando en la Escuadra Chilena que se dirigía a El Callao: "Mañana la Marina de Chile se cubrirá de gloria". Pero eran ellos los que, pocas horas más tarde, emergerían de las aguas del Pacífico cubiertos por la admiración del mundo entero, después de su heroica hazaña.

En esa velada histórica, representada en esta escena, el joven guardiamarina Ernesto Riquelme interpretó en su violín hermosos trozos de música cuyas melodías de ensañación y recuerdo fueron para sus oyentes como una despedida de sus hogares y de los seres más queridos.

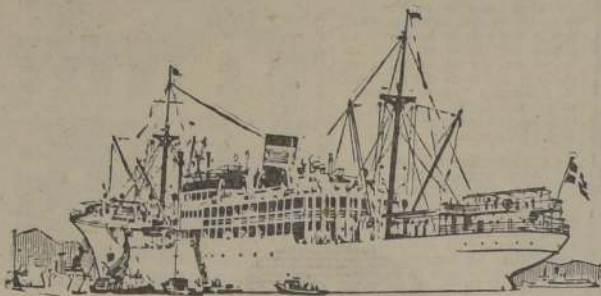


# CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

puerto. Estación de los Ferrocarriles y edificio de la Aduana.



# JOHNSON LINE



## ESTOCOLMO-SUECIA

PASAJEROS — CARGA — FRIGORIFICO

Servicio directo de puertos de Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Panamá a Amberes, Hamburgo, Gdynia y Suecia y viceversa

### PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO:

b. m. "BOLIVIA"	27 de mayo
b. m. "ORINOCO"	20 de junio
b. m. "SUECIA"	2 de julio
b. m. "BRASIL"	14 de julio
b. m. "ARGENTINA"	13 de agosto
b. m. "BOLIVIA"	1.º de septiembre

### AGENTES GENERALES:

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PLAZA JUSTICIA 59

TELEFONO 7721

— VALPARAISO —

AGUSTINAS 1118

TELEFONO 84523

— SANTIAGO —

## DICK TRACY

CON DOS CÁMARAS TELE-  
GUARDAS instaladas en  
"LA BARRANCA DEL BOSQUE",  
TRACY Y SAM ESPERAN

### PATRULLA JUVENIL

LAS PARTICULAS DE POLVO REVELAN  
DONDE UNA PERSONA HA ESTADO, O  
QUE HA ESTADO HACIENDO. SE ENCUEN-  
TRAN CON FRECUENCIA EN LOS CAPILOS, LOS  
BOLSILLOS Y EN LA CERILLA DE LAS OREJAS

ESTACIONADO EN EL GRANERO DE UNA  
FINCA, CERCA DEL BOSQUE, SAM MANTIENE CONTACTO CON TRACY

UNA FIGURA CON UN ABRIGO DE PIEL Y UN  
PERRO SE VEN EN MI PANTALLA. CAMI-  
NISTAS VAN HACIA LA CUEVA



"SE DIRIJE HACIA LA CUEVA" DICE SAM.  
"¿QUE HACEMOS?" "VAMOS PARA ALLA  
CORRIENDO." RESPONDE TRACY



"VEN, PERRO, TENEMOS QUE ES-  
CONERNOS."



"¿SIENTES EL OLOR?  
ES HORRIBLE!"

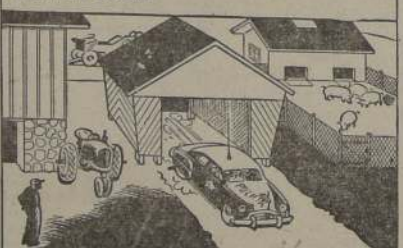


"NI EL PERRO PUEDE AGUAN-  
TARLO."

Y ESTACIONADO EN OTRO GRANERO, EN  
EL LADO OPUESTO DEL BOSQUE, TRACY  
CONTESTA



"VIGÍLOS BIEN, SAM"



"Y TRACY TOMA SU AUTO, QUE HA ESTADO  
ESTACIONADO EN LA FINCA Y SE DIRIGE  
HACIA LA CUEVA"



"¿QUE DIABLOS...? ¿MOFETAS!  
¡CIENTOS DE ELLAS!"



"AHÍ VIENEN LAS MOFE-  
TAS"

NO PODEMOS VERLOS AHORA PORQUE  
NUESTRA CÁMARA ESTÁ ENFOCANDO  
LA ENTRADA DE LA CUEVA



"DOS MINUTOS MAS TARDE  
(ESO ERA UN AUTOMÓVIL. AHÍ)  
VIENE"



"¡SEA UD. QUIEN SEA, SAL-  
GA DE AHÍ! ES LA POLI-  
CIA!"



"AHÍ VIENE EL PERRO"



"¡AGUI ESTÁ NUESTRO HOMBRE"

## PERSONAJES QUE RODEARON LA INFANCIA DE

HOY, al conmemorarse la  
hazaña de Arturo Prat,  
si el recuerdo vuela a la  
figura adulta del héroe y su  
jornada gloriosa, algo de la  
evocación tiende a precisar la  
visión de su cuna y de su in-  
fancia. Ninguno, el pueblecito  
en el cual fue bautizado, cer-  
cano a la hacienda de San  
Agustín de Puñal, donde na-  
ciera, no había aún adquirido  
la fisonomía que le dio la ex-  
propiación de los fundos Chi-  
mito y Coronel, en 1856. Sin  
embargo, era ya un caserío  
con más de medio siglo de vi-  
da, pues sus primeros mora-  
dores habían edificado sobre  
aquellos terrenos en 1770.

### LA CASA DE SUS

#### PADRINOS

Prat había nacido en la ca-  
sa de sus tíos don Andrés  
Chacón y su prima, doña Jo-  
sefa Chacón, que fueron quie-  
nes le bautizaron. Sus pa-  
dres se hallaban allí pasando  
una temporada. La hacienda  
había sido el regalo de bodas  
que su abuelo, don Pedro  
Chacón, había hecho a don  
Andrés y su sobrina, don  
Agustín Prat, padre del héroe,  
había aprovechado aquel des-  
canso para medicarse, pues  
se hallaba con su salud que-  
brantada. Todo recordaba en  
la casa al abuelo materno,  
hombre de negocios en San-  
tiago, quien, al izar el pabe-  
llón chileno en su tienda ca-  
da vez que llegaba a la capi-  
tal la noticia de un triunfo  
patriota, ya fuera de la Ex-  
pedición Libertadora en el  
Perú o de la lucha en Chile,  
dijo el nombre que, hasta hoy  
lleva, a la calle Baudera. Pa-  
mosas eran las tertulias lite-  
rarias en su casa santiaguina  
en Providencia, y famoso tam-  
bién un periódico que fundó,  
y en el cual aparecieron los  
primeros artículos del coronel  
Pedro Goer y de Jotabeche.  
En 1855, aquella quinta fue  
vendida al Gobierno, y pasó  
a destinarse a Casa de  
Huérfanos, ocupándola hasta  
hoy la Casa del Niño.

#### LOS PADRES DE PRAT

En aquella casa había pa-  
sado su infancia y su adoles-  
cencia la madre de Prat, do-  
ña Rosario, hija de don An-  
drés y de doña Concepción  
Barry de Chacón. En sus su-  
lones fue recibido su novio, el  
conocido comerciante don  
Agustín Prat, hombre de ex-  
traordinario prestigio en la  
plaza santiaguina. Había em-  
pezado a luchar muy joven,  
pues su padre, hombre de ne-  
gocios que vino del Perú y te-  
nia ascendencia catalana, mu-  
rió trágicamente en La Sere-  
na. Hasta comienzos de 1843,  
don Agustín había tenido una  
floriente tienda en la ca-  
lle Estado. A comienzos de  
marzo, un incendio destruyó  
ese y otros tantos negocios,  
totalmente. Las publicaciones  
de prensa del día 9 y siguien-  
tes informan del pesar que  
ello produjo en la capital, y



del acuerdo del comercio san-  
tiaguino para ayudar con am-  
plio crédito al prestigioso co-  
merciante, a quien todos esti-  
maban y que había perdido  
casi todo lo que tenía. El se-  
ñor Prat continuó trabajando  
activamente, hasta que una  
enfermedad lo obligó a tomar  
una temporada de reposo en la  
hacienda cercana a Quirihue,  
de su cuñado don Andrés  
Chacón. Si el padre, con su  
dulzura y experiencia, tuvo  
gran influencia en la infan-  
cia de Prat, no fue menor la  
influencia que sobre él ejerció  
la bondad de una madre  
virtuosa. Fue ella misma, co-  
mo lo veremos más tarde,  
quien llevó la primera vez a  
su hijo a la escuela. Sobre-  
vivió al héroe, y un presen-  
timiento, que la hizo caer en-  
ferma de cuidado, le avisó la  
hora exacta en la cual su hijo  
caía herido de muerte en la  
cubierta del "Huáscar". Tal  
fue el padre y tal la madre  
que tuvo el héroe de Iquique.

#### LOS PADRINOS DE PRAT

A la semblanza de los pa-  
drinos de Prat hay que agre-  
gar algunas líneas. Don An-  
drés, cuando apadrinó al niño  
que había nacido en su ha-  
cienda, estaba ya en posesión  
del título de abogado, que re-  
cibió en 1843. Había sido uno  
de los contertulios que en la  
casa de su padre formaron  
esa juventud vigorosa de 1842,  
que Lastarria ha descrito en  
admirables páginas y que fue  
famosa en América. En esos  
salones de Providencia había  
nacido la Sociedad Literaria.  
A raíz del nacimiento de Prat,  
en 1848, una novedad asom-  
braba al mundo: el descubri-  
miento del oro de California.  
Es sabido que más de 30.000  
chilenos corrieron hacia los  
"placeres". Don Andrés tam-  
bién fue organizador de esas  
empresas que llevaban pro-  
ductos agrícolas a California.  
La aventura fracasó, y don  
Andrés abrazó poco después  
su labor como juez de letras  
de Concepción, mientras que  
su socio en la fracasada em-  
presa, el futuro Ministro don  
Rafael Sotomayor, se hacía  
cargo de la Intendencia de esa  
provincia. El hogar de los es-  
posos Chacón fue el elegido  
por el General Cruz para con-  
fiar a su hijo en aquellos días  
de 1851, cuando él se levantó  
en armas contra el Gobierno.  
Y Cruz entregó el matrimonio

Chacón su hija, aun cuando  
don Andrés no participaba de  
sus ideas políticas. Posterior-  
mente don Andrés fue dipu-  
tado. Con motivo del envío  
de tropas francesas a México,  
organizó la Sociedad Unión  
Americana, primer movimien-  
to de solidaridad continental.  
Falleció en 1879. Sus ideas y  
su ejemplo influyeron en la  
vida de Prat.

#### UN TÍO Y UN GRAN

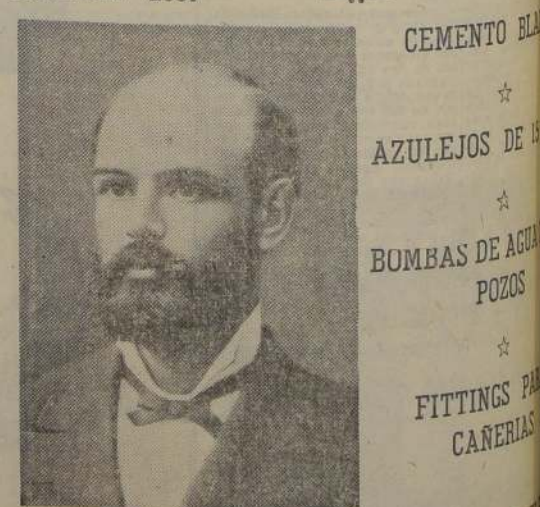
AMIGO DE PRAT  
Hermano de su madre fue  
también don Jacinto Chacón,  
poeta brillante y parlamenta-  
rio destacado. En 1851 se fué  
a vivir junto a su hermano,  
en Concepción. Contrajo ma-  
trimonio con la poetisa doña  
Rosario Ortega y Uribe. Esta  
trajo a su lado a su hijo Luis  
Uribe, el brillante marino que  
tomó el mando de la "Eme-  
ralda" después de la muerte  
de Prat, y que salvó entre los  
naufragos a don Agustín Prat.  
Tenía la misma edad, y jun-

## LA ULTIMA CARTA DE ARTURO

Entre las diversas reliquias que  
"El Caleuche", en nuestra capital, figu-  
ran autógrafos que se conservan de Ar-  
turo, la carta — cuyo texto damos a con-  
valor más significativo, pues es excentri-  
ta que escribió el héroe. Lleva fecha 11 de  
sea, fue escrita 11 días antes del combate de  
Iquique.  
Dice así:  
"Puerto de Iquique, mayo 11 de 1879.  
Prat — Santiago.  
Querida tía:  
"Había deseado escribirle, aunque ho-  
neas, antes de dejar Valparaíso, pero me  
la salida fue precipitada y tuve mucho que  
"Ayer llegamos a este puerto, después  
viaje, con pequeñas averías en la máquina.  
"Antes de salir, y a pedido de algu-  
paraiso, toda la tripulación y oficiales, me  
el escapulario del Carmen, en cuya prote-  
ra que nos saque con bien de esta guerra.  
"También me acompañó a bordo la Vi-  
bre y San Francisco. Con tanto protector, es  
tener confianza en el éxito. Ahora, es don  
soy comandante de la "Covadonga", he de-  
la "Emeralda".  
"Recibí oportunamente el calzoncillo de  
Santiago, milagroso que trabajo ha de tener  
"Dé muchos recuerdos a doña Carmen, a  
chos. Ud. disponga de su sobrino que desea  
salud.  
(Fdo.) — Arturo Prat".

## PURCELL HNOS. LTD.

CASILLA 2087



CEMENTO BLANCO  
AZULEJOS DE  
BOMBAS DE AGUA  
POZOS  
FITTINGS PA  
CANERIAS  
ARTEFACTOS SANITARIOS — TERMOS  
TRICOS — CALENTADORES Y CALIFORNIA  
FORMICA PARA CUBRIR MESONES Y MUEBLES



## PODEMOS AMUEBLAR COMPLETAMENTE SU CASA



Para entrega inmediata, tenemos muebles de dormitorios, livings, comedores, en diferentes clases de maderas, todos ellos contruídos para durar. por artesanos, artífices en su especialidad.

Pase a examinarlos a nuestro gran Salón de Exposiciones.

MUEBLES

“C I C”

# CIA. INDUSTRIAS CHILENAS “CIC”, S. A

BEAUCHEF 1621 - FONO 93041 - SANTIAGO



# Ha cumplido 25 años de intensa labor la Universidad Técnica Comercial "Santiago Ferrari" de Valparaíso

OFRECE CURSOS DE  
TODA INDOLE PARA  
JOVENES Y NIÑAS

Interesantes impresiones  
de don Santiago Ferrari  
Schiaffino

Entre los establecimientos educacionales de Valparaíso bien merece un comentario especial el que hasta ahora se llamó Instituto Mercantil "Santiago Ferrari", y que cumple ya su cuarto de siglo en su existencia. Son 25 años de labor ascendente desarrollada por una fuente de instrucción particular, y sostenida desde su primera gota fecundante por un hombre; es decir, por una mano esforzada, por una mente lúcida, por un espíritu sembrador que se propuso consagrar su vida toda al noble propósito de abrir paso a la enseñanza.

Su carácter resuelto, y pujante de nativo italiano, influyó en que don Santiago Ferrari realizara un magno programa. Y así fue como, después de comenzar su obra desde una modesta casa del Cerro del Barón, en el año 1926, hoy presenta ya sólida e imponente su Universidad Técnica Comercial en el edificio propio, de la calle Victoria, conteniendo centenares de alumnos a todas horas del día y de la noche.

## UNIVERSIDAD DE UNA CULTURA TECNICA Y COMERCIAL

Son 25 años, en que se ha cooperado eficientemente ante el grave problema que se divisa en el futuro del profesionalismo. Debemos confesar que se nota ya un exceso de abogados, como en las otras profesiones liberales. Tampoco debemos callar que una gran parte de ellos se debaten en la mediocridad económica, y sólo piensan, como recurso salvador, obtener un empleo en oficinas fiscales o semifiscales, contribuyendo a incrementar la burocracia. Los estudiantes de medicina no piensan ya en que a la terminación de sus estudios habrán de ejercer libremente su profesión a base de clientela particular únicamente, como ocurría veinte años atrás. Ahora, fuero con ingresar a la Escuela de Medicina muchos piensan que habrán de insertarse en la Caja de Seguro Obligatorio u otra institución de previsión social, en el servicio médico escolar, etc. Y los abogados, a falta de clientela, se dedican a la política.

En cambio el comercio y la industria ofrecen un vastísimo campo a las actividades o iniciativas, y a la acción profesional. Faltan, en Chile, hombres que quieran dedicarse al comercio, que exploten las cuantiosas y variadas riquezas del país.

Y es en esto donde detuvo su mirada escrutadora don Santiago Ferrari, después de penetrar en las palpitaciones de la vida chilena, durante los diez primeros años de su arribo a esta tierra.

En una conversación personal el señor Ferrari nos ha interesado con las reflexiones antedichas; y luego, mirando hacia el pasado, nos agrega: "Pienso en los miles de jóvenes y de niñas que han pasado por mi establecimiento, al cual llegaron ávidos de conocimientos, y en busca de una profesión honrosa. Recuerdo cuántos esfuerzos y sacrificios he debido realizar para convertir en realidades las aspiraciones que los condujeron a mi Instituto. Pienso en tantos alumnos que están diseminados en las múltiples y nobles actividades económicas, cumpliendo honrosamente su misión, como corresponde a dignos y útiles miembros de la colectividad social. Pienso que mi Instituto los preparó, y que el triunfo que ellos han alcanzado en su vida de trabajo, también es triunfo

## DIVERSOS RAMOS DE ENSEÑANZA

Esta Universidad abarca enseñanzas en gran número, y de diversa índole. Además del perfeccionamiento en los conocimientos elementales de aritmética y castellano, (que muy a menudo se descuidan para afrontar la lucha por la vida), actualmente desarrolla su mayor actividad en los ramos de contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía, Redacción Comercial, Idiomas, Caligrafía, Física, Química, Geometría, Álgebra, Corte-Sastre y Confección para hombres y señoras, sin descuidar las bellas artes, como la música, habiéndose organizado conjuntos corales que tuvieron trascendencia, demostrando la labor de la Academia Musical.

Para todos estos cursos la Universidad mantiene clases de día y noche, ya sean personales o colectivos, dando en todo sentido facilidad a los interesados; con lo que se han resuelto los problemas que, por lo general, se presentan al obrero o al empleado modesto, que en mucho de



Don Santiago Ferrari Schiaffino, Director de la Universidad Técnica-Comercial

lo antedicho tropieza para avanzar su instrucción.

## LA ESCUELA CIVIL DE RADIOTELEGRAFIA

No habíamos citado, para dedicar un comentario especial a este importante estudio de la Radiotelegrafía que recién ha instalado la Universidad Técnica Comercial "Santiago Ferrari", como escuela civil.

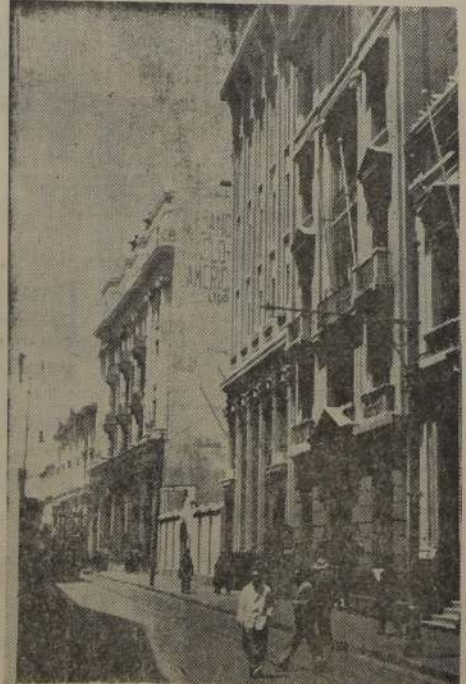
Hasta ahora existía en Chile sólo un curso que se sigue en la Armada; por lo que ha

sido menester ingresar a las Fuerzas Armadas, para perfeccionarse en estos estudios. Naturalmente, esta situación perjudicaba a la Marina de Guerra, que veía irse a los más preparados que habían perfeccionado sus conocimientos.

Fue entonces cuando un miembro de esa Fuerza tuvo la idea de crear una Escuela Civil, que surtiera de personal a las numerosas entidades particulares, y que hasta ahora conseguían ele-



Infantería de marina desfilando un día 21 de Mayo, frente a la Intendencia de Valparaíso, como un homenaje a los Héroes de Iquique



La influencia de la Universidad Técnica "Santiago Ferrari", se hace sentir en todo Valparaíso, especialmente en las grandes empresas navieras y comerciales en que trabajan numerosos egresados. En el grabado, un aspecto de la calle Esmeralda, corazón del gran puerto.



Un aspecto de la sala principal de dactilografía del Instituto que funciona en calle Victoria 2436 de Valparaíso

mentos costosamente preparados por la Marina de Guerra. Se trata del Suboficial Mayor de la Armada (R), señor Miguel Acuña Muñoz, quien sirvió durante 25 años a la Marina de Chile. Últi-

mamente se desempeñó como Jefe de la Radioestación Naval "Valparaíso", en Playa Ancha, y fue instructor en la Escuela de Radiocomunicaciones, y de cargo en buques de la Armada.

## SE HA FUNDADO UNA ESCUELA RADIO-TELEGRAFICA CIVIL

Su funcionamiento ha sido auspiciado por la Dirección General de la Armada

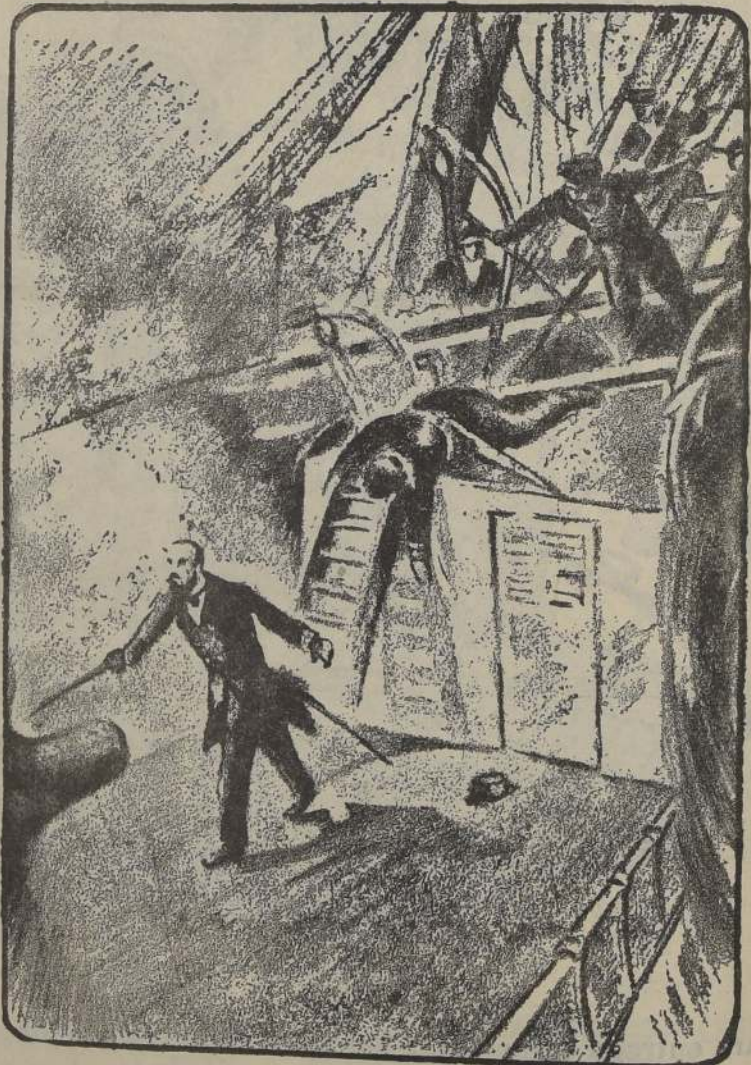
La nueva Escuela Radiotelegráfica Civil que abre el plantel que nos preocupa al cumplir sus 25 años de existencia, viene a llenar un vacío de gran importancia y beneficio. Son muchas las instituciones que ocupan el trabajo de radiotelegrafistas, además de las muy conocidas como la Línea Aérea Nacional, la Panagra, Transradio, Ferrocarriles del Estado, Agencias Noticiosas, Carabineros, Investigaciones, Cables y Telégrafos, etc.

Todo esto indujo al señor Acuña para ponerse en campaña y convertir en realidad su proyecto, presentando una solicitud a la Zona Naval, luego al Comandante en Jefe de la Armada y de ahí al Ministerio de Defensa. En todo este proceso de realización, contó con el acuerdo del Director de la Escuela de Comunicaciones, Cap. de fragata, señor Juan Morandé, del Jefe del Departamento de Comunicaciones, Cap. de fragata, señor Angel Lira y la

VALPARAISO, la bella y progresista ciudad, en magníficos monumentos, como el que se alza mayor, erigido a la memoria de Prat y su

aprobación posterior de los Jefes Superiores Almirante señores, Videla Cobo y Comandante en Jefe de la Armada, señor Carlos Torres Hevia.

Don Santiago Ferrari ha acogido y secundado con todo entusiasmo la labor del señor Acuña. Ofreció desde el primer momento los servicios de su Radioemisora "Caupolicán" y organizó de inmediato una oficina con tres receptores, para ir facilitando la práctica de los futuros radiotelegrafistas civiles, en lo que



Prat en la cubierta del "Huáscar"



Homenaje de



# Ambrosoli y Cía. Ltda.

CASILLA 522

3 ORIENTE 1288

VIÑA DEL MAR



# 879 ★ HOMENAJE ★ 1950

## A LOS HEROES DE IQUIQUE

### Saldo

DE NUESTRA TRADICIONAL  
LIQUIDACION  
EN PLENA TEMPORADA  
SOLO POR POCOS DIAS

#### CABALLEROS

Antes	Ahora
Sweaters sin mangas, dibujados	\$ 129.— \$ 109.—
Sweaters con mangas	189.— 169.—
Sweaters con mangas, género	159.— 139.—
Sweaters sin mangas, género	159.— 139.—
Sweaters reversibles	169.— 159.—
Sweaters cuello subido, grueso	269.— 249.—

#### Niños

Antes	Ahora
Chalecos para niños	\$ 59.— \$ 49.—
Sweaters con mangas T. 32 y 34	169.— 159.—
Sweaters con mangas gruesas	99.— 89.—
Chalecos nifitas, floreados	69.— 59.—
Curtos desde	129.— 119.—
Oferta especial: paletos para niñas	159.— 149.—

#### Señoras

Antes	Ahora
Chalecos y chombras en lana fina	\$ 149.— \$ 129.—
Chalecos acordonados	159.— 139.—
Chalecos canesú	179.— 159.—
Chalecos y chombras bordados	139.— 129.—
Chalecos estampados	169.— 149.—
Paletos a palillo	239.— 199.—
Paletos calados	229.— 219.—
Paletos acordonados	269.— 239.—



ELIZABETH TAYLOR  
una de las estrellas de la película M.G.M. "MUJERCITAS"  
Hoy T. Metro

Precios especiales para comerciantes  
SABADO ABIERTO  
TODO EL DIA

LANA PARA PALILLOS EL KILO DESDE

\$ 189.—

MADEJON DESDE \$ 9.— OVILLOS DESDE \$ 11.90

**The NEW YORK JERSEY**  
SOTOMAYOR 9 \* Casi esq. ALAMEDA

Un regalo para toda la vida.



\$ 8.000.—  
AL  
CONTADO

...AS DE TRIUNFO

de la técnica  
española,  
al servicio  
de la mujer  
en el taller  
y en el hogar

**ALFA**

FACILIDADES  
DE PAGO



RCA VICTOR  
DISTRIBUIDORES



**ENRIQUE PALMA Y CIA.**

AV. B.O' HIGGINS 2981 FONO 92661 STGO.

### CASA SPRINTER

VICTORIA 1092 ESQ. SN. DIEGO

#### Repuestos y Accesorios de Bicicletas



Apretadores de pantalón ingleses	\$ 10.— Par
Parches automáticos, sobre de 1 docena	8.— Sobre
Tubo de solución inglesa	9.— Tubo
Ejes de motor inglés	65.— C/U.
Porta-paquete esmaltado	80.— "
Porta-paquete inglés, con resorte	260.— "
Piñón inglés 18 dientes, libre	120.— "
Patines frenos, importados	4.— "
Rayos italianos, niple y golilla	3.60 "
Calcomanías, todas marcas y adornos	4.— "
Espejo de bicicleta	130.— "
Reflector rojo de tapabarro inglés	30.— "
Resorte de sillín, paseo, inglés	12.— "
Maletines triangulares	65.— "
Té de aluminio de carrera, inglesa	290.— "
Piñón fijo, inglés, varias medidas de dientes	30.— "
Bombín auto, "Dunlop", bronce doble acción, para moto y bicicleta	650.— "
Porta-banderín niquelado	15.— "
Cable estañado, inglés, para freno	10.— Metro
Bombín niquelado, inglés	135.— C/U.
Conexiones inglesas para bombín	15.— "
Pelotas de pimpón inglesas, tipo campeonato	14.— "

Y TODA CLASE DE ARTICULOS NACIONALES E IMPORTADOS  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR — DESPACHO A PROVINCIAS

#### Medias NYLON

Costura Negra

Finisimas

\$ 145.—

Super Velo Celofán

\$ 175.—

Y tipo "SUPREME"

\$ 195.—

Otras Ofertas

NYLON finas

\$ 78.—

Reforzadas tipo "Turist"

\$ 95.—

Velo fino

\$ 115.—

Super velo. Oferta especial

\$ 155.—

Ahora... última novedad, talón sombreado "SUPREME", a \$ 245

y

\$ 195.—

Descuentos por docena. Reembolsos sin recargo

SABADO ABIERTO

TODO EL DIA

FCA. DE MEDIAS

NYLON

MAC-IVER 210

(NO CONFUNDIR)

### DESARMADURIA FORD

ENORME SURTIDO EN REPUESTOS LEGITIMOS FORD NUEVOS Y USADOS

RUEDAS

MAZAS

TAMBORES

CARROCERIAS

RADIADORES

MOLDURAS

TAPABARROS

MOTORES

CAJA DE CAMBIO

SILENCIADORES

TUBOS ESCAPE

RODAMIENTOS

PERNOS Y TUERCAS

CARBURADORES

BISELES Y VIDRIOS

CORONAS Y EJES

RESORTES

DINAMOS

NEUMATICOS

CABEZALES

Fundas ruedas



CULATAS

PISTONES

MANGUERAS RADIADOR

MANGAS DIFERENCIAL

PARACHOQUES

GATAS HIDRAULICAS

FAROS

CHASSIS

MUNONES

TORPEDOS

CAPOT

MASCARAS

TAPAS RUEDA

CARCASAS

EMPAQUETADURAS

PARRILLAS

BIELAS

ANILLOS

REGULADORES

MANILLAS

ETC., ETC.

SANTELICES HNOS. Y SOFFIA LTDA.

EXPOSICION N.º 700

esquina Blanco Encalada

—::—

Teléfono 95349





VENDETTA. — Así que usted fué el que propuso la socialización de la medicina...



—Yo se preocupe por mi suerte en esta isla... Yo no quiero ser rescatado...

**LA MUERTE DE UN MEDICO**

La prueba de que la muerte no perdona a un hombre nacido, es ver que no ha perdonado hoy a su mejor amigo.

**INVENTOR**

—¿Quién le parece a usted, señora, que es el más grande inventor del siglo?

—Mi marido. ¡Si supiera usted cuántas cosas inventa cuando llega tarde a casa!

## Buen Humor



—Petronilla, ¿por qué esto ya no es como antiguamente, cuando tu mamá tenía que viajar durante cinco días para venir a vernos?



—¿Y a esto lo llaman descanso dominical?



—Hoy hace exactamente cuarenta kilos de la primera vez que me llevaste en brazos cuando nos casamos...



—Si, señora, su esposo me está ayudando. Yo estoy subido sobre él.

## CONCURSO CRUCIGRAM

200 PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el viernes a las 12 horas, y pueden dirigirse por correo o en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de la imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo, remite, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en edición del domingo próximo.

	1			2					3		4		5
6													7
			9			10	11	12				13	
			14	15							16		
17	18									19			
		21										22	
23				24	25				26	27			
			29										
			30								31		
32	33												34
		35									36		

### HORIZONTALES

- 1.—Torre provista de un fanal. 3.—Delicado. 5.—Ciudad de Chile. 7.—Sur América (Abrev.). 10.—Enlaza. 12.—Volcán de Costa Rica. 21.—Apócope de una. 23.—sical. 25.—Palpar. 26.—Triunfos. 29.—Español. 31.—Artículo en plural. 32.—Contracción. 34.—35.—Resultado del trabajo o de la acción. 36.—

### VERTICALES

- 1.—Creencia. 2.—Divinidad egipcia. 4.—Bispos. Pronombre. 6.—Parte de la mano. 8.—Preposición. 9.—Lo que denota oposición. 10.—Nombre que dan a Dios los aztecas. 11.—Infusión. 12.—Terminación de participio. 13.—Promesa. 14.—Terminación verbal. 15.—Dueto. 16.—Del verbo. 17.—Terminación verbal. 18.—Dueto. 19.—Del verbo. 20.—Terminación verbal. 21.—Apócope de una. 22.—sical. 23.—Palpar. 24.—Triunfos. 25.—Español. 26.—Artículo en plural. 27.—Contracción. 28.—Resultado del trabajo o de la acción. 29.—30.—

### Resultado del concurso

Soluciones recibidas: 789; correctas: 249.

Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecida la solución enviada por el señor Raúl Díaz Arana, 10.

### ¿COMO SERIA!

La mujer a su marido, con el que hace rato que pelea: —¿Y todavía te animas a mirarme de frente y cara a cara?

—¿Y... qué quieres, uno se acostumbra a todo!...



## S. E. inaugura hoy cuarta legislatura ordinaria de su mandato

A LAS 14 HORAS  
SE CONSTITUYE  
EL MUNICIPIO

Hoy se constituyen las nuevas Municipalidades de todo el país en solemnes ceremonias públicas. Los regidores elegidos en las elecciones del 6 de abril, comienzan así el ejercicio de sus cargos por un período de tres años.

## A LAS 14 HORAS

La sesión de constitución de la Municipalidad de Santiago ha sido fijada para las 14 horas. La presidirá el Alcalde, don Mario Valdés Morandé, y asistirán a ella todos los nuevos regidores, Sres. Juan Martínez Campes, Luis Ugarte y Enrique Olmedo, radicales; Rafael Señoret, radical doctrinario; Hernán Latorre Cotapos y señora María Cifuentes, conservadores; Manuel Fernández Díaz, falangista; Jaime Egaña y Carlos Llona, conservadores tradicionalistas; señora Elena Doll de Díaz, conservadora independiente; Wenceslao Morales, socialista de Chile; Luis Barros Torres, liberal; señora Graciela Nuño de Polanco, agrario-laborista; señora Beatriz Figueroa, IDECH, y Miguel Burgos, socialista popular.

## DESARROLLO DE LA SESIÓN

A la hora indicada, el Alcalde declaró abierta la sesión, de acuerdo con el artículo 41 del Capítulo II, del Título I de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, deberá ajustarse a la siguiente tabla:

Juramento de los regidores, tomado por el Alcalde. Orden de precedencia de los regidores, fijado por ellos mismos en votación. Elección de representantes de la Municipalidad ante la Asamblea Provincial, ante la Junta Calificadora de Patentes, ante la Empresa de Agua Potable, ante la Caja de Previsión y Ahorro de los Empleados Municipales, ante la Junta Departamental de Caminos, ante la Comisión de Establecimientos Industriales, ante la Junta Calificadora de Jornaleros Municipales, ante la Caja de Previsión y Ahorro de los Jornaleros Municipales, ante el Consejo Provincial de la Habitación, y ante la Defensa Civil. La elección de todos estos delegados se hace por votación.

EN EL "CALEUCHE"  
IZARAN PABELLON  
A LAS 12 HORAS

En el Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada tendrá lugar hoy, a las 12 horas, la tradicional ceremonia de izamiento de la bandera del Angamos, reliquia histórica que se conserva en esa institución.

El único sobreviviente del Combate de Iquique, el suboficial señor Wenceslao Vargas, será quien izará el glorioso pabellón en presencia de altos jefes de la Marina de Guerra, y de los socios del Centro.

Terminada esta ceremonia, los socios del "Caleuche" se dirigirán al Club de la Unión, donde se efectuará este año el tradicional "hoguín de combate" en homenaje a las glorias de la Marina.

MINISTRO ALFONSO  
ABORDA PROBLEMA  
DE PAVIMENTACION

Don Pedro Enrique Alfonso, Ministro del Interior, nos declaró ayer que se ha propuesto dar una solución definitiva y permanente al problema de la pavimentación de Santiago, que como todos saben, se encuentra en muy malas condiciones.

Para esto se entrevistó en la tarde del viernes con el Director de Pavimentación Comunal, señor Lermenda, y ayer con el Alcalde de Santiago, don Mario Valdés. El Ministro espera estar la próxima semana en condiciones de dar a conocer una resolución oficial a este respecto.



## PRESIDIRÁ POR QUINTA VEZ.

Don Arturo Alessandri Palma, ex Presidente de la República, presidirá como presidente del Senado, por quinta vez, la sesión del Congreso Pleno, en la que

S. E. el Presidente de la República dará por cuarta vez lectura a su Mensaje anual. La primera fue cuando el Sr. Alessandri presidió la investidura del Mando del Excmo. señor Gabriel González Videla.

## En su mensaje anual dará a conocer estado político y económico de la nación

SERA IRRADIADO  
A TODO EL PAIS  
A LAS 15 HORAS

S. E. el Presidente de la República inaugura hoy, a las 15 horas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, la cuarta legislatura ordinaria de su mandato, con la lectura del Mensaje anual, en que dará cuenta a la ciudadanía, del estado político, social, económico e industrial del país, en presencia de las más altas autoridades de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, miembros del Poder Judicial, Cuerpo Diplomático, representantes de las fuerzas armadas y de la Iglesia, presidida por el Cardenal Arzobispo, Monseñor José María Caro.

S. E. y cortejo presidencial llegarán al Congreso a las 15 horas y durante el trayecto desde el Palacio de la Moneda recibirán los honores de ordenanza de las Fuerzas Armadas, que estarán apostadas a lo largo de las calles Moneda, Morandé y Catedral. Comandará las unidades el jefe de la Segunda División de Ejército, general don Santiago Danús Peña.

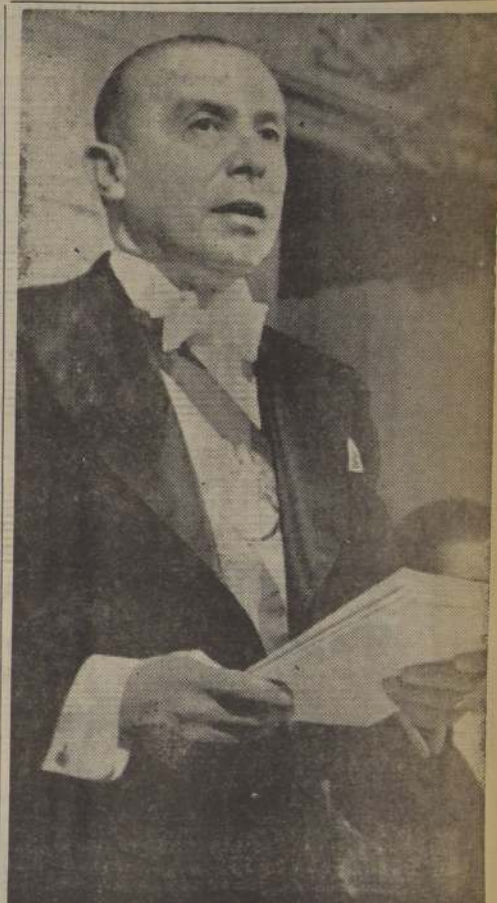
Presidirá la sesión del Congreso Pleno el Pde. del Senado, D. Arturo Alessandri Palma, que tomará colocación al lado derecho del Presidente de la República, y al lado izquierdo estará el Presidente de la Cámara de Diputados.

ESPOSA DE S. E.  
ASISTE A FIESTA  
PATRIOTICA HOY

Una fiesta patriótica ha organizado para hoy, a las 10.30 horas, el grupo de la Asociación de Dueñas de Casa, que funciona en la Población Fresia, y a la cual concurrirán, especialmente invitadas, la presidenta nacional de la Asociación, señora Rosa M. de González Videla, y la presidenta de Santiago, señora Fanny Rodríguez de Palma.

Entre los actos programados, destacan los números musicales que estarán a cargo del coro femenino de la Población, y la presentación de Enfermeras de Emergencia.

La presidenta del grupo, señora María Riquelme, hablará en esta oportunidad, para agradecer la presencia de las dirigentes de la Asociación, y referirse a la importancia del acto organizado.



DARÁ CUENTA A LA CIUDADANIA.—Todos los círculos esperan con viva expectación el Mensaje anual que S. E. el Presidente de la República leerá hoy en el Congreso Pleno, en el que dará cuenta a la ciudadanía del estado político, administrativo, social, económico e industrial del país. El jefe del Estado precisará hoy los positivos beneficios que su reciente viaje a Estados Unidos traerá para el futuro económico de la nación.

UN HOMENAJE AL  
GENERAL BRIEBA

Hoy la Cruz Roja Chilena tributará un homenaje al general don Luis Felipe Brieba, en el quinto aniversario de su fallecimiento.

El punto de reunión para este homenaje será la puerta del Cementerio General, a las 10 horas. Tendrá de uniforme de salida, con medallas.

REASUMIO DON  
HORACIO WALKER

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker, reasumió ayer su cargo, después de visitar Huachipato, especialmente invitado por la gerencia de la Compañía Acero del Pacífico.

## RECIBIRA AL PRESIDENTE.

El Presidente de la Cámara de Diputados, doctor don Raúl Brañas Farmer, tomará colocación al lado izquierdo del Primer Mandatario en la Mesa de Honor del Congreso Pleno, durante la ceremonia de inauguración del cuarto período de sesiones ordinarias del Congreso Nacional.



EL ULTIMO SOBREVIVIENTE DE LA EPOPEYA DE IQUIQUE.—Don Wenceslao Vargas, que aquí aparece junto a uno de los cañones de la gloriosa "Esmeralda", es el último sobreviviente de la nave que comandó el inmortal Capitán Arturo Prat. Fue grumete de la Fragua famosa, y como tal se batió en la rada de Iquique el 21 de mayo de 1879. Hoy izará el pabellón nacional en la simbólica ceremonia que se realizará en el "Caleuche" a las 12.10, hora exacta en que se hundió la "Esmeralda" hace 71 años. Don Wenceslao Vargas es una reliquia de la patria.

APROBADO INFORME  
SOBRE LA CARNE

El Instituto de Economía Agrícola aprobó el informe de los Ministros de Economía y Comercio y de Agricultura, señores Julio Ruiz Bourgeois y Fernando Moller, respectivamente, de ordenación e importación de la carne, según se nos informó ayer. Dicho informe será enviado al Ministro de Agricultura, para que lo ponga en conocimiento del Ministro de Economía y Comercio, procediéndose después a la dictación del correspondiente decreto.

000.000 PARA  
FERRARIO

Para la firma del Mi-  
nistro de Hacienda se en-  
cuentra el decreto del Minis-  
tro de Obras Públicas que  
autoriza a disposición de la Di-  
rección General de Ferrocarriles  
del Estado, la suma de  
\$ 100.000 para el pago  
de la gratificación del  
personal ferroviario, de acuer-  
do con la ley que autorizó  
este beneficio.

Muebles finos  
ATELIER  
STEINER  
HUERFANOS 930  
BAJOS TEATRO CENTRAL  
FONO 35055

**SPLENDID**

EL CALIFONT QUE AL FIN  
UD. COMPRARÁ

**RAUL AVILA B.**

TRABAJOS FINOS DE ALTA JOYERIA

COMPANIA 1063 (P. EDWARDS) LOCAL 383  
TELEFONO 81339

Rechuras — Composturas — Transformaciones  
Reparaciones de relojes.

Compra-venta joyas de ocasión  
BRILLANTES — PLATINO — ORO — PIEDRAS  
PRECIOSES. — LAS MEJORES COTIZACIONES  
VENTA RELOJES FINOS.

PERITAJES TASACIONES SUGERENCIAS

BANCO  
SUD AMERICANO  
SUCURSAL FRANKLIN

El Agente de la Sucursal Franklin del Banco Sud Americano agradece la diligencia de la clientela para obtener la rápida reconstitución de los documentos substraídos.

A fin de completar este trabajo, solicita de los clientes que no han podido concurrir a la Oficina con sus talonarios de cheques, lo hagan a la brevedad posible.

EL AGENTE



## MAYO 1930-MAYO 1950

TOTALIZAN 20 AÑOS DE TRADICION  
DE BUEN GUSTO Y SERIEDAD

## 20 ANIVERSARIO

**Fasor**

CELEBRA ESTE ACONTE-  
CIMIENTO CON LA MAS  
**GRANDE**  
DE LAS  
LIQUIDACIONES

TODO A BENEFICIO DE SU DIS-  
TINGUIDA CLIENTELA QUE DU-  
RANTE 20 AÑOS LA HA DISTIN-  
GUIDO CON SU FAVOR

A fin de facilitar  
la venta, se han  
hecho lotes a pre-  
cios unificados.

ESTADO 387  
TELEF. 32877



## CREDITO ABUNDANTE PARA LOS AGRICULTORES DE COQUIMBO

El Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, dirigió ayer un atento telegrama al Intendente y a los Gobernadores de la provincia de Coquimbo, comunicándoles que el Gobierno ha obtenido de la Caja Agraria, de la Caja Nacional de Ahorros, del Banco Central y de la Corporación de Fomento de la Producción, amplias facilidades de crédito para los agricultores de esa zona.

Expresa el Ministro que esta iniciativa del Gobierno es producto de la reciente visita que el Excmo. señor Gabriel González hizo a esa provincia, y de su deseo de facilitar la intensificación de las siembras para contrarrestar los efectos desastrosos de la sequía del año pasado.

## SOLUCIONADO PARA DE BARCOS EN P. MONTT

Ayer fue solucionado satisfactoriamente el problema de la huelga de 48 horas acordada por los oficiales de la Marina Mercante, pertenecientes a las naves de los Ferrocarriles del Estado.

La huelga afectaba a los barcos "Taitao", "Tengio", "Lemuy", "Trinidad" y "Dalcabue".

## CHARLA EN LA SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE

Mañana, a las 18.30 horas, en la sala de conferencias de la Universidad de Chile, y patrocinada por esta sociedad, el doctor Camilo Branchi, dictará la conferencia sobre astronomía, cuyo título será "Una mirada hacia las fronteras del universo". La entrada es libre.

## Mayor equipo para transporte de carbón

El Ministerio de Economía y Comercio ha dispuesto que los Ferrocarriles del Estado aumenten el equipo para trasladar los stocks de carbón acumulados en los mineros de Lota, Coronel y Schwager, como esimismo que los barcos no pertenecientes a las Compañías Carboníferas se dediquen exclusivamente al acarreo de carbón.

El exceso de carbón en los mencionados mineros se debe a un aumento de la producción, debido a la regularidad en las faenas y a que en los meses de verano el consumo es menor.

## APOYO AL GABINETE MANIFESTARON AYER EE. PARTICULARES

La directiva del Congreso de Empleados Particulares que se celebra en estos días en Santiago, presidida por el señor Edgardo Maass, visitó ayer en la mañana al Ministro del Interior. El Sr. Maass manifestó al señor Alfonso que los empleados particulares deseaban expresar su apoyo y simpatía a la actual combinación Ministerial, en cuya acción social tienen confianza.

El Ministro agradeció esta adhesión de los empleados Particulares y se interesó por conocer detalles del torneo, cuyas conclusiones prometió estudiar con todo interés. También se conversó sobre la iniciativa del Gobierno de dictar una ley contra la inflación, a base de las ideas de los Ministros del Interior y de Hacienda. Los dirigentes de los empleados expresaron que el martes próximo esperan poder entregar al Gobierno su respuesta a la consulta que se les hizo, la que seguramente será favorable a una fórmula mixta de ambos proyectos.

## Modas CLIPPER

Gran surtido en:

Trajes SASTRE  
ABRIGOS 3/4  
TAPADOS  
BATAS  
VESTIDOS  
FALDAS  
PANTALONES  
BLUSAS y  
PILOTOS

Fábrica de Confec-  
ciones finas para  
señoras

San Antonio 734  
FONO 85703, Stgo.

Grandes facilidades  
de pago.



## POR CONCLUSION DE NEGOCIO

Liquidamos todas las existencias

### LOZA:

Platos — Tazas blancas y decoradas, gran surtido — Juegos de loza, 72 piezas, floreadas, distintos dibujos y estilos — Juegos de té, varios modelos y colores — Comportas — Juegos para torta.

### FIERRO ENLOZADO:

Ollas — Cacerolas — Teteras — Hervidores para leche — Jarros para agua — Lavatorios — Asaderas — Soperas — Sartenes — Pailas para huevos — Bacinicas — Teteras para té — Cafeteras — Paneras — Cucharonas — Espumaderas — Coladores, etc.

### ALUMINIO:

Ollas — Cacerolas — Teteras para agua — Teteras para té — Sartenes — Budineras — Pailas para vino — Licor y vermouth — Aleurzas — Gran surtido de artículos americanos en blanco y rosado y cien artículos más.

### ARTICULOS DE VIDRIO:

Copas — Vasos, gran variedad en tamaños y estilos — Jarros — Botellas — Mantecquilleras — Compoteras — Azucareros — Violeteros — Fruteras — Paneras — Copones — Poncheras — Floreros, varias formas, etc.

### ARTICULOS VARIOS:

Coladores para té y caldo — Tirabuzones — Abridores de tarro — Termos — Rayadores — Batidores — Baldes — Cuchillería — Portaviandas — Cedazos — Saleros — Exprimidores.

### ARTICULOS PARA REGALOS:

En cristal Yungay: flores, licoreras, juegos de mesa, jarros, vasos — Cerámica de Lota y Viña del Mar: flores, gran surtido de figuras de arte, ceniceros, jarrones, cigarreras — En artículos de fantasía: licoreras, botellas y vasos para vino — Licor y vermouth — Aleurzas — Gran surtido de artículos americanos en blanco y rosado y cien artículos más.

**MERCADO PRESIDENTE RIOS**  
1.º PABELLON—2.º PISO  
**MARCOLETA 250**

# Hoy se conmemora la gesta heroica de Arturo Prat

## EN SANTIAGO Y EN PROVINCIAS HABRA ACTOS PATRIOTICOS

### EL PROGRAMA ELABORADO POR EL MUNICIPIO

Chile entero, toda la República, celebra hoy, con festividades patrióticas, un aniversario más, el septuagésimo primero, del Combate Naval de Iquique, la epopeya máxima de las glorias de nuestra Marina de Guerra. El recuerdo del heroísmo del Capitán Prat, el glorioso comandante de la Esmeralda, y de sus oficiales y marineros, es en un día como hoy motivo de justificado orgullo para todos los chilenos, que ponen lo mejor de su entusiasmo en honrar su memoria. En toda la República, los barcos de la Armada de Chile, y en los puertos de Iquique, Valparaíso, Antofagasta, y en los puertos de la zona, se celebran actos patrióticos en homenaje al marino que el 21 de mayo de 1879 dio a Chile y al mundo un ejemplo de heroísmo. En Santiago y demás ciudades del país también se realizan actos patrióticos en que participará toda la ciudadanía.

**EN SANTIAGO**  
Por mandato constitucional, en la capital de la República, se lleva a efecto hoy la ceremonia más importante de nuestro programa patriótico, el homenaje al marino que el 21 de mayo de 1879 dio a Chile y al mundo un ejemplo de heroísmo. En Santiago y demás ciudades del país también se realizan actos patrióticos en que participará toda la ciudadanía.

**EL PROGRAMA MUNICIPAL**  
La Municipalidad de Santiago ha elaborado un nutrido programa de fiestas para hoy, en el que se destacan dos actos que tendrán lugar en la Casa Consistorial: la distribución de premios del Concurso Literario Municipal, a las 10.30 horas, en el salón de honor, y la sesión solemne de constitución del nuevo Municipio, a las 14 horas, en el mismo lugar, la función de gala en el Teatro Municipal, a las 22 horas, en la que se representará la ópera "El Barbero de Sevilla", y a la que asistirán S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Interior y el Ministro de Guerra. Detalles de éstos y otros números del programa municipal los publicaremos a continuación:

8 horas.— Embalsamamiento general de la ciudad.  
9 horas.— Retreta musical en Alameda Bdo. O'Higgins esquina de Federico Scott.  
10 a 12 horas.— Actos patrióticos en la Plaza de Armas, en Alameda B. O'Higgins esquina de Federico Scott, con números de variedades, campeonato de fútbol, desfile de las Escuelas y Brigadas de Scouts y Girl Scouts, reparto de golosinas y giras, cine gratuito en el Teatro Monumental. Allocución patriótica por el regidor, presidente de la Junta de Vecinos de la Cuarta Comuna, don Luis Ugarte Salazar.  
10 a 12 horas.— Función de sala y actos patrióticos en la Plaza Chacabuco y en el Teatro Valdivia, con variedades artísticas y conferencias, alusiva a la epopeya naval de Iquique.  
10 horas.— Acto patriótico en la Plaza de la Población Vivaceta.  
10.30 horas.— Distribución en el Salón de Honor de la I. Municipalidad de Santiago de los premios a los autores favorecidos en el Concurso Literario Municipal, que son los siguientes: Teatro, a don Andrés Ter-

hay (Dr. Sarah) por su obra "Algun día".  
Novela o Colección de Cuentos: al señor Luis Durand, por su obra "Frontera".  
Ensayo "Libre": a don Juan Uribe Echeverría, por su obra "Cervantes en las Letras Hispano Americanas" y a don Antonio R. Romero, por su obra "Poética".  
Poética: a doña María Elvira Piwonka, por su obra "Llamado Amor", y don Carlos Sander, por su obra "Luz en el Espacio".

Después de la ceremonia se ofrecerá a los premiados un cocktail, en el que hará uso de la palabra el regidor señor Luis Golcoolea Cortés.

14 horas.— Entregas de premios en la Alameda Bernardo O'Higgins, sector de la Cuarta Comuna.  
15 horas.— Clásico pedestre, con premios municipales, organizado por el Club Atlético de Fútbol, con el siguiente recorrido: Plaza de Armas, Mapocho, Matucana, Exposición, Blanco Encalada, San Ignacio, Avenida Maipo, Avenida Vicuña Mackenna, Pío Nono, Domínguez, Recoleta, Avda. Chile, Santa Laura, Hipódromo Chile, Fermin Vivaceta, Manuel Rodríguez, San Pablo, Matucana, Mapocho, hasta la Plaza de la Población.

15 horas.— La Comisión de Teatro, Deportes y Fiestas Populares a los Asilos de Ancianos de las calles Carmen y San Pablo, para hacer donaciones a nombre de la I. Municipalidad.

19 horas.— Retreta musical en la Plaza Chacabuco y en la Plaza Bogotá.

19 horas.— Festival de fuegos artificiales en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Federico Scott.

Festival de fuegos artificiales en la Plaza Chacabuco.

Festival de fuegos artificiales en la Plaza de la Población Humul.

22 horas.— Función de gala en el Teatro Municipal, la que se representará la Ópera "El Barbero de Sevilla". A esta función se invitará a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y altas autoridades, a las familias de personal municipal, sus familias, dándose en ella la despedida a los regidores de la I. Municipalidad que abandonan sus funciones, y la bienvenida a los que inician sus labores.

Además, la Comisión de Teatros, Deportes y Fiestas Populares y la I. Municipalidad han patrocinado los programas que para conmemorar el Combate Naval de Iquique han elaborado los siguientes institutos: Club Deportivo Dávila Baeza, Sociedad San Eugenio, Junta de Vecinos de la Población Huemul, Parroquia Santa Lucrécia, Círculo Patriótico, Círculo Atlético, Centro Hijos de Tarapacá, Escuelas Nos. 39, 63, y 87, Junta de Vecinos de la Población Vivaceta, Sociedad de Escuelas Mutuas Juan M. Delavilla Baeza, Liceo de Hombres Manuel Barros Borgoño, Club de Deportes Peñarol, México Boxing Club, Club Deportivo Municipal, Club Deportivo de la Población Juan Antonio, Brigada Benjamín Franklin, Club Deportivo Unión Santa Isabel, Sociedad Artesanos La Unión.

### EN EL CIRCULO PATRIOTICO

El Círculo Patriótico de Santiago y la Biblioteca Popular Vicuña Mackenna han preparado, para las 9.30 horas, en el Teatro Valdivia, un festival de cine y música, con entrada gratuita. A las 12 horas, en el centro de la Plaza Chacabuco, se rendirá un homenaje público a la Bandera y a los Héroes de Iquique, después del cual se repartirán cien paquetes con frutas, dulces y golosinas a los niños del barrio, obsequio de la Comisión de Fiestas de la Municipalidad de Santiago.

## FIESTA NACIONAL DE CUBA FUE CELEBRADA AYER EN LA CAPITAL

Ayer culminó la celebración del aniversario de la Independencia de Cuba, iniciada el viernes en la Universidad.

El Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores dirigieron atentos cablegramas de saludo a los gobernantes cubanos, en sus nombres y en el del pueblo de Chile. El Jefe del Protocolo, señor Celso Izquierdo, y un Edecan del Presidente visitaron al Embajador, Excmo. señor Ramiro Hernández Portela, para presentarle los saludos oficiales del Gobierno.

El distinguido representante cubano rindió homenaje a Bernardo O'Higgins, depositando una hermosa ofrenda floral al pie de su monumento. A esta ocasión, que tuvo lugar al mediodía, concurren funcionarios de la Cancillería y jefes de las Fuerzas Armadas.

En la tarde hubo fiestas en homenaje del país amigo en la Escuela República de Cuba y en la Ciudad de Niño "Presidente Ríos".

El Excmo. señor Hernández Portela y su distinguida esposa ofrecieron una recepción en su residencia, a la cual concurrieron personalidades del Gobierno, la diplomática y la sociedad chilena.

### En el Instituto de Conmemoración Histórica

Han quedado constituidas como sigue, las delegaciones del Instituto de Conmemoración Histórica en los respectivos territorios municipales:

**CASERIO.** Delegado honorario, don Virgilio Morales Vivanco; delegado, don José de la C. Miranda Correa; secretario, don Alfonso Correa Acuña, y tesorero, doña María Villagrán de Morales.

**LOS ANGELES.** Delegado honorario, doctor don Víctor Ríos Ruiz; delegado, don Ernesto Pinochet Mesa; secretario, mayor don César Ibáñez Quevedo, y tesorero, doctor don Marcos Brito O'Nea.

**NUOVA IMPERIAL.** Delegado honorario, don Belisario Jara Espinoza; delegado, don Linoacán Oyaneder A.; secretario, don Mario Sepúlveda Maldonado, y tesorero, don Rafael Espinoza Ulla.

### EL CENTRO HIJOS DE TARAPACA

Esta institución realizará el siguiente programa: 9 horas, izamiento del pabellón nacional en el local del Centro; 12 horas, recepción a las autoridades, parlamentarios de la provincia, socios y tarapaquinos en general; 12.30 horas, transmisión radial por elementos iquiqueños en el local social; 13 horas, gran banquete; 18 horas, baile familiar.

### EN LA POBLACION "PRESIDENTE RIOS"

La Junta de Vecinos de esta Población ha preparado el siguiente programa: 8.30 horas, izamiento del pabellón nacional en la plaza del agua potable; 8.45 horas, allocución patriótica por el señor Rafael Gallardo de Montejó; 9, misa de campaña, oficiada por el Padre Carlos Vega, y auspiciada por el Club Deportivo Olímpico Medina; 10.30, desfile de las instituciones de la población: Departamento de Bienestar, Dúndas de Casa, Boy Scouts, Clubes Deportivos Olímpico Medina, Presidente Ríos y Vía; 11, reparto de golosinas a los niños de la Junta de Vecinos, en Camero 2413; 12.30, cóctel en honor de las autoridades de la Junta de la Habitación, regidores y otras personalidades; 14, repartido de golosinas a los niños; 15, tarde deportiva organizada por el Club Olímpico Medina; 17.30 horas, función de teatro por la Compañía de Comedias del señor Catón; y 19 horas, función de cine ofrecida por el Departamento de Extensión Cultural de la Embajada de Estados Unidos.

### EN LA SOCIEDAD SAN EUGENIO

A las 19 horas, en el local de esta sociedad, en calle San Alfonso 1357, su presidente, don Leopoldo Palma S., dictará una charla sobre el Combate Naval de Iquique.

### EN EL INSTITUTO TRAU-MATOLOGICO

El Departamento de Extensión Cultural de este establecimiento ha preparado para hoy, a las 10 horas, un acto patriótico que consista en un discurso del señor Alfredo Bahamondes, una charla histórica por el señor Luis Rodríguez Velasco, y números de música y canto. Además se exhibirán películas proporcionadas por el Departamento de Seguridad e Higiene Industrial de la Caja de Accidentes del Trabajo.

### PROGRAMAS RADIALES

Todas las emisoras radiales de Santiago y del resto del país ofrecerán hoy audiciones patrióticas especialmente preparadas en homenaje a las glorias de la Marina.



EN LA BASE NAVAL ANTARTICA "ARTURO PRAT".—Este puñado de almas de la patria, pertenecientes a la Marina de Guerra, recordarán hoy al héroe de la patria, el Combate Naval de Iquique, en la más sencilla ceremonia frente a la casa metálica que los sirve de cuarteles en la más remota de las islas de la Antártica. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: Sargento Pedro Morán, suboficial Carlos Flores Sanhueza; jefe de la Base, teniente Fernando Pedro Morán; Base, teniente Arturo Plinio Herrera; sargento Jorge Santander y cabo Jorge...

### NUOVOS CURSOS EN EL INSTITUTO HISPANICO

En el Instituto Chileno de Cultura Hispánica se exhibirá mañana a las 19 horas, una serie de interesantes películas documentales españolas, como "Castigos y Pueblos Segovianos", "Evolución del Arte en España", "Montañas y Valles de Lérida" y "Tierras de Andalucía". El martes, a las 18.30 horas, comienza la inauguración de cursos de la temporada, la profesora Viola Soto de Pinto, desarrollando la segunda lección de "El Arte Barroco del Siglo XVII en España"; a las 19.30 horas, el Director del Instituto, señor Roque Esteban Scarpa, dictará un curso en cuatro lecciones sobre "Poesía Española de hoy y para siempre".

El miércoles seguirá la tercera parte del curso de la señora Soto de Pinto. El jueves, Fernando Rodríguez Pinto, iniciará un ciclo de cuatro conferencias sobre "Figuras de la Colonia: Eclesiásticas y Gobernadores". Cierra los cursos de la semana el profesor Raúl Mardones, con el "Arte de América".

Matrícula abierta todos los días en Villavicencio 337, fonos 27245, de 11 a 12.30 horas y de 18 a 20.30 horas.

**EMPRESA CONSTRUCTORA M. GANDULFO**

CASILLA N.º 475 — TELEFONO 84.100

**VALPARAISO**

## CERCIORESE USTED DE LA GRAN CONVENIENCIA DE UTILIZAR ESTOS FLETES FERROVIARIOS DE CARGA

Para conocimiento del público, a continuación se indican los fletes máximos actualmente en vigencia entre diversas estaciones:

T. E. 101		FLETES POR QUINTAL		
DESDE	A:	Carro completo	De más de 39 quintales	Hasta 39 quintales
Sector Puerto-El Salto (1): Renca y Estaciones de Santiago o viceversa	...	16.80	\$ 19.80	\$ 21.80
Sector Puerto-El Salto: Espejo y Maipo o viceversa	...	18.20	21.—	23.—
Sector Puerto-El Salto: San Bernardo o viceversa	...	19.60	22.20	24.20
Sector Puerto-El Salto: Nos o viceversa	...	21.—	23.80	25.80

T. E. 102		FLETES POR QUINTAL		
DESDE	A:	Carro completo	De más de 39 quintales	Hasta 39 quintales
Sector Palomar-Los Andes y ramales. Sector Limache-Puerto o en Renca y estaciones de Santiago o viceversa	...	\$ 14.90	\$ 17.40	\$ 19.40
Sector Palomar-Los Andes y ramales: Espejo o viceversa	...	16.40	18.90	20.90

T. E. 112		FLETES POR QUINTAL		
DESDE	A:	Carro completo	De más de 39 quintales	Hasta 39 quintales
Barón-Gaiera o viceversa	...	\$ 7.60	\$ 12.68	\$ 14.68
Barón-Ocoa o viceversa	...	8.81	14.72	16.72

T. E. 113		FLETES POR QUINTAL		
DESDE	A:	Carro completo	De más de 39 quintales	Hasta 39 quintales
Alameda-Rancagua o viceversa	...	\$ 9.79	\$ 14.72	\$ 16.72
Alameda-San Fernando o viceversa	...	15.23	21.07	23.07
Alameda-Curicó o viceversa	...	19.26	26.85	28.85
Alameda-Molina o viceversa	...	21.27	28.93	30.93
Rancagua-Barrancas o viceversa	...	22.21	—	—
Rancagua-Barrancas o viceversa	...	17.31	—	—

T. E. 119		FLETES POR QUINTAL		
DESDE	A:	Carro completo	De más de 39 quintales	Hasta 39 quintales
Sector Lillo-Cartagena: Estaciones de Santiago, Maipo o viceversa	...	\$ 8.10	\$ 10.40	\$ 12.40
Sector Lillo-Cartagena: Renca y Espejo o viceversa	...	10.40	12.70	14.70
Sector Lillo-Cartagena: San Bernardo y Nos o viceversa	...	11.60	13.80	15.80

FLETE DE VINO.		FLETES POR QUINTAL		
DESDE	A:	Carro completo	De más de 39 quintales	Hasta 39 quintales
(1) La carga despachada desde el sector Puerto-El Salto al sector Buln-San Fernando y ramales, incluye el sector Marureco-Cartagena o viceversa, tiene una tarifa combinada que se aplica cuando le conviene más al interesado. Consulte al jefe de Estación respectivo.	...	—	—	—
(2) Empleando carros-fudres particulares o carros-fudres Empresa, incluso el flete por devolución del equipo vacío, en centavos por litro, se tiene:	...	—	—	—

FERROCARRILES DEL ESTADO		FLETES POR QUINTAL		
DESDE	A:	Carro completo	De más de 39 quintales	Hasta 39 quintales
CODAO	...	19.57	24.67	26.67
CURICO	...	26.66	31.76	33.76
LONTUE	...	27.36	32.46	34.46
TALCA	...	34.21	39.31	41.31
VILLA ALEGRE	...	38.41	43.51	45.51
PARRAL	...	49.35	54.45	56.45



PREMIO MAYOR  
LA LOTERIA LO  
NOVO EL 34848

Se efectuó ayer por la noche el sorteo de la Lotería Nacional, resultando ganador el número 34848, que se repartirá en 100.000 lotes de 1.000 pesos cada uno.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

Los números ganadores fueron: 1.º premio, 34848; 2.º premio, 34848; 3.º premio, 34848; 4.º premio, 34848; 5.º premio, 34848; 6.º premio, 34848; 7.º premio, 34848; 8.º premio, 34848; 9.º premio, 34848; 10.º premio, 34848.

## CRITICO MUSICAL DE 'LA NACION' COLABORA EN REVISTA ARGENTINA

Una de las publicaciones musicales más serias y difundidas del Continente, el quincenario "Buenos Aires Musical", que se edita en la Argentina, acaba de celebrar su 5.º aniversario. Esta publicación lanzó, con este motivo una edición extraordinaria en la que colaboraron, a petición expresa de la Revista, destacadas figuras de la música y la crítica musical, de Argentina, América y Europa.

La lista de trabajos publicados en este número comprende las firmas de los músicos y críticos Rodolfo Arizaga, Cesáreo Bernal, Rodolfo Garbacci, René Delange, Daniel Devoto, René Dumesnil, Mario de Luigi, Jorge D'Urbano, León Firsiroti, José M. Fontova, Johannes Franze, Guido Gatti, Eduardo Grau, Marcel Landowsky, Enrique Larraque, Mariano López, John Montez, Juan Carlos Paz, Washington R. Roldán, Robert Sabán, Juan A. Sala, Gastón O. Talamón, Enrique Vuilleumier y Enzo Valentí Costa, este último director de "Buenos Aires Musical".

En la lista anterior debe agregarse el nombre del crítico musical de LA NACION, Daniel Quiroga Novoa, a quien le fue solicitado un trabajo para este número extraordinario. El ensayo de Daniel Quiroga comprende un panorama de la composición musical chilena desde 1900 hasta la fecha, y se titula "Algunas figuras en 50 años de música chilena".

"Buenos Aires Musical" ha tratado de que cada uno de los colaboradores especiales de este número aniversario enfique un aspecto saliente de la vida musical de su respectivo país, con lo cual esta publicación ha hecho un esfuerzo crítico e informativo de gran alcance cultural, pues se trata de una de las más difundidas publicaciones de su género.

## TRASLADO SUS OFICINAS CONSULADO DEL URUGUAY

A partir de mañana lunes, el Consulado de la República Oriental del Uruguay en esta capital atenderá al público en sus nuevas oficinas situadas en la calle Agustinas N.º 1141, cuarto piso, departamento "A". Las horas de atención de esa Oficina Consular serán las mismas que han regido hasta la fecha: de 10.30 a 12.30 y de 15 horas.

## 150 PARCELAS EN LAS ROCAS DE CONSTITUCION

En ciento cincuenta parcelas se dividirá el predio "Rocas de Constitución", ubicado en la comuna y departamento de Constitución, de la provincia de Maule, según autorización concedida ayer por el Gobierno al propietario de ese predio. Dichos terrenos abarcan ciento cincuenta parcelas forestales, de una superficie mínima de una hectárea cada una.



**CELEBRAN DIEZ AÑOS DE BENEFICA LABOR.**— La Escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile celebró ayer sus años de labor de positivo beneficio para el desenvolvimiento social del país. Este hecho fue destacado, en un brillante discurso, por el Director del establecimiento y Secretario General de la Universidad de Chile, don Enrique Marshall, quien destacó al alumnado que impulsará su labor hacia el otorgamiento del título profesional universitario a las egresadas. La Subdirectora, señorita Isabel Fuenzalida y Secretaria General, señorita Elsa Silva, las profesoras y las alumnas, de las que damos un aspecto, se reunieron a mediodía en un cóctel en el que hubo derroche de entusiasmo y alegría.

## PERMUTA EN EL PODER JUDICIAL

En la mañana de ayer la Corte Suprema aprobó la permuta entre el Ministro de Apelaciones de Chile, don Octavio Montt, y el Fiscal de la Corte de Apelaciones de La Serena, don José Arancibia.

Mañana será enviado el oficio respectivo al Ministro de Justicia.

## Carabineros allanaron matadero clandestino

Ayer fue sorprendido por Carabineros de la Octava Comisaría un matadero clandestino que funcionaba en calle Antofagasta 2919. El propietario del negocio, Virgilio Cifuentes Yáñez, fue detenido junto con dos operarios que en esos momentos efectuaban la limpieza del matadero.

## RELATOR SUPLENTE DE LA CORTE, PROPUESTO

En el Pleno de la Corte de Apelaciones de Santiago, celebrado en la mañana de ayer, fue propuesto para el cargo de relator suplente don Gabriel Leighton Barros, en reemplazo de don Ricardo Martín Díaz, integrante del Tribunal Calificador de Elecciones.

LA NACION.— Domingo 21 de mayo de 1950—19

## ATRASO DE BARCOS PROVOCA ESCASEZ DE CAFE, CONTROL

La actual escasez de café en el mercado interno se debe al atraso de los barcos que traen este producto desde Brasil, nos informó anoche el Subsecretario Interino de Economía y Comercio, señor Douglas Oñederra, agregando que el Gobierno, para aminorar la falta de este artículo, ha autorizado una mayor intervención de té y yerba mate.

Por otra parte, el Comisariato General de Subsistencia y Precios ejercerá un estricto control sobre el expendio de café para evitar la especulación y acaparamiento.

## INSTITUTO CHILENO ISRAELI DE CULTURA

El próximo martes, a las 18.45 horas, celebrará su primer acto oficial, en el salón de honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Israelí de Cultura recientemente constituido bajo los auspicios de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual.

En dicho acto, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, declaró constituido el Instituto, y a continuación harán uso de la palabra el presidente de dicho organismo, senador don Hynberto Álvarez S., y el Ministro de Israel, don Jacob Teur, a quien le será concedida la calidad de miembro honorario del Instituto. El programa consiste además en la participación de la distinguida pianista señorita Edith Fisher y de un conjunto orquestal.

## GRAN BRETAÑA COMPRO 50 MIL KILOS DE MIEL

Según se nos informó en el Ministerio de Economía y Comercio, en la motonave "Samanco" serán enviados 50 mil kilos de miel de abeja a Gran Bretaña y 10.000 kilos a Holanda.

Por otra parte, se nos informó que Francia, Alemania Occidental, Estados Unidos y Canadá se encuentran interesados en la compra de fuertes partidas de miel de abeja, que llegarán a más de 800.000 kilos.

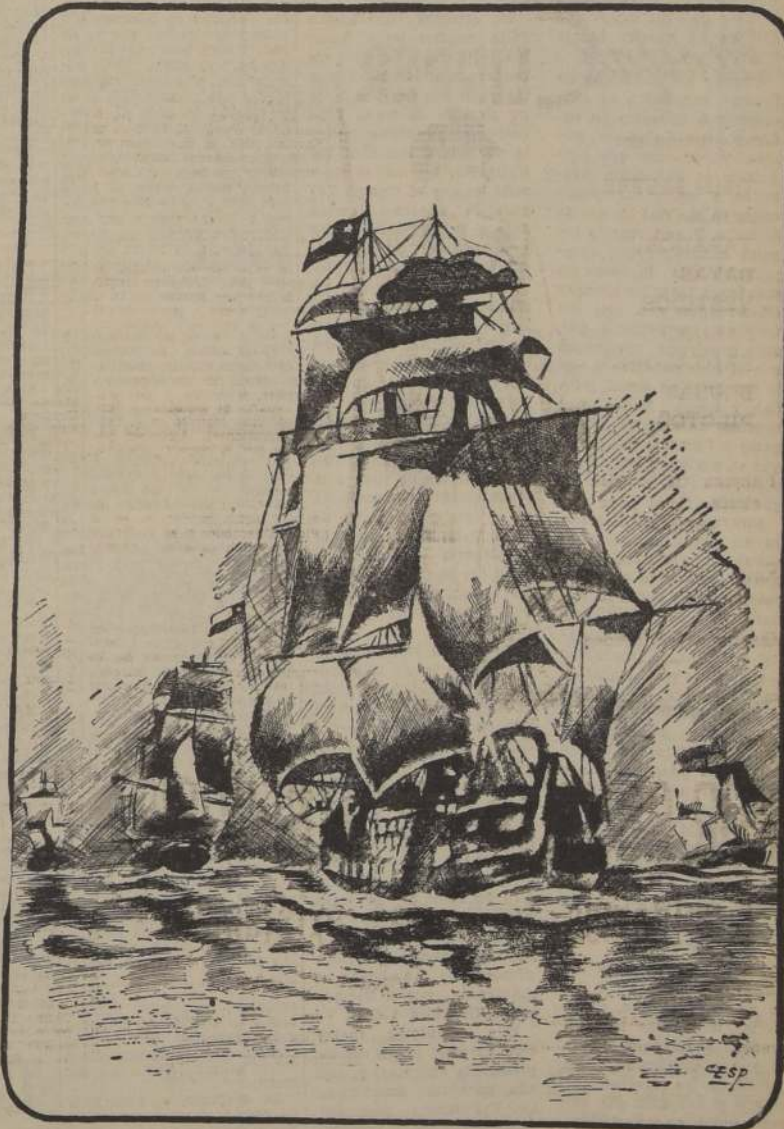
## Reorganizado Centro de Padres de Escuela N.º 84

Ha quedado reorganizado el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela de Niñas N.º 84 que eligió el siguiente directorio: Presidenta, señora María Briones; vicepresidente, señora Julieta Lira; secretaria, señora Mameela Añete; tesorera, señora María Smith; secretario de Prensa, señor Guillermo Palomino; directores, las señoras Esmeralda Viñe de Herrera, Carmen Carmona y de Mujica y Doña Jores Gutiérrez y los señores Pedro Ravet, Humberto Avelos y Oscar Núñez.

## PIDEN TEATRO PROPIO PARA LA UNIVERSIDAD

El Comité de Orientación Artística de Estudiantes Universitarios presidido por Filomena Salas acordó solicitar a la Junta Superior de Extensión Universitaria el apoyo para una cruzada pro teatro propio de la Universidad de Chile. El consejo universitario tratará próximamente esta interesante sugerencia que permitirá presentar espectáculos de alta calidad artística.

# La 1.a Escuadra Nacional parte al Perú



La primera Escuadra Nacional conduciendo la Expedición que iba a dar libertad al Perú, la formaban el buque insignia "O'Higgins", de 28 cañones; el navío "San Martín", de 64; las fragatas "Lautaro" e "Independencia"; los bergantines "Galvarino", "Araucano" y "Pueyrredón", la goleta "Mocetzuma" y 16 transportes, armados en total, con 264 cañones y tripulados por 2.000 hombres. Llevaban además, equipo y armamento para organizar un ejército de 15.000 soldados entre los patriotas del Perú. Nunca el Pacífico había contemplado tan magnífica Escuadra, ni nación alguna en el mundo había hecho tan generoso esfuerzo como Chile, para organizar tan poderosa fuerza naval!

# CIA. INDUSTRIAL RAINBOW

CASILLA 7035  
FONO 51842

PEDRO MONTT  
1379

SANTIAGO CHILE  
Teleg.: "RAINBOW"

— DE —

ALFREDO RENNER WEIL

— Y —

LUIS TORREBLANCA ROJAS

PROVEEDORES DE LA ARMADA NACIONAL DE CHILE

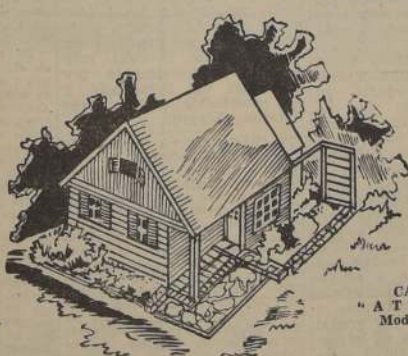
DE MINIO (Azarcón) PINTURA

ANTIOXIDANTE



# Bungalows & Chalets

¡¡ VENDEMOS  
DESDE \$ 3.500.-!!  
MENSUALES  
MOVILIZACION EXCELENTE, DIRECTA DESDE PLAZA BAQUEDANO  
A 28 MINUTOS



# SITIOS

EN EL MAS BONITO SECTOR DE PUENTE ALTO.  
LUZ ELECTRICA Y AGUA POTABLE INSTALADOS  
— VEREDAS DE CONCRETO — SOLERAS DE PIEDRA  
ATENCIÓN EN EL TERRENO: señor Edo. Flores. Fábrica Volcanita, Puente Alto.  
INMOBILIARIA SANTA MARTA  
AHUMADA 370 - OFICINA 508  
TAMBIEN LOTEOS EN TALAGANTE — CARTAGENA — LINDEROS  
REPORTE USTED ESTE ANUNCIO











# S. E. inaugura...

(De la página 17)

El doctor don Raúl Brander Farmer, A. ambos lados de los jefes del Legislativo estarán los señores don Fernando Altamirano, y de la Cámara, don Pablo Rivas, y de los señores don Edoardo de S. E., coronel de Ejército don Santiago Robles Rivera, comandante de Escuadrilla don Edoardo Magallanes Aguirre, y capitán de corbeta don Emilio Antonich.

Terminada la lectura de su Mensaje Anual, que será irradiado al país por una cadena total de radios, y que es esperado con viva expectación en todos los círculos del país, S. E. regresará a la Moneda, desde cuyos balcones presidirá la continuación en un desfile de las unidades militares de Santiago.

Más tarde, el Excmo. señor Gabriel González Videla recibirá en el Salón Rojo del Palacio presidencial, los señores don Edoardo de S. E., coronel de Ejército don Santiago Robles Rivera, comandante de Escuadrilla don Edoardo Magallanes Aguirre, y capitán de corbeta don Emilio Antonich.

Los tropas que rendirán honores a S. E. y Ministros de Estado en su viaje de ida y regreso al Congreso, estarán al mando del General Dams y formarán de la siguiente manera:

Frente al Palacio de la Moneda, a la salida, estarán la Escuela de Aviación y Grupo de Defensa Antiaérea, y a continuación, por calle Morandé hasta Catedral, los regimientos de Infantería "Bufo", Escuela de Ingenieros Militares, Escuela de Infantería, y frente a la puerta principal del Salón de Honor del Congreso, la Escuela Militar.

Estas mismas unidades, más la Escuela de Telecomunicaciones, Regimientos "Tacna" y "Maturana", dos escuadrones de tanques del Cazadores, uno de los cuales escoltará el cortejo presidencial, y la Escuela de Especialidades de la Aviación, tomarán parte en el desfile que se ordenará al término de la sesión del Congreso.

Regresó el doctor Santiago Barrenechea

Al regresar de Estados Unidos, en el vapor "Imperial", el doctor Santiago Barrenechea y señora Laura Muñoz de Barrenechea.

El doctor Barrenechea asistió, en representación de nuestro país, al Congreso Panamericano de Oftalmología de Miami Beach, celebrado a fines de marzo pasado, visitando después los centros de su especialidad de California, Chicago, Washington y Nueva York.

Fábrica de Ropa Interior "DAMITAS"

MERCED 712

Plancha, frente a la Basílica de la Merced, (rincón). OFRECIMOS: Para la temporada, Jersey de lana, finísimo; Modas inglesas exclusivas; Poleras, Chalecos.

BATAS: Para levante, pura lana y Moulin. Hechos y sobre medida.

ROPIAS: Ropa interior, telas de seda, importadas y nacionales, bordadas a mano. Encajes importados. Modelos a elegir sobre medida.

BLUSAS: Gran surtido. FALDAS de lana y seda.

MEDIAS: De las mejores fábricas del país. 15 Denier. Sombra negra.

CREDITOS No olvide: Rincón, frente a la Basílica.



En el aniversario del glorioso Combate de Iquique, tributamos nuestro más sincero homenaje a la Armada Nacional. El recuerdo de los héroes vive en nosotros como una luz que guía nuestros sentimientos de amor patrio y nuestra fe en los destinos de Chile.

SEA UD. PATRIOTA!!!

CUANDO HAGA SUS COMPRAS FAVOREZCA SIEMPRE A UNA FIRMA CHILENA

LIBRERIA E IMPRENTA "MARES" SIGNIFICA CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. MERCED 614-FONO 34654 CASI 150 MIAFLORES

# TIENDE A DECLINAR EL TEMPORAL EN TODO EL PAIS

## SIN EMBARGO, HAY GRAVES PERJUICIOS EN ALGUNAS ZONAS

El mal tiempo, que en algunas zonas del país ha adquirido caracteres de temporal, comenzó a amainar ayer, a pesar de lo cual causó perjuicios de consideración en algunas ciudades y puertos e interrumpiendo los caminos, a causa de la abundante agua caída. En Antofagasta, hubo vientos huracanados de más de cien millas por hora; en Valparaíso, la fuerte lluvia y el viento afectaron la normalidad de las faenas marítimas; en la provincia de Coquimbo, continuó lloviendo con extraordinaria fuerza y en algunos puntos del sur del país, fué donde el mal tiempo se manifestó ayer con mayor fuerza.

La Oficina Meteorológica de Chile informa que "la perturbación tiende a declinar lentamente en las zonas afectadas, pero se prevén precipitaciones locales en las zonas central y sur, manteniéndose el mal tiempo en la región de los canales". El pronóstico del tiempo para hoy, en Santiago, es variable, mejorando.

Los servicios de teléfonos y telegrafos están funcionando normalmente con todo el país.

A continuación publicamos algunas informaciones de nuestros correspondientes.

### EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA, 20.—Vientos huracanados de velocidad superior a cien millas por hora, retrasaron en más de treinta minutos al Interamericano de la Panagra que hace el servicio entre Buenos Aires y Lima. Al azotar gran parte de sus reservas de combustible, tuvo que aterrizar en Cerro Moreno para hacer gasolina y continuar viaje.

El huracán sorprendió al avión pilotado por el Capitán Hutchinson cerca de Tucumán al emprender el vuelo a Antofagasta. La máquina debía realizar el vuelo ordinario entre Buenos Aires-Santiago-Lima, pero como la cordillera estaba cerrada, modificó su itinerario, descolando en Buenos Aires en viaje directo a Lima, sin escalas. Cruzó la cordillera por el paso Monturaqui, pues la Oficina Meteorológica de la Panagra indicaba en ese sitio paso libre, pero el huracán obligó a retrasar el vuelo y emplear mayor cantidad de combustible. (A. TRIARTE, Correspondiente).

### EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO

LA SERENA, 20.—Con motivo de las fuertes lluvias de los últimos días, que han sido recibidas como una bendición por los agricultores, los caminos de la provincia de Coquimbo se encuentran en muy malas condiciones. El camino longitudinal del norte, en el tramo de Iliapel a Ovalle, está interrumpido. En Vallenar se han inundado numerosos edificios, entre ellos la Administración de Correos y el del Comisariado Departamental, que han recibido serias averías. El puente sobre el río Choapa ha debido ser reforzado, en previsión de una crecida de las aguas. El camino a Salamanca a Huendiaquén está interrumpido. (REY BLANCO, Correspondiente).

### EN VALPARAISO

Al mediodía de ayer la Sección Regional "Valparaíso" de la Oficina Meteorológica de Chile, proporcionó a la prensa el boletín sobre el estado del tiempo, indicando que la depresión ciclónica que afectó toda esta zona se está desplazando rápidamente hacia el suroeste, con condiciones de tiempo dentro de las próximas 24 horas.

El temporal que afectó en la tarde del viernes a nuestra ciudad alcanzó su mayor intensidad alrededor de las 19 horas, cuando la lluvia llegó a 7 de la Escala de Beaufort, lo que produjo gran montañas, como se veía desde hace mucho tiempo en nuestra bahía. El agua caída en el presente año hasta las 8 de la mañana de ayer, alcanza a 196 milímetros contra 58 milímetros a que alcanzó el año pasado en igual fecha, lo que indica una cantidad tres veces superior, la caída en el presente año.

EL LAGO PESUELAS Hasta antes de comenzar el mal tiempo en esta zona, el Lago de Peñuelas tenía una altura de un metro sobre la cota cero, lo que representaba una cantidad de agua equivalente a cinco y medio millón de metros cúbicos.

Con las lluvias caídas ayer el nivel subió cincuenta centímetros, pues la altura del agua fué tomada a las 8 de la mañana, alcanzando a un metro noventa centímetros; esto significa un volumen (a esa hora) de siete y medio millones de litros de agua. Pero este volumen debe aumentar todavía con el agua que las quebradas próximas arrojan sobre el lago, por lo menos durante tres o cuatro días más. No obstante hay que hacer notar que el año pasado por esta misma fecha, el volumen del Lago de Peñuelas era de 9 millones de metros cúbicos de agua.

Pero este año parece que será mucho más lluvioso que el año pasado, lo que vendrá a aliviar los servicios de agua potable de Concepción que captan agua del río Aconcagua.

### EN BULNES

BULNES, 20.—El furioso temporal de viento y lluvia que desencadenó anoche, derribó los árboles de la Plaza de Armas, de la Estación de los Ferrocarriles y del Estado, y voló parte de los tejados de varias casas y los cercos de varios edificios, en distintos puntos de la ciudad. El temporal duró más o menos dos horas y media. (POLETE, Correspondiente).

### EN HUALAÑE

HUALAÑE, 20.—Continúa el

## AUMENTO DEL CIRCULANTE HA SEGUIDO RITMO MODERADO

En los últimos cinco años, el aumento del circulante emitido por el Banco Central ha seguido un ritmo moderado, en marcada desproporción con los índices de aumento de salarios, sueldos, gastos públicos, dinero giral, impuestos, créditos bancarios, costo de la vida y otros factores. Así se desprende de un informe emitido ayer por el presidente del Banco Central, señor Manuel Trucco, y remitido a la consideración del Ministro de Hacienda, señor Vial Esquivel.

El Directorio expone en el referido informe, que ha tomado conocimiento de la opinión expresada por el Secretario de Estado, en el sentido de que el aumento del medio circulante no debe ir más allá del crecimiento de la producción nacional. "Debia opinión—dice el señor Trucco—, sustentada por el US, ha sido reiterada a propósito de la consulta que le ha formulado este Banco frente a las peticiones de créditos de diversas reparticiones, al incremento de los descuentos bancarios y al aumento que experimentan las colocaciones con el público, tanto por el descuento de letras, como por los préstamos con garantías de Warrants. Coincide el directorio en apreciar que las normas antes señaladas, constituyen una medida sana y conveniente para un organismo emisor; pero, para que esa política logre un resultado satisfactorio para la economía nacional, es preciso que concurren condiciones de orden y estabilidad en los elementos que la regulan".

Finalmente, el directorio del Banco Central expresa que para lograr la estabilidad económica del país, se estima indispensable el contenido gradual y progresivamente todos y cada uno de los factores que promueven la desvalorización monetaria. Agregan a estas apreciaciones técnicas-económicas, un índice sobre circulante y créditos, sobre remunerativos; gastos fiscales, producción e índice de disponibilidades de bienes.

### CIRCULANTE Y CREDITO

1. Circulante emitido por el Banco Central .....	3.178	7.521	137%
2. Total del dinero circulante .....	6.823	19.859	188%
a) En libre circulación .....	2.380	5.208	118%
b) Colocaciones de los Bancos comerciales .....	4.433	14.451	226%
3. Colocaciones de la Caja Nacional de Ahorros .....	4.309	12.266	185%
4. Colocaciones de la Caja Nacional de Ahorros .....	1.812	5.504	204%
5. Conjunto de las colocaciones de las instituciones de fomento .....	801	1.990	121%

### PRECIOS Y REMUNERACIONES

6. Precios al por mayor .....	819,7	1.880,9	114%
7. Costo de la vida .....	412,7	1.001,5	143%
8. Jornales pagados (totales anuales) .....	4.623	12.006	160%
9. Sueldos de Empleados Particulares (totales anuales) .....	2.030	5.087	151%

### TRIBUTACIONES GASTOS FISCALES

10. Total carga tributaria (*) .....	4.841	13.355	176%
11. Impuesto sobre (no incluido) .....	672	1.017	51%
12. Total gastos .....	6.523	14.054	115%

### PRODUCCION

13. Índice general de producción .....	31 Dic. 1944	31 Dic. 1949	% de aumento
a) Industriales .....	132,8	141,7	7%
b) Agropecuarios .....	150,3	170,1	13%
c) Minería .....	119,7	114,4	4%
d) Edificación .....	118,8	108,6	8%
e) Pesca y mariscos .....	162,3	158,5	2%
f) Pesca y mariscos .....	116,2	224,1	93%

### INDICE DE DISPONIBILIDADES DE BIENES

14. Índice .....	31 Dic. 1944	31 Dic. 1949	% de aumento
14. Índice .....	125,9	141,8	13%

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

### EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo, padre, abuelito y padrino, señor MODESTO PRADO LOPEZ (Q. E. P. D.). La familia.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestro querido esposo y padre, don ANGEL T. ARENAS ARENAS.

Sus restos serán sepultados hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Nogales 464, en dirección al Cementerio local.

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo PABLO PARRAGUEZ VALDES.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 3 P. M., desde General Vial, 1123. Jorge Parraguez Pérez.

¿Funerales? también La Central San Antonio 442 Tel 32595

EN BULNES BULNES, 20.—El furioso temporal de viento y lluvia que desencadenó anoche, derribó los árboles de la Plaza de Armas, de la Estación de los Ferrocarriles y del Estado, y voló parte de los tejados de varias casas y los cercos de varios edificios, en distintos puntos de la ciudad. El temporal duró más o menos dos horas y media. (POLETE, Correspondiente).

EN HUALAÑE HUALAÑE, 20.—Continúa el

EN BULNES BULNES, 20.—El furioso temporal de viento y lluvia que desencadenó anoche, derribó los árboles de la Plaza de Armas, de la Estación de los Ferrocarriles y del Estado, y voló parte de los tejados de varias casas y los cercos de varios edificios, en distintos puntos de la ciudad. El temporal duró más o menos dos horas y media. (POLETE, Correspondiente).

EN HUALAÑE HUALAÑE, 20.—Continúa el

EN BULNES BULNES, 20.—El furioso temporal de viento y lluvia que desencadenó anoche, derribó los árboles de la Plaza de Armas, de la Estación de los Ferrocarriles y del Estado, y voló parte de los tejados de varias casas y los cercos de varios edificios, en distintos puntos de la ciudad. El temporal duró más o menos dos horas y media. (POLETE, Correspondiente).

EN HUALAÑE HUALAÑE, 20.—Continúa el

EN BULNES BULNES, 20.—El furioso temporal de viento y lluvia que desencadenó anoche, derribó los árboles de la Plaza de Armas, de la Estación de los Ferrocarriles y del Estado, y voló parte de los tejados de varias casas y los cercos de varios edificios, en distintos puntos de la ciudad. El temporal duró más o menos dos horas y media. (POLETE, Correspondiente).

EN HUALAÑE HUALAÑE, 20.—Continúa el

EN BULNES BULNES, 20.—El furioso temporal de viento y lluvia que desencadenó anoche, derribó los árboles de la Plaza de Armas, de la Estación de los Ferrocarriles y del Estado, y voló parte de los tejados de varias casas y los cercos de varios edificios, en distintos puntos de la ciudad. El temporal duró más o menos dos horas y media. (POLETE, Correspondiente).

EN HUALAÑE HUALAÑE, 20.—Continúa el

## PUUEDE MANTENERSE EL PRECIO DEL PAN SIN VULNERAR LAS CONQUISTAS SOCIALES Y ATENTAR CONTRA LAS CLASES POPULARES

En la edición del diario "La Última Hora", del 18 del presente mes, el cronista de las vespertinas, Santiago González, pone en boca del Secretario de Relaciones de la Federación de Panificadores declaraciones que justifican la medida de panificación que el Gobierno se ha comprometido a adoptar.

El Instituto de Economía Agrícola en la revisión de los costos de panificación ha llegado a la conclusión que el pan vendido al precio de \$ 7.60 el kilo dejaría a los industriales una pérdida de \$ 1.— por kilo. Es decir, el pan a la panadería vendida hoy al precio de \$ 6.60 el kilo en mesón o puesto de panadería.

Con la proposición patronal que comentamos, se pretende teóricamente mantener una fracción del consumo de pan al precio actual, lo que será insignificante, pues los consumidores no reacios a adquirir pan con exceso de miga—como quedó evidenciado anteriormente cuando se aplicó similar medida—, unido a que este producto por las razones anotadas, saldrá semicruído, preferirán, al salir de la tienda, el pan especial a \$ 14.— el kilo, que tendrá una mejor elaboración.

La materialización de esta medida por parte del Supremo Gobierno, señor Ministro, significa: a) Un atentado a la salud de la población consumidora, particularmente de los niños, por las imperfecciones técnicas en la cocción de este tipo de pan.

Legalizar un sobreprecio de \$ 3.— por kilo de pan. En efecto, como hemos demostrado anteriormente de los 364.000 kilos de pan que consume la ciudad de Santiago diariamente, el 60 o 65 de esta cifra, que representa 218.400 kilos es expendido fuera de los mesones y puestos de panadería, en el precio de \$ 14.— el kilo, tomando en consideración el costo de \$ 8.60, además \$ 2.40 por kilo para gastos de grasa, manteca, etc., para mejorar su calidad en el peor de los casos, el precio de esta clase de pan llegaría a \$ 11 al kilo. Y el sobreprecio propuesto por los industriales representa por consiguiente, la suma de \$ 655.200 diarios, o sea, \$ 19.656.000 mensuales.

Una exacción de esta especie contra más de un millón de habitantes que tiene la ciudad de Santiago no puede ser aceptada por nosotros. Si efectivamente, según lo sostiene el Instituto de Economía Agrícola—el déficit de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.

La idea de fabricar pan al precio actual de \$ 7.60 el kilo en unidades de un cuarto de kilo, cuando fué autorizada tiempo atrás por el Instituto de Economía Agrícola mereció el repudio unánime de los consumidores, debido a que los industriales en vez de ordenar la cocción de este pan a baja temperatura, se dedicaron a bajar los hornos, o sea, cuando los hornos están a 250° de calor con lo cual proporcionaban a la población un pan solemado en la casaca y crudo en la miga, resultando un producto indigesto y perjudicial a la salud de los consumidores y especialmente de los niños.

Con la elaboración de un producto en tan imperfectas condiciones técnicas, el público prefería el pan especial, que aumentara su precio, que el pan corriente, era de mejor calidad. Como compensación al porcentaje de pan que se seguirá exportando al exterior actual, los industriales solicitan del señor Ministro la autorización para fabricar un tipo de pan denominado "especial", al precio de \$ 14.— el kilo.

La población de Santiago consume aproximadamente 364.000 unidades de pan diario.



# 63 MUNICIPIOS SE CONSTITUYEN HOY EN EL PAIS

LA NACION.—Domingo 21 de mayo de 1950—23

de mayoría  
en Valparaíso,  
y Antofagasta

## ASEGURADO TRIUNFO DE L. CRUZ PONCE EN ANTOFAGASTA

En la tarde de hoy se celebró la sesión ordinaria de la Municipalidad de Antofagasta, en la que se aprobó el presupuesto de la ciudad para el año 1950.

La sesión fue presidida por el Sr. Cruz Ponce, quien en su discurso elogió el trabajo de la Municipalidad durante el año anterior y anunció que la ciudad estaba preparada para enfrentar el nuevo año con optimismo.

Tal como lo informó ayer en forma exclusiva LA NACION, se produjo un serio y acoso definitivo rompiendo entre los dirigentes de las fuerzas que apoyan la candidatura del señor Santiago Labarca en cuanto se refiere al apoyo que prestarían la fuerza a la candidatura a diputado y, conforme a nuestras informaciones anteriores, se produjo el retiro de las candidaturas del señor Armando Holzappel, radical doctrinario, el que unido al retiro producido "por deslealtad comunista", y de la IDECH, el candidato socialista popular, señor Tomás Chadwick, con lo que la elección de un diputado por Antofagasta a los señores Lisandro Cruz Ponce, socialista de Chile; Arturo Estay Aravena, regionalista, y Manuel Francisco Sánchez, falangista.

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

El jefe político del Partido Socialista de Chile, don Francisco Meli, nos declaró ayer: "El triunfo del señor Cruz Ponce, ex Ministro del Trabajo, está virtualmente asegurado. El apoyo de los radicales y democráticos, junto al aporte que harán a nuestro candidato los socialistas populares de la zona, nos garantizan ya más de 7 mil votos".

por los regidores señores Miguel Varas Aguirre, independiente; Efraín Davanzo Angulo, liberal; y Julio Reyes Pradenas, conservador tradicionalista.

La comuna de Quinta Normal, de acuerdo con un pacto suscrito ayer, será también administrada sucesivamente por los regidores Alejandro Ruiz Aguilera, radical, en primer año; Luis Serna Cantuarias, radical, en el segundo; y Pedro Díaz Carrasco, agrario laborista, en el tercero. El señor Ruiz es actual Alcalde; el señor Serna, lo fue en otro período, y el señor Díaz fue, asimismo, regidor, en otra oportunidad. El pacto suscrito establece que el que tiene por objeto "propender al adelanto y progreso de la comuna de Quinta Normal".

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

El jefe político del Partido Socialista de Chile, don Francisco Meli, nos declaró ayer: "El triunfo del señor Cruz Ponce, ex Ministro del Trabajo, está virtualmente asegurado. El apoyo de los radicales y democráticos, junto al aporte que harán a nuestro candidato los socialistas populares de la zona, nos garantizan ya más de 7 mil votos".

La comuna de Quinta Normal, de acuerdo con un pacto suscrito ayer, será también administrada sucesivamente por los regidores Alejandro Ruiz Aguilera, radical, en primer año; Luis Serna Cantuarias, radical, en el segundo; y Pedro Díaz Carrasco, agrario laborista, en el tercero. El señor Ruiz es actual Alcalde; el señor Serna, lo fue en otro período, y el señor Díaz fue, asimismo, regidor, en otra oportunidad. El pacto suscrito establece que el que tiene por objeto "propender al adelanto y progreso de la comuna de Quinta Normal".

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

## Reafirman candidatura de Tomie Islangistas de Santiago; acuerdos

La Junta Provincial del Primer Distrito de Santiago, de la Falange Nacional acordó en su última reunión reafirmar las declaraciones del Comando Nacional de la candidatura Tomie, proclamando el mejor derecho que le otorga su fuerza electoral en las provincias del Norte.

El excepcional prestigio de que goza Tomie en el Norte, donde nació, se educó y representó por dos períodos consecutivos en la Cámara de Diputados, sirviendo con extraordinaria eficiencia y brillo a esas provincias. Y que su candidatura iniciada hace ya cuatro meses, ha recibido la adhesión cordial y decidida de todos los sectores, transformándose en la mejor candidatura regionalista doctrinario, el que unido al retiro producido "por deslealtad comunista", y de la IDECH, el candidato socialista popular, señor Tomás Chadwick, con lo que la elección de un diputado por Antofagasta a los señores Lisandro Cruz Ponce, socialista de Chile; Arturo Estay Aravena, regionalista, y Manuel Francisco Sánchez, falangista.

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

El jefe político del Partido Socialista de Chile, don Francisco Meli, nos declaró ayer: "El triunfo del señor Cruz Ponce, ex Ministro del Trabajo, está virtualmente asegurado. El apoyo de los radicales y democráticos, junto al aporte que harán a nuestro candidato los socialistas populares de la zona, nos garantizan ya más de 7 mil votos".

La comuna de Quinta Normal, de acuerdo con un pacto suscrito ayer, será también administrada sucesivamente por los regidores Alejandro Ruiz Aguilera, radical, en primer año; Luis Serna Cantuarias, radical, en el segundo; y Pedro Díaz Carrasco, agrario laborista, en el tercero. El señor Ruiz es actual Alcalde; el señor Serna, lo fue en otro período, y el señor Díaz fue, asimismo, regidor, en otra oportunidad. El pacto suscrito establece que el que tiene por objeto "propender al adelanto y progreso de la comuna de Quinta Normal".

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

El jefe político del Partido Socialista de Chile, don Francisco Meli, nos declaró ayer: "El triunfo del señor Cruz Ponce, ex Ministro del Trabajo, está virtualmente asegurado. El apoyo de los radicales y democráticos, junto al aporte que harán a nuestro candidato los socialistas populares de la zona, nos garantizan ya más de 7 mil votos".

La comuna de Quinta Normal, de acuerdo con un pacto suscrito ayer, será también administrada sucesivamente por los regidores Alejandro Ruiz Aguilera, radical, en primer año; Luis Serna Cantuarias, radical, en el segundo; y Pedro Díaz Carrasco, agrario laborista, en el tercero. El señor Ruiz es actual Alcalde; el señor Serna, lo fue en otro período, y el señor Díaz fue, asimismo, regidor, en otra oportunidad. El pacto suscrito establece que el que tiene por objeto "propender al adelanto y progreso de la comuna de Quinta Normal".

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

## REDACTORES POLITICOS ELIGEN EL MARTES 23 SU NUEVA DIRECTIVA

El "Círculo de Redactores Políticos", ha sido citado para el martes, a las 18.30 horas para elegir la directiva para el período de 1950-51.

Esta reunión se verificará en el hall de Lectura de la Cámara de Diputados. La mesa directiva que termina en sus funciones, formada de la siguiente forma: presidente, don Octavio Marín; vicepresidente, don Manuel Ganzo Castro; secretario, don Enríquez Espinoza, y prosecretario, don Sergio Marín, que en conjunto representan todas las empresas periodísticas de la capital.

Si, a las 18.30 horas no hubiera número, la reunión se verificará en segunda citación, a las 19.45 horas.

En esta ocasión se recibieron numerosas adhesiones de entidades gremiales.

Hubo acuerdo para que mañana se declare la huelga en todo el país.

En la concentración hablaron, don Molés Mússa B., vicepresidente de la Federación de Educadores de Chile a nombre de esta organización; Oscar Weiss, por la Confederación de Empleados de Chile; JUNECH; Ramón Nájera, por el Comando Provincial de la Campaña Económica; Virginia Rojas, por el Consejo Directivo de la Unión de Profesores de Chile; Hernán Sepúlveda, por la delegación de profesores de Rancagua; Manuel Cofré, por la delegación de profesores de Valparaíso; Carlos Cortés, por la delegación de Talca, Linares y Nuble y Luis Oyarce, por el Comando Provincial de Santiago.

La señorita Pacheco obtuvo excelentes calificaciones por los hermosos y artísticos modelos presentados en su examen.

Está abierta la matrícula para estos cursos.

El martes próximo dará una conferencia sobre actualidad política en el Centro Radical Femenino de Santiago, el presidente

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

## PROFESORES INSISTEN EN REENCASILLAMIENTO

Durante todo el día de ayer los profesores continuaron estudiando las proposiciones del Ministro de Hacienda, señor Vial Espantoso, sobre el reencasillamiento del profesorado o la aceptación del 42 por ciento de la ocupación por el Ministro de Hacienda.

Los profesores acordaron insistir en el reencasillamiento, acordando efectuar una concentración mañana, a las 17.30 horas.

Nuevamente el profesorado en huelga, realizó ayer, a las 10 horas, una concentración en el Teatro Cuyulón, a la que concurrieron nutridas delegaciones de provincias, reafirmando la actitud de paralización de labores en apoyo a sus aspiraciones.

En esta ocasión se recibieron numerosas adhesiones de entidades gremiales.

Hubo acuerdo para que mañana se declare la huelga en todo el país.

En la concentración hablaron, don Molés Mússa B., vicepresidente de la Federación de Educadores de Chile a nombre de esta organización; Oscar Weiss, por la Confederación de Empleados de Chile; JUNECH; Ramón Nájera, por el Comando Provincial de la Campaña Económica; Virginia Rojas, por el Consejo Directivo de la Unión de Profesores de Chile; Hernán Sepúlveda, por la delegación de profesores de Rancagua; Manuel Cofré, por la delegación de profesores de Valparaíso; Carlos Cortés, por la delegación de Talca, Linares y Nuble y Luis Oyarce, por el Comando Provincial de Santiago.

La señorita Pacheco obtuvo excelentes calificaciones por los hermosos y artísticos modelos presentados en su examen.

Está abierta la matrícula para estos cursos.

El martes próximo dará una conferencia sobre actualidad política en el Centro Radical Femenino de Santiago, el presidente

## Saludos del Presidente de la Cámara en el día de Independencia cubana

El Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Raúl Brañas Farmer, envió ayer al Embajador de Cuba, en Santiago, Excmo. señor Ramón Hernández Portela y al Presidente de la Cámara de Representantes de Cuba las siguientes comunicaciones de salutación con oportunidad del aniversario de la Independencia de ese país:

"Excmo. señor Embajador: Los miembros del Cuerpo Legislativo que tengo la honra de presidir se complacen, por mi intermedio, en presentar a V. E. los votos fervientes que formulan en la fecha de hoy por la mayor prosperidad y grandeza de la nación cubana, que conmemora el aniversario de su independencia.

Como signo de la exteriorización de estos sentimientos, el pabellón chileno ha sido izado en el edificio de esta Corporación, para rendir homenaje al país hermano unido a Chile por tan profundos y estrechos vínculos de amistad.

Ruego al Excmo. señor Embajador transmitir a su Gobierno y a la Honorable Cámara de Representantes de Cuba nuestras congratulaciones y aceptar las seguridades de mi más alta consideración.

A su Excelencia Presidente Cámara de Representantes de Cuba.— La Habana.

"En nombre esta Corporación complázcase transmitir a vuestra Excelencia cordiales congratulaciones con ocasión aniversario independencia país hermano.— Raúl Brañas Farmer, presidente; Paulo Rivas Serrano, secretario".

de la Asamblea Radical, "Pedro Aguirre Cerdá", señor Alberto Serrano Pellé.

Se invita a los miembros del Centro y demás personas que deseen asistir. La conferencia del señor Serrano Pellé se iniciará, a las 19 horas en punto.

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

## TRIUNFO DE CUEVAS Y MAIRA ROMPE EMPATE DEL SENADO Y ASEGURA PROYECTO ECONOMICO

Establecidas las posiciones de las diferentes fuerzas políticas del país, es interesante hacer resaltar la extraordinaria importancia que para las clases trabajadoras de obreros y empleados del país, tienen los comicios electorales que el domingo próximo se realizarán en las provincias de Tarapacá y Antofagasta y de Sable, Concepción y Arauco, para la elección de dos senadores en reemplazo de Pablo Neruda, que cesó en sus funciones, y de don Alberto Moller, que falleció.

El presidente del Partido Radical, senador don Eleodoro Enrique Guzmán, en una declaración que nos hizo ayer, puntualizó precisamente el sentido que para la ciudadanía tienen estos comicios electorales.

"Si las provincias del norte y del sur —nos dijo— eligen senadores a los candidatos que representan a las fuerzas democráticas, señores Luis Alberto Cuevas y Fernando Maira Castellón, abanderados del Partido Radical, habrá llegado el momento en que, para satisfacción de los electores, quedará roto definitivamente el "impasse" que se ha producido con el empate ocurrido en el Senado, mediante el cual algunos elementos reaccionarios de la derecha están impidiendo, en este momento, la dictación de leyes de positivos beneficios y mejoramientos económicos y sociales de empleados y obreros de todo el país. Tengo fe absoluta en el triunfo de los señores Cuevas y Maira, y creo, positivamente, que con ello se habrá ganado no una batalla electoral más, sino que el futuro de muchas iniciativas de bien público en las que estamos empeñados".

Ruego al Excmo. señor Embajador transmitir a su Gobierno y a la Honorable Cámara de Representantes de Cuba nuestras congratulaciones y aceptar las seguridades de mi más alta consideración.

A su Excelencia Presidente Cámara de Representantes de Cuba.— La Habana.

"En nombre esta Corporación complázcase transmitir a vuestra Excelencia cordiales congratulaciones con ocasión aniversario independencia país hermano.— Raúl Brañas Farmer, presidente; Paulo Rivas Serrano, secretario".

de la Asamblea Radical, "Pedro Aguirre Cerdá", señor Alberto Serrano Pellé.

Se invita a los miembros del Centro y demás personas que deseen asistir. La conferencia del señor Serrano Pellé se iniciará, a las 19 horas en punto.

El señor Cruz Ponce, quien ayer en avión a Antofagasta, y según informaciones telegráficas llegó a la ciudad, siendo recibido por dirigentes de los Partidos Radical, Democrático y Socialista de Chile, mayoritarios en la provincia, que han ofrecido oficialmente su apoyo.

**Marianela**  
Ofrece a su distinguida clientela:  
ABRIGOS, VESTIDOS,  
TRAJES DE NOBIA,  
LENCERÍA FINA,  
SOMBREROS  
Se reciben hechuras y confecciones.  
TELÉFONO 35173  
Miraflores 197

**CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA**  
COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO  
Las inscripciones para el segundo curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo N.º 1061, tercer hall, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 16.30.  
**CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA**  
Clases los días Lunes, Martes o Jueves, de 10 a 12 o de 15 a 17 horas.  
**CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS**  
Clases Miércoles o Viernes, de 15 a 17 horas.  
El Curso para Dueñas de Casa empezará el Lunes 29 de Mayo, y para Empleadas, el Miércoles 31 de Mayo.  
La inscripción para empleadas domésticas es gratuita.  
NOTA.—La inscripción dará derecho a participar en el CONCURSO DE ECONOMIA DOMESTICA con valiosos premios donados por MADREMA. (Bases de este Concurso se publicarán oportunamente).

**FABRICA de FLORES y PLUMAS.**  
RODOLFO COHN Y CIA.  
ESTADO 75 — 2.º PISO  
**PLUMAS**  
PARA SOMBREROS  
Las últimas novedades. Flores para trajes. Velos franceses. Clichés; cintas de terciopelo, etc.

**Techumbres LAMELA Galpones**  
BANDERA 52 — OF. 406 — TEL. 83117

**Suela goma CREPE**  
Blanca, extra gruesa  
también sin talón  
\$268.-  
**Taylor**  
SAN DIEGO 129

**IMPERMEABLES TIPO PILOTOS**  
\$1.395.  
TELA AMERICANA IMPERMEABLE 100/100.  
CREDITOS PORTUGUES BASCUÑAN 54

**ASOCIACION CHILENA DE HOTELES SECCIONAL DE LA COSTA**  
PRESENTA SUS SALUDOS  
a la Marina de Chile, en el glorioso 71.º aniversario del Combate Naval de Iquique, que se conmemora hoy.  
GLORIA A PRAT Y SUS HEROES  
EL DIRECTORIO



LA COMISION MIXTA  
DE SUELDOS TENDRA  
SESIONES LOS JUEVES

La Comisión Mixta de Sueldos acordó celebrar sus sesiones ordinarias los días jueves de cada semana, modificando el anterior sistema que fijaba los días lunes para hacerlos. Eso es lo que se mantendrá la misma hora para las sesiones, las 10.30 horas, tal como regía anteriormente.

La reunión, que debía efectuarse ayer jueves, por ser feriado, se pospuso para hoy, con un pequeño cambio en la hora, que fue fijada para las 11 de la mañana. La última sesión del presente mes de mayo ha quedado fijada para el próximo jueves 25.

Se decretó mandamiento  
de embargo en contra  
de Di Giorgio e Hidalgo

La familia del exgobernador Tobar se querreló en contra del asistido y su cómplice, ante lo cual el Jefe de la Policía decretó un embargo de los bienes de los reos hasta por la suma de cuatrocientos mil pesos, desahuciendo para el efecto al representante mandante.

Esta medida es precautoria para garantizar el pago de los honorarios de Di Giorgio e Hidalgo, reos de la causa de la reforma de la Ley de Sueldos, en la cual se han invertido 3.500.000 pesos, y que también está a medio edificar. Sembrante es el caso de la Escuela Agrícola, donde aún falta por construir dos pabellones.

DEBE TERMINARSE CONSTRUCCION DEL LICEO, DE LA  
ESC. INDUSTRIAL Y ESC. AGRICOLA DE SAN FELIPE

En precarias condiciones funciona el Liceo de Niñas

SAN FELIPE, 20.—Durante la Presidencia de don Pedro Aguirre Cerda, se iniciaron los trabajos de construcción de un nuevo edificio para el Liceo de Niñas de San Felipe.

El establecimiento, hasta ahora, sin embargo, continúa funcionando en su viejo y estrecho local, con las molestias y dificultades inherentes, sin que las obras del nuevo edificio hayan podido terminarse.

La ciudad reclama con urgencia la terminación de esa obra, lo mismo que la conclusión de los edificios de la Escuela Industrial, en la cual ya se han invertido 3.500.000 pesos, y que también está a medio edificar. Sembrante es el caso de la Escuela Agrícola, donde aún falta por construir dos pabellones.

San Felipe, por consiguiente, carece de adecuados locales para sus principales planteles de educación. Esta necesidad se hace más evidente cuando se considera que el edificio en que funciona el Liceo de Niñas es totalmente inadecuado.

Además, este liceo como el de Hombrén, no tienen la cabida necesaria para la numerosa población escolar de la ciudad y de sus alrededores.

**MOVIMIENTO PARA FORMAR CENTRALES DE COMPRAS.**—La Cámara de Comercio Minorista de Putaendo, que preside el señor José Pascual Hernández, se ha adherido con entusiasmo a la iniciativa del Gobierno de formar Centrales de Compras abastecedoras del comercio minorista a través del país.

En la zona extensísima de Putaendo y sus alrededores se encuentran más de diez pequeños centros abastecedores. Aquí recolectan casi en forma permanente el té, el café, azúcar, yerba, etc., es decir, todos aquellos artículos indispensables en los hogares del campesino y gente montañesa. (CORRESPONSAL ESPECIAL).

## HOMENAJE

del Concesionario del Casino del Cuerpo de Bomberos de San Felipe, en la fecha del 21 de Mayo.

— GUILLERMO SILVA —

## EMPORIO "ALISTE"

De ALISTE Y VENTURA LTDA.  
PRAT ESQ. COIMAS  
SAN FELIPE  
ABARROTES EN GENERAL. — VENTAS POR MAYOR Y MENOR

## CASINO "LA BOMBA"

AV. LATORRE 622 — TELÉFONO 24  
SANTA MARIA  
Espaciosos comedores y buen Buffet. — Atiende órdenes para banquetes.  
LICORES Y BEBIDAS DE TODAS CLASES

Luis Alberto Carrasco  
CONCESIONARIO

EDUARDO SAA E HIJO  
"SANTA MARIA"

Calle Almirante Latorre — Teléfono 8

## ALMACEN, TIENDA Y ZAPATERIA

Venta por mayor y menor  
Compra-Venta de Frutos del País  
AGENTES DEL SALITRE — VENTAS AL DETALLE

## Espectáculos de hoy

AVENIDA (8184).— Vida y Vals. Valses era una mujer y La Valses.

CONDOLA (2027).— Dos horas de música y La Valses.

COLON (2949).— El príncipe de los reyes.

MUSICAL de Vals (81739).— La Valses.

METRO (2111).— Que siga la vida.

OLIMPO de Vals (81380).— La Valses.

PACIFICO (6037).— Cuando los reyes se casan.

RIALTO de Vals (81308).— La Valses.

REX de Vals (81308).— La Valses.

SI ADULTA se fuera con otro.

RIVOLI (3288).— Que Vals y Vals.

REAL (2640).— Ahí vienen los reyes.

VALPARAISO (5522).— Juana de Arco.

VICTORIA (3778).— Jesabel.

WELANDER (4854).— Una noche de Vals.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

El control que sobre el Estrecho de Magallanes ejerce Chile, asegura la comunicación entre el Atlántico y el Pacífico, las que pueden ser interrumpidas por un accidente en el Canal de Panamá.

Al referirse a la bomba atómica, manifestó:

"En Perú, un periodista me pre-

## "LA BOMBA ATOMICA SERA PUESTA FUERA DE LA CUANDO EL COMUNISMO NO AMENACE PAZ UNIVERS"

Expresó el almirante  
Edward William Hanson

El contraalmirante Edward William Hanson, jefe de la Marina de Estados Unidos, visitó a las 11.43 horas de ayer, la Escuela Naval "Arturo Prat", plantel que la sede una magnífica impresión.

Al término de su visita, y luego de firmar el libro de huéspedes ilustres de esa planta naval, el contraalmirante Hanson conversó con los periodistas portenos y correspondientes de los diarios de la capital, a quienes formuló las siguientes declaraciones:

"Esta es mi primera visita a Chile, la cual me ha proporcionado la grata satisfacción de adquirir el conocimiento de que en este país se siente por Estados Unidos.

"Es una nación muy amistosa y amable, a la vez que en muchas oportunidades es guía para la acción que desarrollan las restantes del continente.

"Aquí se complementan los sentimientos de los norteamericanos, pudiendo decir, con justa razón, que también estos países se equilibran en la defensa del hemisferio.

"El control que sobre el Estrecho de Magallanes ejerce Chile, asegura la comunicación entre el Atlántico y el Pacífico, las que pueden ser interrumpidas por un accidente en el Canal de Panamá.

Al referirse a la bomba atómica, manifestó:

"En Perú, un periodista me pre-

guntó cuándo se pondría fuera de la ley la bomba atómica. A ello contesté que cuando el comunismo no fuera más amenaza para la paz universal."

Interrogado respecto de lo que cree en la posibilidad de que pronto se produzca un nuevo conflicto bélico, contestó:

"No creo que esto sea posible antes de dos años, que sería el tiempo que necesitarían los gobernantes del Kremlin para estar listos. El pueblo ruso no quiere la guerra. El sentimiento bélico emana del Politburó moscovita.

"Considero, finalmente, —dijo más adelante— que mientras las naciones libres del mundo se mantengan fuertes, especialmente las de Occidente, no habrá guerra."

Finalmente, expresó su satisfacción de encontrarse en Valparaíso, a la vez que de poder asistir a los actos que se conmemorarán el acontecimiento máximo de la historia naval chilena, la cual admira y ha elogiado en cada uno de ellos, por quienes, repitió, siente tanta admiración como por la institución a que pertenecen.

Al terminar estas frases, se le hizo presente que cada marino chileno ha visto siempre en él a un amigo, de lo que se ha mostrado muy contento, agradeciendo al almirante esta comprensión que ha encontrado en cada uno de ellos, por quienes, repitió, siente tanta admiración como por la institución a que pertenecen.

Los restos del Vicealmirante don Luis Uribe de  
desde ayer junto a los de sus compañeros de la "Esma"

CEREMONIA PATRIOTICA EN VALPARAISO.—Escuadras por bizarros marineros de las unidades navales, los restos gloriosos del almirante don Luis Uribe, son llevados por las calles portenas hacia el Monumento a los Héroes de Iquique, en donde descansarán definitivamente. Este acto dió motivo a una emocionada y patriótica ceremonia, presenciada por miles de personas, y con asistencia de las fuerzas armadas y de los establecimientos educacionales.

Movimiento de vapores  
JUEGAN

MOV. de Nueva York.  
PRIVIA de Nueva York.  
Mañana:  
WEIN de Francia.  
BREA de Corral.  
SANTA ISABEL de Nueva York.  
Miercoles 24:  
BOLIVAR de Gottemburgo.  
KAMMA DAN de Nueva York.  
Jueves 25:  
TRON de La Palice.  
MAGALLANES de Corral.  
Viernes 26:  
AMERICO VESPUCCI de Génova.  
SANTANDER de Liverpool.  
Miercoles 31:  
SANTA MARIA de Nueva York.

SALEN  
ALLIPEN, para Lota.  
RODOLFO SKALWITZ, para Arica.  
Martes 23:  
ALMAGRO, para Tocopilla.  
ALONDRA, para Punta Arenas.  
Miercoles 24:  
SEIN, para puertos franceses.  
SANTA ISABEL, para N. York.  
Jueves 25:  
BREA, para San Antonio.  
Sábado 27:  
BOLIVAR, para Gottemburgo.  
Domingo 28:  
KAMMA DAN, para Nueva York.

MODERNO EDIFICIO  
SERA CONSTRUIDO  
EN CALETA ABARCA

Un moderno edificio de diez pisos será construido en Caleta Abarca por un valor de 240 millones de pesos. La edificación de este rascacielos contará con los últimos adelantos introducidos en la arquitectura chilena. Será dotada de una planta que tendrá una capacidad de 1.200 bañistas.

Ayer se entregó oficialmente a la firma Construcción y Turismo los terrenos en que se levantará este edificio.

## CLUB SOCIAL DE COMERCIANTES MINORISTAS

SALINAS 164 —:— SAN FELIPE  
RESTAURANT A LA CARTA  
SALON DE TE  
Atención de su Concesionario:  
BENIGNO SALDIAS.

## JOYERIA Y RELOJERIA "LA HORA"

C. Gallardo A. — A. Prat 163 — San Felipe  
RELOJES OMEGA Y MIDO.  
MULTIFORD:  
SUPERAUTOMATIC.

## ARMANDO SAA E HIJO

FABRICA DE ROPA HECHA  
TIENDA — CALZADO — SOMBREROS  
Y VARIEDAD DE ARTICULOS PARA DAMAS,  
CABALLEROS Y NIÑOS  
AVENIDA LATORRE 684  
SANTA MARIA

## Carnicería Santa Filomena

HECTOR BUSTOS L.  
AV. LATORRE 646 — FONÓ 26  
SANTA MARIA

VINOS  
SANTA "BARBARA"

MARCENARO y BRIANO Ltda.  
ABRAHAM AHUMADA 196  
TELEFONO 299 — CASILLA 15  
— SAN FELIPE —

SUSPENDIDO AGENTE  
GENERAL DE ADUANA  
DE NUESTRO PUERTO

El Administrador de la Aduana de Valparaíso, señor Eusebio Sanfuentes Echagüe, de acuerdo con la facultad que le confiere el artículo 50, inciso 1.º de la Ordenanza del ramo, procedió a dictar, con fecha del viernes último, la Resolución N.º 682, por la cual suspende preventivamente al Agente General de Aduana, señor Pedro Sanfuentes, por haberse comprometido en el fraude. Esta resolución fue comunicada inmediatamente al Superintendente de Aduanas.

El sumario motivado por investigación practicada por la Contraloría General de la República, demuestra que en algunas internaciones efectuadas en 1947 y 1948 se estableció la existencia de fraude con adulteración de documentos, cuyo monto al \$ 32.800.

Se nombró fiscal en el sumario administrativo al subadministrador de la Aduana de Valparaíso, señor Oscar (Rambo Esquivel), para establecer la responsabilidad de los funcionarios de Aduana, que estarían comprometidos en el fraude. La Junta General de Aduanas, en su sesión del próximo miércoles, en la capital, de estos asuntos y procederá a tomar las medidas de rigor, las cuales serán la suspensión indefinida del señor Sanfuentes y de los seis funcionarios comprometidos y pasar los antecedentes a la Justicia ordinaria, en caso de establecerse la culpabilidad.

Se ha fijado para el viernes 26 del corriente, la fecha en que se presentarán a examen, para optar al título de pilotos privados, los alumnos del nuevo curso del Club Aéreo Valpo.

NUEVOS PILOTOS DEL  
CLUB AEREO VALPO.  
RINDEN EXAMEN EL 26

Se ha fijado para el viernes 26 del corriente, la fecha en que se presentarán a examen, para optar al título de pilotos privados, los alumnos del nuevo curso del Club Aéreo Valpo.

Los alumnos que cumplen con las condiciones requeridas, tanto en el orden teórico, cuanto en el práctico, serán llamados a examen en la siguiente forma: Los alumnos que se presentarán a examen son los siguientes: Luis Bravo, Roberto Dorrego, Gregorio Durán Figueroa, Lionel García Lora, Manuel Blanchard Gana y la señora Carmen Barbosa de Sanfuentes.

El cuerpo de instructores de este curso está formado por los señores Hernán Sanfuentes Parrado, Gonzalo de Peña Donoso, Rensé Tomaselli Rosal, Raúl López Murillo y Guillermo Walter Mengraman, actuando como instructor jefe hasta el último período de instrucción el capitán de bandada de la FACH, señor René Iansekewsky Coumbi, siendo reemplazado más tarde por el teniente de aviación, señor Gerardo López Angulo. Como culminación al curso, los alumnos se graduaron de alumnos, será servida una comida en los comedores del Club Vida del Mar, durante la cual serán repartidos los premios y la imposición de las placas e insignias a los nuevos pilotos.

## BOTAS

Zapatillas para la lluvia y para gimnasia. Precios a los fijados para la venta.

## AU PARADIS DES DAMES

(La casa preferida) en su nuevo local de

## SAN ANTONIO N.º 1

## La Junta Ejecutiva Nacional de la

ciación de Educadores de la Enseñanza Industrial y Minera y la Junta Pro-

citan al personal de Santiago y de provincia a la reunión que se efectuará el lunes 22, a las 10 horas, en la oficina del señor Delegado.

Asistencia controlada por los Delegados.

TABLA: Cuenta de la Junta Ejecutiva y Problemas varios.

JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

## CAJA DE PREVISION DE EMERGENCIAS

PARTICULARES

PROPOSTA PUBLICA

POBLACION AMPLIACION

Solicítase propuestas públicas para la construcción de una nueva Población en la zona de Arica y Ofcos.

Bases y antecedentes pueden retirarse en la oficina de la Dirección de Obras Públicas, en la ciudad de Arica, entre las 12 y 17 horas, y sábados de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 24 de mayo de 1950, a las 10 horas en punto, en la oficina del señor Delegado.

La Caja, Ser punto de la dirección antes autorizada.

EL VICEPRESIDENTE



doctor Julián Corcuera Echavarría.

profundo y doloroso estudio al extranjero, y su decidida vocación médica, lo llevaron a ocupar importantes cargos, en los cuales dejó la huella de su especial sensibilidad frente al sufrimiento humano. El Hospital Arriarán, la Asistencia Pública, la Caja de Previsión y Ahorro de los jornaleros municipales, entre otras, recordarán siempre al profesional que les entregó lo mejor de su preparación, y de su vida.

Su inesperado desaparecimiento se produce en momentos en que sus ancianos padres se encuentran en España, la tierra de sus mayores. A su regreso tendrán la pena infinita de no encontrar al hijo cariñoso y fiel, a quien hoy lloran sus numerosos amigos y compañeros.

**FANTASIAS**  
CORONAS PARA REINAS Y NIÑAS  
MODELOS EXCLUSIVOS

COLLARES DE PERLA largos "CORO".  
COLLARES DE PERLA CHECO de 1, 2 y 3 vueltas.  
COLLARES DE PERLA ESPAÑOL de 1, 2, 3, 4 y 5 vueltas.  
COLLARES DE PERLA U. S. A. 1 y 2 vueltas.  
PERLAS sueltas: PERLAS para aros y adornos, en todos los tamaños y colores.  
Tornillos, Cierres, Piedras en todos los tamaños y colores. — PRECIOS SIN COMPETENCIA.  
SAN PABLO 960, frente al Mercado Central (interior)  
CASA IMPORTADORA N. NEBENSCHOS

**SEDAS**  
Fabrica: SANTO DOMINGO 1017

OFRECE:

Tuor	el metro	\$ 34.-
Espanilla	"	40.-
Mongol 80 cms. ancho	"	50.-
Mongol fino	"	70.-
Panamá fino	"	55.-
Chantún estampado	"	60.-
Botón	"	75.-
Botón extra fino	"	85.-
Chirila	"	95.-
Chirila de Viba	"	120.-
Seda de lunares y cuadrillé	"	95.-

Espanilla escocesa, un regalo de la Fábrica  
\$ 88.- METRO

Seda reversible, gruesa, con lunares chicos  
\$ 145.- METRO

SANTO DOMINGO 1017

Manufacturas "MIRE" ROL INDUSTRIAL N° 20559

VENDE DESDE UN PAR  
CREPE EN VARIOS COLORES

258.-  
2 UNICOS PRECIOS



Y EMPLANTILLADOS A MANO

GRAN SURTIDO  
350.-



En su única sala de venta, calle Chiloe 1109, casi esquina Avenida Matta. Su precio en el comercio es \$ 599.-, en la fábrica, sólo \$ 350.-

CHILOE 1109 • CASI ESQ. AV. MATTÁ  
REEMBOLSOS EN EL DÍA

**Gifts and Art**  
MIRAFLORES 194 ESQUINA DE AGUSTINAS

Regalos para novias  
Porcelanas de marcas  
Muebles finos  
Alfombras

DECORADORES DE INTERIORES

ENGLISH SPOKEN, ON PARLE FRANCAIS  
MAN SPRICHT DEUTSCH, MLUVI SE  
CESKI, MAGYARUL BESZÉLNEK.



EN LA EMBAJADA DE MEXICO. — El Embajador de México, Excmo. señor Manuel Maples Arce, ofreció ayer un almuerzo en honor del Presidente del Consejo y Director de LA NACION, don R. Ponce, al que asistieron miembros del personal de este diario. — En el grabado aparecen, además del señor Maples y del señor Cortez, los señores Carlos Vassallo, Antonio Ferreira, Antonio Romero, Guillermo Eduardo Feliú, Guillermo Ramírez, Warino Espinoza, Mario Ciudad, Ricardo Latham, Ezequiel de la Barra y Abraham Raynold.

AL EXTRANJERO. — Se han dirigido a Estados Unidos, don Federico Villaseca y señora Adela Ossa de Villaseca.

— A España, don Pascual Sáenz de Vicuña y señora Margarita Soriano de Sáenz.

IN MEMORIAM. — Con motivo de cumplirse mañana un mes del sensible fallecimiento de la señorita Rebecca Gámez, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 9 horas en la Parroquia San Rafael.

— Hoy a las 9 horas se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Ana Balbontin Pizarro, en la Iglesia de San Juan Bosco, La Cisterna.

**SARGA**  
AZUL, UNIFORMES, 150 cms  
\$ 155.- metro

Sarga finísima . . . \$ 195.-  
Lana escocesa . . . 105.-  
Lana abrigo, 150 c. . . 195.-  
Castilla inglesa, 150 c. 1240.-  
LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1 — Morandé 617

INSTITUCION "SWET", AGRADECE COOPERACION. — Se nos pide agradecer a nombre de la Dirección y la Junta Consultiva de la Institución "Swet", de Obra Social, al distinguido público que la visitó en su día de recepción anual, el 17 del presente. También agradece a todos aquellos que cooperaron con esta obra, dejando su donación.

FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS

FONO 37205

MERCEDES 675

VENDE — COMPRA CAMBIA  
SURTIDO COMPLETO  
COMPOSTURAS TRANSFORMACIONES AFINACIONES  
Garantía — Facilidades

EN LA EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA. — El Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Sir Bertrand Jerram, ofreció el viernes pasado un almuerzo en su residencia, en honor del doctor R. A. Mackay, Director del Departamento Latinoamericano del British Council de Londres, al que fueron invitadas las siguientes personas:

Ministro de Educación Pública, D. Bernardo Leighton; Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada, y los señores Carlos Atienza, Eugenio Pereira Salas, Ricardo Searle, Benjamin Davila, Francisco Walker Linares, Dr. Hector Orrego Puelma, Dr. Benjamin Viel, Alphonse Creach, Agregado Cultural de la Embajada de Francia; Eduardo Morel, Arturo Edwards, John Jackson, Philip Clarke, John Amery, Dermot Millman, Stephen Clissold, G. L. McDermott, y Revel D. Dick.

**GRAN VENTA**  
DE FINO CALZADO ORTOPEDICO PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS

Precios muy rebajados

Modelos para cualquier defecto de los pies. Calzado cómodo, suave y elegante, a medida. TODOS LOS COLORES ORTOPEDICO EUROPEO Unico técnico en el ramo

**Monjitas N.º 795**

Compre usted una vez y será nuestro cliente permanente.

LA NACION. — Domingo 21 de mayo de 1950 — 23

EN EL EXTRANJERO. — Se encuentran en París, el señor Jorge Richard Bernard, señora Sara Waugh de Richard y don Jorge Richard Waugh.

DE RIO DE JANEIRO. — Han regresado de Rio de Janeiro, el señor Samuel Finlay R., señor Josefina Reyes de Finlay y señorita Josefina Finlay Reyes.

¿DESEA USTED APRENDER BIEN EL INGLES?

e l

**INSTITUTO CHILENO-BRITANICO**

avisa que

UN CURSO INTERMEDIO empieza el Lunes próximo. Conocimientos necesarios para entrar en este Curso: seis años de Humanidades o el equivalente.

HORARIO: 11-12, Lunes, Miércoles y Viernes.

Este curso estará a cargo de una profesora de gran experiencia y seguirá el nuevo programa para cursos intermedios que ha tenido tanto éxito. La base de este curso será la Conversación y también se practicará lectura, gramática y composición.

CURSOS DE CONVERSACION: Hay cursos de conversación a las siguientes horas: 10, 11, 5.30, 6.30 y 7.30.

CURSO DE FONETICA EN INGLES: 5.30-6.30 P. M., Martes y Jueves.

CURSO DE CASTELLANO PARA EXTRANJEROS: 4.30-5.30 P. M. 2 o 3 veces a la semana.

CICLO DE CONFERENCIAS: "La Historia Social y Económica de Inglaterra". Miércoles 7-8.30 P. M.

CURSOS COMERCIALES: CONTABILIDAD AVANZADA: Enseñanza práctica e individual en las diversas modalidades de la Contabilidad. Martes y Jueves 6.30 P. M.

TAQUIGRAFIA EN CASTELLANO: Elemental, Martes y Jueves 7.10 P. M.

Dactilografía y TAQUIGRAFIA: Curso intensivo de 4 a 6.30 P. M., diariamente.

Curso Especial de Recuperación en Taquigrafía

HORAS DE MATRICULA: Lunes a Viernes: 10-12.30 A. M. y 4-8 P. M. Sábados: 10-12 A. M.

MIRAFLORES 495, ESQ. MONJITAS  
TELEFONOS: 30017-18

**9 ofertas de Mayo**

**ABRIGOS y CHAQUETONES de PIELES SIN PIE... y a sola firma!**

para que Ud. pueda comprar ahora un Abrigo de Piel de acuerdo con su elegancia!

PELETERIA BLANCO ENCALADA, la primera en establecer un sistema de créditos racional para la adquisición de Piel Finas, le permite tener este año el abrigo que Ud. ha soñado... tal como ya lo han hecho miles de mujeres elegantes!

**CASTOR**  
Abrigo Largo, tallas 42 al 48 inclusive  
Sin pie y con \$ 2.268 mensuales

**Chaquetón**  
Sin pie y con \$ 1.768 mensuales

**NUTRIA NEGRA NACIONAL (LOUTRE)**  
Abrigo Largo, tallas 42 al 48 inclusive  
Sin pie y con \$ 1.190 mensuales

**Chaquetón**  
Sin pie y con \$ 810 mensuales

**NUTRIA CAFE NACIONAL (CASTORETTE)**  
Abrigo Largo, tallas 42 al 48 inclusive  
Sin pie y con \$ 940 mensuales

**Chaquetones**  
Sin pie y con \$ 727 mensuales

**MOUTON DORE**  
Abrigo Largo  
Sin pie y con \$ 1.420 mensuales

**Chaquetón**  
Sin pie y con \$ 1.150 mensuales

**SKUNKS MAGALLANES**  
Abrigos Largos, varias tallas  
Sin pie y con \$ 1.768 mensuales

**Peletería BLANCO ENCALADA**  
PASAJE MATTE 59 (FUNDADA EN 1910)

PIELES... el regalo que una mujer n-u-n-c-a olvida!  
No olvide que tenemos una fórmula de pago para cada bolsillo!



PELETERIA BLANCO ENCALADA, lleva 40 años creando la moda en pieles!... Venga a ver las cautivantes y suaves pieles que pueden ser suyas... ¡si lo desea!



# MUSICA SE REPITO "EL MESIAS" DE HAENDEL

El viernes se repitió en el Teatro Municipal, el Oratorio "El Mesías", de Jorge F. Haendel, bajo la dirección de Víctor Tevah, con la participación del Coro de la Universidad de Chile, que dirige Mario Baeza, de la Orquesta Sinfónica de Chile, y de los solistas Teresa Irrazaval, Marta Rose, José Menich y Jenaro Godoy.

La circunstancia de haber sido estrenada esta obra recién a fines del año pasado, y por los mismos conjuntos, solistas y director que tomaron parte en la función del viernes, hace innecesario que volvamos a considerar la repeticion de anteaer con el mismo detenimiento que la función de estreno.

El 29 de noviembre último, al comentar el estreno de "El Mesías", calificamos su ejecución como "un esfuerzo artístico muy meritorio", ya que presentaba al conjunto coral universitario en una

tarea de proyección artística definitiva, al entrar a trabajar una obra cuya complejidad es abordada sólo por coros y directores de primera categoría. Este juicio se mantiene plenamente válido después de la función del viernes. Si ha habido algunas variaciones de detalle respecto del estreno de esta magna obra de la música universal que es "El Mesías", ellas han sido para mejorar su ejecución. Esto lo decimos especialmente respecto de los solistas, a quienes escuchamos mucho más seguros y "afiados", tanto en sus números de solo como en los duos y conjuntos. El coro de la Universidad de Chile, mucho más compenetrado y maduro, nos pareció, sin embargo, algo inseguro en las voces femeninas, especialmente las sopranos. La orquesta Sinfónica subrayó eficazmente la tarea de Víctor Tevah al dar a "El Mesías" su robusta sonoridad; esa monumentalidad que se une a esa fina belleza melódica con que Haendel supo hacer de esta obra maestra la más señalada de su labor de compositor de Oratorios.

D. Q. N.



El señor Knut Herud, de la firma Herud y Cia., ofreció ayer un almuerzo al personal de la empresa, manifestación que transcurrió en un ambiente de la mayor comprensión y solidaridad entre patrones y empleados. El señor Herud ofreció la manifestación en breves y cordiales frases, las que fueron muy aplaudidas, contestando el señor Julio Quiroga, en representación de los empleados. Dijo el señor Quiroga, entre otros conceptos, que deseaba "formular muy sinceros votos por que la nueva etapa que comienza hoy en su vida el señor Herud, al transportar los 65 años de edad, signifique una nueva e ininterrumpida serie de triunfos, en su doble calidad de caballero y de hombre de negocios". Asistieron al almuerzo los señores Knut Herud, Ellert Herud, Ragnar Yarnholt, Alf. Jorgensen, Peter Borbye, señora Haydee Olivares, Roberto Bugueño, Julio Quiroga, Alfredo Fuss, Walter Bauer, Alberto Cabeza, Ricardo Enríz, Víctor Riveros, Julio Pimentel, Ernesto Piderit, Jorge Ossandon, Guillermo Jara, Luis Poblete, José Arancibia, Miguel Faúnder, Hugo Deschamps, Manuel Herrera, Nibaldo Ortiz, Víctor Escudero, y otros.

**Miguelina**  
"El modo real para tu belleza"  
COCHES CUNAS  
COMPLETOS CON FONON Y ALUMINADA, CONFECCION DE PRIMERA  
SAN DIEGO 1749-A  
CASILLAS 1052-TEL 5617

## CURSOS DE MODAS

Corte y Confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecho, se le devolverá su dinero. Cursos de dos meses. Convenientes para dueñas de casa.

DIPLOMAS VALIDOS  
**ACADEMIA NACIONAL**  
DE CORTE Y CONFECCION  
ROSAS 1353  
Fono 87174

**Sastreria Volpato**  
RECIBIO  
Corbatas de seda inglesa  
\$ 300.—  
MATIAS COUSINO 167 - FONO 83054

**FABRICA DE LAMPARAS Alex**  
OFRECE:  
Ultimas creaciones en lámparas de cristal y vidrio.  
Transformaciones y arreglos en general.  
Visite nuestra exposición, o llame al FONO 61578  
ARTURO PRAT 924

**A. Y M. SCHNEIDER Y CIA.**  
BALANZAS TODAS MARCAS  
BOMBAS m.c. SUAREZ PARA LIQUIDOS  
LIRA 1153 - FONO 53826

**Se inicia la TEMPORADA de MATRIMONIOS 1950**  
NOVIOS FELICES DESDE 1917  
AL FORMAR SU HOGAR EN LA  
**FABRICA DE MUEBLES "LA EUROPEA"**  
ahora en su tradicional liquidación de temporada  
**ALAMEDA 1673**

**CURSOS RAPIDOS SOMBREROS**  
MODAS, LENCERIA, CAMISAS DE HOMBRE, MODA INFANTIL  
**SISTEMA CAMPS**  
Cursos Diurnos y Nocturnos  
**MOLDES**  
sobre medidas  
CURSOS COMERCIALES  
Solamente a señoritas. Dactilografía al tacto, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía.  
**INSTITUTO FEMENINO ESTADO 225**

**ARRIENDO MODERNO DEPARTAMENTO**  
Central, amoblado, matrimonio o persona sola.  
Corbalán Melgarejo 548  
Departamento 11, entre Santa Lucía y Miraflores.  
\$ 3.300.— Entrega inmediata

**Rose Helen**  
CONFECCIONES FINAS  
FRANCESAS Y NORTEAMERICANAS  
PRECIOS MODICOS  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
CARMEN 159-2º PISO 23

**PELO CAMELLO**  
fino, para abrigo.  
LIQUIDA A PRECIOS DE FABRICA  
Depósito "LUXOR"  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente Mercado Central

**Ciró**  
exhibe sombreros de la temporada, para matrimonios y cócteles.  
Pumas, velas, terciopelo para modistas.  
GALERIA EDWARDS  
AHUMADA 340  
Subterráneo  
LOCAL 36 - FONO 89828

**GABARDINA**  
Finísima, colores de moda  
\$ 290.— metro  
Duvetina fina . . . \$ 175.—  
Lana Crep, p. abrigo . . . 145.—  
Mouflón, ancho 150 . . . 160.—  
Depósito "LUXOR"  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**OPORTUNIDAD**  
\$ 8.500.—  
Regio amoblado de comedor, compuesto de gran buffet con doble vitrina, mesa enchapada de condeada, ocho sillas tapizadas en felpa, estado flamante.  
\$ 4.300.—  
Living Reina Ana, con cojines tapizados en rico gobelino floreado, fondo claro.  
\$ 980.—  
Preciosa licorera normanda, tallada a mano, especial para un regalo.  
657 - NATANIEL - 657

**DUVETINA**  
FINA PARA ABRIGO  
\$ 175.— metro  
Lana Crep p. abrigo . . . \$ 145.—  
Gabardina finísima . . . 290.—  
Mouflón, ancho 150 . . . 160.—  
Depósito "LUXOR"  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**SORDERA**  
Gracias al nuevo método de reducción del oído, los que han experimentado sin resultado, vuelven a encontrar la dicha de oír por medio del Vibrador Masajista Eléctrico, nuevo método contra la debilidad del oído (zumbido), etc.  
ATENCION GRATUITA por el señor L. Azzarelli, en Huérfanos 1223, oficina 17, 2º piso, del lunes 22 de mayo al sábado 27 de mayo, de 9 a 12 A. M. y de 3 a 6 P. M.

**LANAS PARA ROPA**  
El surtido más grande, a los precios más bajo de plaza  
DEPOSITO "LUXOR"  
— SAN PABLO 960 —  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**¡TRIUNFE UD!**  
**ESCUELAS POLITECNICAS DIAZ-GASCOGNE**  
Acreditados establecimientos.  
Internado. Fundadas en 1914.  
DECRETO SUPREMO 3414.  
"Diplomas profesionales"  
Santo Domingo N.º 670

**SEDERIAS PATRICIA**  
SANTO DOMINGO 848  
PASAJE CONSISTORIAL - LOCAL 9  
OFRECE:  
Camisas buena popelina . . . \$ 290.—  
Mongol, metro . . . 60.—  
Espunela floreada, metro . . . 89.—  
Rayón piqué, para blusas, metro . . . 89.—  
Satán, metro . . . 79.—

**CREA**  
1/2 HILO  
TIPO INGLESA, 192 CMS.  
\$ 139.60 Mt.  
Granda, importada, 160 \$ 117.—  
Importada, fina, 225 . . . 167.—  
Nacional, blanca, 150 . . . 77.20  
En colores, 180 cms. . . 83.80  
LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1 - Morandé 617

**Borizon**

## COCKTAIL.

A una animada reunion social dió margen el cocktail ofrecido en su residencia de Vicuña Mackenna por la señora Inés Bravo de Roberts, el viernes pasado.

Fueron invitadas las siguientes personas:  
Embajador de Argentina, y señora de Lereña; Embajador de Guatemala, y señora de García Montenegro; Encargado de Negocios de Haití, señor Daniel Théard; Encargado de Negocios de El Salvador, y señora de Mazzlul; Consejero de la Embajada del Ecuador, y señora de Fernández Salazar; Consejero de la Embajada de Haití, y señora de Vergara Robles, Secretario de la Embajada del Brasil, señor Secretario de la Embajada de Argentina, y señora de Portela; Secretario de la Embajada del Perú, señor Gonzalo Fernández Puyó; Subsecretario de Tierras y Colonización, y señora de Morales Zuaznabar; Subsecretario de Obras Públicas, y señora de Bravo; señor Luis Barros Torres y señora, señor Juan Smitman López y señora, señor Rogelio Lugo y señora, señor Raúl Bravo y señora, señor Jorge Guerrero y señora, señor Conrado Sampaetti y señora, señor Rodolfo Gelcich y señora, señor Osvaldo Sommers Retig y señora, señor Jorge Lavanderos Eyzaguirre y señora, señor Fernando García Huidobro Marin y señora, señor Alfonso Riveros y señora, señor Enrique Lazzari y señora, señor Oscar Bravo Zuaznabar y señora, señor Javier Vergara Huneeus y señora, señora Olga Pizarro de Astoriza, señorita Yolanda Ross Bravo, señorita Enriette Admoglou, señor Alejandro Greek Cross y señora, señor Gabriel León y señor Raúl Bravo Zuaznabar.

**LOS PRECIOS MAS BAJOS SIEMPRE EN Fca de CARTERAS**  
**ZITA**  
Pasaje Agustín  
Edwards - Local 26  
Entrada por Ahumada 212.

**chez Modas Li**  
MERCED 483  
FONO 31191. Anexo 14  
ABRIGOS, VESTIDOS  
TRAJES SASTRE  
BLUSAS FINAS  
Especialidad en tallas grandes.

**NOVIOS**  
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile  
**Casa SOSTIN**  
FABRICA DE ARGOLLAS  
CALLE NUEVA YORK 66  
Importación de relojes suizos. Despachos a provincias.  
SANTIAGO

**SEÑORAS**  
LLEGO DE EUROPA el conocido peinador  
**JOSE APRUZZESE,**  
con las últimas creaciones en permanentes, Ond-agua, Marcel, Tinturas y Corte de pelo.  
Se inaugurará el 1.º de Junio en  
**MONEDA 856**  
Oficina 611

**MODAS**  
Madame  
**ABRIGOS VESTIDOS ELEGANTES**  
CREDITO  
AMUNATEGUI  
VERSIL  
LANA  
ANCHO, 192 CMS.  
\$ 135.—  
LIQUIDA  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**Materni SEWE**  
AVDA. MAN  
MONTT  
Estudios en EE. Norte  
CONSULTAS de 30 horas

**MODAS**  
Madame  
**ABRIGOS VESTIDOS ELEGANTES**  
CREDITO  
AMUNATEGUI  
VERSIL  
LANA  
ANCHO, 192 CMS.  
\$ 135.—  
LIQUIDA  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**MODAS**  
Madame  
**ABRIGOS VESTIDOS ELEGANTES**  
CREDITO  
AMUNATEGUI  
VERSIL  
LANA  
ANCHO, 192 CMS.  
\$ 135.—  
LIQUIDA  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**MODAS**  
Madame  
**ABRIGOS VESTIDOS ELEGANTES**  
CREDITO  
AMUNATEGUI  
VERSIL  
LANA  
ANCHO, 192 CMS.  
\$ 135.—  
LIQUIDA  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**MODAS**  
Madame  
**ABRIGOS VESTIDOS ELEGANTES**  
CREDITO  
AMUNATEGUI  
VERSIL  
LANA  
ANCHO, 192 CMS.  
\$ 135.—  
LIQUIDA  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**MODAS**  
Madame  
**ABRIGOS VESTIDOS ELEGANTES**  
CREDITO  
AMUNATEGUI  
VERSIL  
LANA  
ANCHO, 192 CMS.  
\$ 135.—  
LIQUIDA  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**MODAS**  
Madame  
**ABRIGOS VESTIDOS ELEGANTES**  
CREDITO  
AMUNATEGUI  
VERSIL  
LANA  
ANCHO, 192 CMS.  
\$ 135.—  
LIQUIDA  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

JUGUETES, desde . . . \$ 20  
OSITOS mouflon . . . 295  
PAÑUELOS importados, para niños, cada uno . . . 25  
COLCHAS de organdí . . . 550  
CHALECOS lana fina, para niños, desde . . . 220

CHAQUETITAS de cotelé . . . \$ 260  
ABRIGUITOS niñas . . . 395  
ABRIGUITOS niños . . . 590  
DELANTALES piqué . . . 125  
VESTIDOS Spunela . . . 290  
MAMELUCOS Spunela . . . 290  
CHALECOS niño . . . 135  
DELANTALES organdí . . . 220  
BOLSAS para pañales . . . 120  
PIJAMAS para niño . . . 180  
CORBATAS . . . 38  
SOQUETES para niño . . . 22  
TERNOS para niño . . . 365  
PAÑALES de gasa, cada uno . . . 35  
CALZONES de goma . . . 45

**PASAJE A. EDWARDS 372  
POR HUERFANOS 1055**



APERTIF CONCERT.— La  
Barrera León, que  
de piano a  
de los socios del Club de  
y sus familias. In-  
en el Apertif Con-  
que hoy se efectuará de  
13.15 horas, en el Gran  
Club, el siguiente  
programa:  
fantasía. Chopin:  
fantasía improm-  
Chaminade: otoño. E.  
Andate appassionato.  
Sueño de amor.

TE DE LA COMISION DE  
SEÑORAS DEL ROTARY  
CLUB.— El viernes próximo a  
las 17 horas en el Hotel (11-  
llon, la Comisión de Señoras  
del Rotary Club de Santiago,  
llevará a efecto su reunión  
mensual bajo la vicepresiden-  
cia de la señora Rosa Char-  
lin de Aguirre.

En esa reunión se acor-  
rán temas relacionados con  
el servicio a la infancia do-  
liente. Se dará cuenta del re-  
sultado de la exhibición de  
Flores de Otoño, realizada re-  
cientemente por la Comisión  
de Señoras, con verdadero  
éxito.

Las inscripciones para la  
reunión-té del viernes próxi-  
mo, como de costumbre, se  
reciben en la caja del hotel.

## NINFA

ESPECIALISTA EN MEDIAS Y  
DEMÁS ARTICULOS FEMENINOS  
SELECCIONADOS.

REABRE EL LUNES 22

CON NUEVOS SURTIDOS Y NUE-  
VAS INSTALACIONES.

## NINFA

HUERFANOS N.º 944  
FONO 87123

## MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES

EXPOSICION DE PINTURA FRANCESA  
CONTEMPORANEA, "DE MANET  
HASTA NUESTROS DIAS"

Abierta al público todos los días,  
de 10 a 13 horas y de 16 a 20 horas,  
excepto los Lunes en la mañana.

### 135 Obras Piclóricas

provenientes de los siguientes Mu-  
seos, Colecciones Particulares y Ga-  
lerías de Francia:

Museo del Louvre — Museo Na-  
cional de Arte Moderno de París —  
Museo de Rouen — Museo del Pe-  
tit Palais — Museo de Lyon — Mu-  
seo de Toulouse — Museo Montbri-  
son — Galería de Francia — Colec-  
ción Matsukata y otras de las más  
afamadas Galerías de Europa.

## MUEBLES

### DORMITORIOS

Normando, 10 piezas ..... \$ 17.500.-  
Sheraton, 10 piezas ..... 22.500.-  
Chippendale, 10 piezas ..... 24.100.-  
Luis XV, 10 piezas ..... 22.000.-  
Luis XV, 10 piezas, enchapado; amoblado de  
gran calidad ..... 35.000.-

### COMEDORES

Normando, macizo ..... \$ 13.900.-  
Reina Ana, macizo ..... 19.000.-  
Reina Ana, enchapado ..... 28.000.-  
Sheraton, macizo ..... 18.500.-  
Sheraton, enchapado ..... 27.000.-  
Chippendale, macizo ..... 23.000.-  
Chippendale, enchapado ..... 29.000.-

### AMOBLOS PARA LIVING

(SOMOS ESPECIALISTAS)  
Reina Ana, 3 piezas, lindo tapiz ..... \$ 5.800.-  
Normando, 3 piezas con precioso tapiz ..... 5.800.-  
Luisa bergere tapizado ..... 3.900.-  
Chippendale, 3 piezas con tapiz a elección ..... 13.900.-  
Chippendale, 3 piezas, redondo, apitané, amo-  
blado gran lujo ..... 21.000.-  
Chippendale, 3 piezas, doble cojín con flecos y  
marabú, amoblado muy fino ..... 18.000.-

Héctor Alarcón Venegas  
FABRICA Y SALA DE VENTAS, AVENIDA MATTA 378  
FONO 36776. — GRANDES FACILIDADES DE PAGO



SEÑORA TERESA LAMADRID DE CRUZ, esposa del Consejero de la Embajada de Cuba, señor Américo Cruz Fernández. (Studios Rays)

CLUB FEMENINO AMERI-  
CA.— Se nos encarga invi-  
tencia que dará el secretario  
tar a directoras, socias del  
Club Femenino América, y  
simpatizantes, a una confe-  
rencia que dará el secretario  
general de la NU, señor Ale-  
jandro Bermúdez, sobre el  
aspecto general de las Nacio-  
nes Unidas, el viernes 26, a  
las 19 horas, en Vergara 325.  
La entrada es libre.

MATRIMONIOS CON-  
TADOS.— Ha quedado con-  
certado el matrimonio de la  
señorita Eliana Muñoz Men-  
doza con el señor Felipe Fal-  
cón Polanco.

—Ha quedado concertado  
el matrimonio de la señorita  
Edith Arias del Campo con el  
teniente de Ejército señor  
Luis Soto Mac Kenny.

—Hicieron la visita de es-  
tillo don Luis Soto Salgado y la  
señora Eloisa Mac Kenny de  
Soto.

—En Viña del Mar ha que-  
dado concertado el matrimo-  
nio de la señorita Inés Cue-  
vas Guzmán con el señor Al-  
berto Desmaritis Matthey.

—Hicieron la visita de es-  
tillo el señor René Desmaritis  
Mongay y señora Emilia Mat-  
they de Desmaritis.

—En Linares se ha con-  
certado el matrimonio de la se-  
ñorita Carmen López Silva  
con el teniente de Ejército se-  
ñor Jorge Herrera Reyes. Hi-  
cieron la visita de estilo don  
Nicanor Herrera Arenas y se-  
ñora Lucinda Reyes de He-  
rrera.

MATINEE INFANTIL.— El  
niño Carlos Bravo Barros,  
ofreció un té a sus amigos,  
con motivo de su cumpleaños,  
en su residencia de la Avda.  
Bulnes.

### SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro fu-  
turo? ¿Sabéis cuál será vuestro des-  
tino? ¿Tendréis alguna desilusión  
amorosa o íntima? ¿Sabéis por qué  
vuestros negocios van mal? Con-  
sulté de 10 a 12 y de 2 a 8  
P. M.

Ella os dirá el medio de afor-  
tar las dificultades de la vida,  
vencer en todas vuestras em-  
presas, sus resultados son prodigio-  
sos.

SANTO DOMINGO 1897

### PANTALONES Y FALDAS

**Hergo**  
FABRICA  
HUERFANOS 801  
3 PISO OF. 8  
EDIFICIO HOTEL VICTORIA

LA NACION.—Domingo 21 de mayo de 1950—27

### Arte, exposiciones y conferencias.

#### EXPOSICIONES

Ayer se clausuraron dos exposiciones de cuadros: la de Pas-  
cual Gambino, en la Sala del Banco de Chile, y la de óleo, de  
Roko Matjaic. De este mismo artista, se siguen exhibiendo 40  
acuarelas en la Sala del Pacífico.

En el Palacio La Alhambra, continúa abierta al público la  
exposición de telas de Alfredo Melossi, inaugurada el miércoles,  
con buen éxito.

En el Museo, continúa la exposición de Pintura Francesa  
Moderna. Para orientar a los visitantes acerca de esta pintura,  
se dictan charlas en español, a cargo de Romano de Dominica,  
y en francés a cargo de M. Chenier.

En la Sala del Ministerio de Educación se exhibe una selec-  
ción de cuadros de los primeros pintores nacionales, con el título  
de "Los precursores de la pintura chilena".

#### MUSICA Y CONCIERTOS

La semana musical que empieza se anuncia bastante nutri-  
da. He aquí un resumen de los principales actos:

Hoy, "El Mesías", de Haendel. A las 11 de la mañana, y  
a precios populares, se hará una función en el Municipal, dedi-  
cada según sus organizadores, especialmente a obreros y em-  
pleados (galería, \$ 10). La obra es presentada por el Coro Uni-  
versitario. Dirige Víctor Tevah. Solistas: Teresa Irrazabal,  
María Rose, Genaro Godoy y José Menich.

En la Sala Auditorium (Galería  
Alessandri, por Bandera) se presenta Clara Oyuela, en el primer  
concierto de una serie de audiciones programada por el Instituto  
de Extensión Musical de la Universidad de Chile. La soprano ar-  
de Extensión Musical de la Universidad de Chile. La soprano ar-  
de Extensión Musical de la Universidad de Chile. La soprano ar-

El viernes, la Sinfónica, en el primer concierto de la  
Orquesta Sinfónica. El programa comprende: Cantata "Per un  
vago desiro" de Scarlatti; Cinco Canciones de Joaquín Rodríguez;  
"La bonne chanson" de Gabriel Faure, sobre letra de Paul Ver-  
laine y Canciones Castellanas, de Juan Orrego Salas.

El sábado, la Sinfónica, en el primer concierto de la  
Orquesta Sinfónica. El programa comprende: Cantata "Per un  
vago desiro" de Scarlatti; Cinco Canciones de Joaquín Rodríguez;  
"La bonne chanson" de Gabriel Faure, sobre letra de Paul Ver-  
laine y Canciones Castellanas, de Juan Orrego Salas.

El domingo, la Sinfónica, en el primer concierto de la  
Orquesta Sinfónica. El programa comprende: Cantata "Per un  
vago desiro" de Scarlatti; Cinco Canciones de Joaquín Rodríguez;  
"La bonne chanson" de Gabriel Faure, sobre letra de Paul Ver-  
laine y Canciones Castellanas, de Juan Orrego Salas.

#### CONFERENCIAS

Del Dr. Camilo Branchi.— Mañana, lunes, a las 13.45 horas,  
en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, disertará  
sobre "Una mirada hacia las fronteras del Universo". Abordará  
problemas astronómicos y el descubrimiento de las galaxias. La  
conferencia estará ilustrada con proyecciones luminosas sobre el  
sistema planetario.

De Acevedo Hernández.— El miércoles 24, en la misma sala,  
sobre "Las cuatro leyendas más hermosas del folklore nacional".  
Temas: "Las dos urnas", leyenda de San Felipe; "La laguna de  
las Tres Pascuas", leyenda de Concepción; "La laguna de Ca-  
humánque", también de Concepción, y "La roca de las sirenas",  
leyenda de Colchagua.

### Señoritas

Compren directamente en la Fábrica

Enaguas de seda \$ 80. En satén \$ 130; en mongol \$ 140 y \$ 160.  
Blusas de seda fina y bordadas \$ 120. Blusas bordadas, encaje im-  
portado, \$ 230.— Faldas rayón a \$ 200.  
Juegos mongol \$ 170; con vuelo y encaje \$ 220. Juegos satén  
finos \$ 280. Juegos satén o lisea, con encaje importado (especial-  
mente para novias) a \$ 300.  
Juegos satén completos con camión \$ 520. Elegantes. Jue-  
gos bordados con aplicaciones, lo más fino, \$ 870.  
Camisones preciosos, mongol, \$ 270, satén \$ 320, y en lisea  
Vina a \$ 320. Camisones en gamuza con raso a \$ 160. Manitas  
en raso acolchadas \$ 320. Manitas lana a \$ 220. Chalecos lana fi-  
na a \$ 150. Bata muñón \$ 400. Camisones viciu floreada \$ 470.  
SE RECIBEN HECHURAS

Confeccionamos ajuaras para novias, especiales, según figurin.  
Ofrecemos baratura en medias finas Nylon, el par a \$ 70, \$ 80  
y \$ 95; finísimas, \$ 130. En seda, \$ 10 y \$ 12.

### FABRICA DE ROPA INTERIOR

MERCED 864 — LOCAL 37 — (Galería COLONIAL al fondo)

NOTA. Esta fábrica estaba antes en Independencia 871 (altos).  
Reembolsos a provincias; precios a comerciantes.

Adquiera  
sus REGALOS  
prácticos en

**Casa Frenkel**  
CREDITOS  
BANDERA 266  
(FRENTE BANCO EDWARDS) FONO 63859

**GRAN Liquidación**  
**de PIELES**

**SEÑORA**

Ud. que esperaba la gran liquidación  
de Peletería "La Elite", ahora tiene su  
oportunidad

H A Y

Abrigos de CASTOR  
" " SKUNGS  
" " PATITAS DE ASTRAKAN  
" " CARACUL  
" " AGNEAU RASE  
" " ZORROS PLATEADOS  
" " ZORROS AZULES  
" " ASTRAKAN AFRICANO  
" " ROYAL MOUTON

Abrigos de nutria café, desde  
**\$ 5.800.-**  
CREDITOS

**"La Elite"**

PORTAL FERNANDEZ CONCHA  
932  
FRENTE PLAZA DE ARMAS



# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

## ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20.—(U.P.).—El Ministerio de Transportes expulsó a diez empleados de la Oficina de Gastos de Buques, de la Dirección de Puerto de Buenos Aires, los que tenían la misión de disponer el lugar en que deben atracar los buques que llegan del extranjero.

La medida se adoptó en virtud de que esos empleados autorizaron al vapor británico "Andes", de la Mala Real Inglesa, a entrar al desembarcadero Norte, el 14 del corriente, sabiendo que ello no debía ocurrir y que con dicha medida se ocupaba el lugar que le correspondía al vapor argentino "Presidente Perón".

## URUGUAY

MONTEVIDEO, 20.—(U.P.).—En la sesión realizada hoy el delegado Melchor Aguino, de Filipinas, presentó a la Subcomisión sobre Libertad de Información, una moción pidiendo la convocatoria de una Conferencia Internacional de Periodistas, con el fin, entre otros, de estudiar la redacción de un texto final para el Código Internacional de Ética Profesional, teniendo en cuenta las observaciones y sugerencias hechas por las empresas de información y por las asociaciones profesio-

Cinco participantes de carrera panamericana no pueden salir de México

Ciudad de México, 20.—(U.P.).—El diario "Últimas Noticias" informó esta noche que le ha sido imposible a cinco automovilistas norteamericanos, que participaron en la carrera Panamericana, salir de México, porque no pueden vender sus coches para pagar los gastos de viaje. Los automovilistas son cuatro estadounidenses y un colombiano.

Según dicho periódico, los automovilistas dijeron que se les informó antes de venir a México, que podrían vender sus coches al terminar la carrera. Varios automovilistas norteamericanos, prepararon a los periodistas, después de terminar la carrera, que ellos también tenían la misma impresión en cuanto a poder vender sus coches. Herchel McGriff, ganador de la carrera, tuvo que prestar una fianza por su coche Oldsmobile, cuando salió en avión ayer, de regreso a Estados Unidos.

México prohíbe la venta de coches traídos sobre base temporal, con permiso de turista o con pasaporte visitante. El dueño del automóvil con licencia extranjera desea dejarlo en México, tiene que prestar una fianza por el mismo y correr el riesgo de que se lo confiscue, si no regresa a buscarlo.

**LANA para TEJER**  
\$ 13 madejón de 50 gramos.  
A provincias, por kilos, \$ 260.  
Lana peinada fina, partida, en ovillo marca Jeanne D'Arc a \$ 20 el ovillo de 45 gramos.  
Chalecos en lana fina, desde \$ 260.  
Depósito directo de fábrica.  
Despacho inmediato contra reembolso a provincia.  
Vichuén 278,  
entrando por Jofré, entre Carmen y Lira, a sólo 3 cuartos del Cerro Santa Lucía.

**AHORRE ESPACIO DE DIA DE NOCHE**

Muebles plegables **DEIK** y **CLIA** LTDA.  
MERCED 593  
FABRICA SANTA ROSA 325

**¿SU RADIO NO FUNCIONA?**  
**¿NO ENCUENTRA REPUESTOS?**  
CONSULETOS INMEDIATAMENTE  
Tenemos repuestos y accesorios de todas clases en un taller con técnicos especializados.  
**F. CARRASCO D.**  
SAN ANTONIO 560 — LOCAL 6 (Frente al Capri)  
— FONO 33385 —  
Dirección postal: CLASIFICADOR 496 — SANTIAGO

**"OPTICA AHUMADA"**  
PARA LA VISTA...  
DESPUES DEL OCULISTA  
**A. ROTTER Y CIA**  
AHUMADA 324  
EXACTITUD EN EL DESPACHO DE RECETAS.

## Dos victorias chilenas hubo ayer en Guayaquil

GUAYAQUIL, 21.—(U.P.).—Con gran entusiasmo se inauguró hoy el XXIII Campeonato Latinoamericano de Box. El programa de hoy se inició con un desfile de cada una de las delegaciones participantes: Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Ecuador.

Grandes aplausos se prodigaron a cada una de las representaciones. Luego de tocado el Himno de las Américas, el presidente de la Federación Deportiva Nacional, don Pablo Palacios, declaró inaugurado el certamen. La ceremonia inaugural terminó con el Himno ecuatoriano.

En seguida se inició el programa con las peleas ya anunciadas y que tuvieron los siguientes resultados:

**PESO MOSCA**  
Germán Pardo, de Chile, ganó por decisión a Enrique Venegas, de Ecuador, demostrando mucha seriedad y un formidable jab de izquierda. En la primera vuelta cayó Venegas al recibir el impacto de derecha de Pardo. En la segunda vuelta, cayó Pardo, al recibir un golpe de izquierda de Venegas en el estómago. El fallo fue muy aplaudido.

La segunda pelea de esta categoría fue ganada por el argentino Pascual Pérez, por decisión, en forma amplia, sobre el brasileño Sebastián Freitas, quien soportó valientemente el fuerte castigo de su rival. En la última vuelta, Freitas demostró gran poder para salir al público por la forma de pelear. Freitas demostró gran poder para salir al público por la forma de pelear.

**PESO PLUMA**  
El chileno Fernando Aranda, se impuso por decisión sobre el brasileño Silvio Cuello, en el primer combate de esta categoría. El brasileño peleó bien y resistió el castigo de su rival, para terminar en pie la pelea. A pesar que estuvo en mala situación varias veces. Un cabezazo que le dio Aranda en la primera vuelta, le rompió una ceja a Cuello.

En la segunda pelea, el argentino Francisco Núñez ganó por puntos al ecuatoriano Enrique Salazar, que no pudo colocar su poderosa derecha a causa de la guardia cerrada del argentino. Salazar estuvo inferior a las presentaciones que había hecho en otras ocasiones, y se descontroló ante el magnífico cambio de guardia que continuamente le hacía su contrincante. Con su golpe corto de derecha, Núñez se impuso ampliamente.

Canadá mantiene ritmo de exportaciones a Sud América

OTTAWA, 20.—(U.P.).—Un informe oficial del nuevo servicio marítimo entre la costa norte de Sud América y Montreal, inaugurado por la flota Gran Colombie, la tendencia al alza de los precios del café, y un buen mercado para el azúcar, son brillantes perspectivas para el futuro comercio del Canadá, con varios países latinoamericanos.

Por lo pronto, las exportaciones de Canadá a América Latina, se mantienen bien. En los primeros meses de este año alcanzaron a 13.510.000 dólares, contra 16.500.000 en el mismo período de 1949.

El informe aconseja a los exportadores, que elean con cuidado sus mercados, pues ha variado tanto la situación en los países latinoamericanos estudiados, que no pueden hacerse generalizaciones. Los países que el informe aconseja a los exportadores, que elean con cuidado sus mercados, pues ha variado tanto la situación en los países latinoamericanos estudiados, que no pueden hacerse generalizaciones.

**Seis desaparecidos en el naufragio de un remolcador**  
MELVILLE (Louisiana), 20.—(U.P.).—La policía informó que un remolcador que arrastraba varias lanchas con petróleo, se estrelló anoche contra un puente en el río. La embarcación se hundió y aparentemente perecieron seis hombres.

El remolcador, que se cree era de Pittsburgh, fue cogido por corrientes encontradas, cuando pasaba bajo el puente, y se estrelló contra un pilote. Cinco de los 11 tripulantes del remolcador fueron recogidos del río Atchafalaya por embarcaciones pesqueras, pero hay seis más desaparecidos.

La policía cree que los seis tripulantes estaban durmiendo en sus camarotes y se han hundido con la nave.

**LIENZO**  
PARALES, 85 CMTS.  
\$ 27.— metro  
Lienzo crudo, pañales, \$ 18.20  
Opal importado, \$ 29.40  
Batista importada, \$ 44.—  
Inglesa color carne, \$ 80.—  
Piqué borlón, \$ 39.40  
LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1 — Morandé 617

**COCINAS A GAS DE PARAFINA "FEDERAL"**  
CIUDAD - CAMPO - PLAYA  
TODAS las admiran y desean tener, debido a las múltiples cualidades que las hacen las más prácticas de todas.  
10 modelos diferentes, con o sin hornos, de 1, 2 y 3 platos. Enlizados blancos y negro.  
Con \$ 5.— diarios puede prepararse desayuno, almuerzo, once y comida para una familia completa.  
Funcionan sin bomba, con lo cual no ofrecen peligro alguno.  
Llama azul regulable.  
Silenciosas.  
No se necesita usar espíritu.  
Dos años de garantía.  
Existencia permanente de repuestos.  
Facilidades de pago — Reembolsos a provincias  
**MANUFACTURAS FEDERAL**  
G. VIRONNEAU  
TELEFONO 37669

# Sofocado el conato revolucionario en Bolivia

## Presidente de la República elige Nicaragua

MANAGUA, Nicaragua, 20.—(U.P.).—Se ha puesto término a los preparativos para los comicios de mañana domingo, en que se elegirá Presidente de la República y 57 delegados a la Asamblea Nacional. La campaña preelectoral se desarrolló pacíficamente. Sólo se presentaron dos candidatos a la Primera Magistratura: el actual Presidente interino, General Anastasio Somoza, por el Partido Liberal Nacionalista, y Emilio Chamorro Benard, por el Partido Conservador.

Conforme al sistema parlamentario actual, de los 57 miembros de la Asamblea Nacional, 40 constituirán la mayoría y 17 la minoría. Una vez elegida la Asamblea, nombra a los jueces y alcaldes de las ciudades y aldeas.

Las elecciones se iniciarán a las 8 A.M., para cerrarse a las 6 P.M. Los resultados se conocerán la misma noche, pero su anuncio oficial será hecho el 28 de mayo.

Ambos partidos han hecho abundante uso de la radio y la prensa para su propaganda, con excepción de algunas quejas poco importantes de persecuciones de liberales y conservadores. Sin embargo, éstos han reconocido que la Guardia Nacional se ha mantenido neutral.

En una entrevista exclusiva a la United Press, el General Somoza declaró: "Prometo elecciones libres y limpias y cumplir mi palabra."

## Independencia de Cuba celebran en Sud América

BUENOS AIRES, 20 (U.P.).—Los diarios recuerdan la fecha de la independencia de Cuba con artículos en los cuales exaltan la personalidad de Martí y el progreso de la isla.

Entre las altas autoridades argentinas y cubanas se han cambiado los saludos de rigor. En un secreto lo que Lie dijo a Schuman y dirá a otros estadistas occidentales.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Lie se entrevistó con Schuman a las 5 P.M., hora local, para referirle los resultados de sus conversaciones en Moscú con Stalin y otros gobernantes soviéticos.

Lie re entrevistó con Schuman a las 5 P.M., hora local, para referirle los resultados de sus conversaciones en Moscú con Stalin y otros gobernantes soviéticos.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

Desde que llegó ayer a esta capital, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Robert Schuman, para presentar al oeste su primer informe sobre cómo las democracias occidentales pueden tener mejores relaciones con la Unión Soviética.

## Hernán Vigil, segundo en torneo de España

MADRID, 20.—(U.P.).—La prueba hípica militar efectuada hoy fue ganada por el español Goycoaga. El segundo lugar lo ocupó el mayor Hernán Vigil, de Chile, quien condujo a Chileña II. El sexto puesto lo ocupó el capitán Alberto Larrañabel, sobre Cobre; séptimo se clasificó el capitán Ricardo Echeverría, con Cactico, y el décimo tercer puesto, el subteniente Jaime Ortiz, con Malpo.

En total participaron en el concurso los jinetes españoles, portugueses y chilenos.

## DECRETE INUNDACION DEL RIO ROJO EN WINNIPEG

WINNIPEG, Canadá, 20.—(U.P.).—El turbulento río Rojo, que inundó esta capital y la región de las praderas, parece haber comenzado a bajar y en las últimas 24 horas ha descendido 25 milímetros, en tanto que el servicio de control de las inundaciones da cuenta que se espera un fin de semana más cálido y soleado.

D. M. Stephens, jefe del Consejo de Inundaciones, anunció que la situación aparece altamente buena, pero advirtió que el río Rojo continuará en el nivel normal durante algún tiempo, ejerciendo presión contra los diques que se extienden en un largo de 32 kilómetros.

A pesar de esto, los diques han resistido y todo hace pensar que seguirán resistiendo. Solamente el ejército levantó inmediatamente una serie de diques secundarios y anunció que aún cuando el agua continuara avanzando, quedaría contenida por la carretera y el terraplén del ferrocarril, dando tiempo suficiente para que los 2.000 vecinos desalojen el lugar.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

## Saldo de los choques entre los revolucionarios ejército democrático es de 13 muertos

LA PAZ, 20.—(U.P.).—Las autoridades informaron que el Ejército logró sofocar definitivamente el conato revolucionario de los comunistas, que ha dejado un saldo de 13 muertos y 113 heridos.

Esta mañana se había restablecido la calma en la ciudad, donde la mayor parte del comercio ha vuelto a abrir sus puertas y los tranvías y automóviles particulares, pero se protegen por la policía.

La lucha más revolucionaria, se informó, se dio en la Universidad de San Andrés en esta ciudad, donde la policía, con el apoyo de la Guardia Nacional, atacó por las escaleras a la Universidad, que estaba atacada por los comunistas, y a su vez, los comunistas atacaron a la policía, que los atacó con armas, que los mató.

El edificio de la Universidad, que estaba atacado por los comunistas, se informó, se destruyó por los revolucionarios, que entraron para entrar a la Universidad, que estaba atacada por los comunistas, y a su vez, los comunistas atacaron a la policía, que los atacó con armas, que los mató.

La tropa tuvo que recurrir a morteros y ametralladoras, para reducir al silencio a los francotiradores que disparaban desde los edificios.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.

La situación en estos momentos, tal como la veía el ministro de Gobierno, es que ha fracasado la huelga de los diez de los cuales fueron detenidos.

Hasta las 8 A.M. de hoy, la policía había detenido a los comunistas y elementos del M.N.R., entre los cuales el dirigente universitario comunista José Perea, las des agregaron que entre los detenidos hay miembros de la fuerza pública, como el señor Perea, y a la señora Margot Silva, presidente del Centro, donde se abundante material comunista. Ambas fueron puestas en libertad más tarde después de prestar declaración.



# ★ HOMENAJE ★ A LOS HEROES DE IQUIQUE

## Campeonato Mundial de FOOT-BALL

AL FIN PUEDE USTED REALIZAR SU PROYECTADO  
VIAJE A RIO DE JANEIRO  
Y ASISTIR AL  
CAMPEONATO MUNDIAL DE FOOT-BALL

HOTEL CLARIDGE  
Buenos Aires  
PAN-AM-TUR tiene todo organizado para que usted disfrute del viaje pagando solamente \$ 19.900.— que comprende:  
1.º—Viaje en avión, de ida y vuelta.  
2.º—Cuatro días de alojamiento en el lujoso Hotel Claridge de Buenos Aires, incluyendo propinas e impuestos legales.  
3.º—Dos días en el Gran Hotel LUXOR situado en la más bella de las playas, COPACABANA, en Río de Janeiro, incluyendo desayuno, almuerzo, comida, propinas e impuestos legales.  
4.º—Se incluyen cuatro entradas a tribuna, para presenciar los encuentros que más interesen a los pasajeros.  
5.º—Atención permanente, por personal especializado, en Buenos Aires y Río de Janeiro.

— SALIDAS DESDE EL 12 DE JUNIO —  
**\$ 19.900.—**

(Por mayor permanencia se cobra  
el recargo oficial)



Oferta  
EXCLUSIVA

de **PAN-AM-TUR**

(CAMBIO DE MONEDAS)

AGUSTINAS 943 — TELEFONO 34478  
(Frente al Banco Español-Chile)

## ¡ LLEGARON !

NUEVAMENTE ME ES GRATO COMUNICARLES  
QUE TENGO A SU DISPOSICION

# 7

TIPOS DIFERENTES DE CAMIONETAS

## FORD 1950

ENTREGA INMEDIATA — FACILIDADES

## ALBERTO CABRERA

PROVIDENCIA 1094

— :: — TELEFONO 47573

**El Dr. Ramón  
Pineda**

MEDICO HOMEOPATA

SE TRASLADO A:  
CALLE RANCAGUA 055  
(Entre Vicuña Mackenna  
y Parque Bustamante)  
TELEFONO 64526  
Atención por turnos reser-  
vados previamente.

## Peletería "MONJITAS"



LO QUE TODOS ESPERABAN:  
GRAN LIQUIDACION  
DE LA PELETERIA  
MONJITAS

MERCEDES 722

TODO AL COSTO SO-  
LAMENTE PARA 15  
DIAS:

ABRIGOS de Nutria

largos, \$ 8.000.—

ABRIGOS de Castor

largos, \$ 14.000.—

ABRIGOS de Skungs

largos, \$ 10.000.—

ABRIGOS de Pata de

Astrakán, \$ 20.000.—

ABRIGOS de Royal

Monton, \$ 10.000.—

ABRIGOS de Vibora

\$ 7.500.—

ABRIGOS de Caracul

\$ 3.800.—

VISITENOS SIN

COMPROMISO

FACILIDADES DE

PAGO

SO CONFUNDA LA

DIRECCION

**MERCEDES 722 FOND 33282**

# LOTEO

## CHACRA "EL CARMEN" DE CONCHALI

AVENIDA INDEPENDENCIA 4201

ESTA EN VENTA EL CUARTO SECTOR DE ESTA URBANIZACION

Todos los sitios quedan ubicados a pocos metros de la Avenida Independencia. Urbanización completa, que comprende pavimentos de concreto, luz eléctrica, agua potable, arbolados, etc., en plena ejecución.

ESPLENDIDA MOVILIZACION A TRES CUADRAS

Sitios desde 300 metros cuadrados, hasta 690 metros cuadrados

PRECIOS, DESDE \$ 60.000.— HASTA \$ 150.000.—

con el diez por ciento al contado y el saldo en 5 años, con cuotas mensuales desde \$ 900.—

YA HAY 400 SITIOS VENDIDOS EN ESTA POBLACION

JORGE GONZALEZ VON MAREES

— Y —

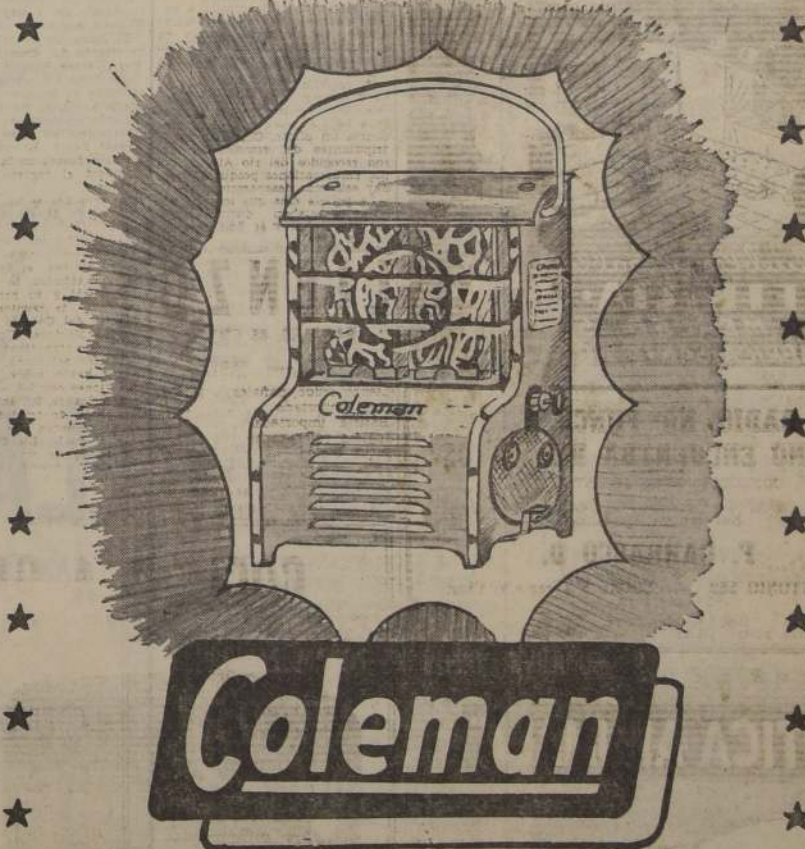
ALFREDO DEL VALLE ALLIENDE

ABOGADOS

COMPANIA 1068 — OFICINA 1106 — PISO 11

## EL VERANO a su HOGAR !!

LLEVADO POR SUS PROPIAS MANOS EN PLENO INVIERNO.— POR MEDIO DEL  
CALORIFERO RADIANTE "COLEMAN"



Esta moderna estufa a parafina "COLEMAN", ha sido recibida en Santiago con verdadero júbilo porque es superior a todo lo mejor que usted pueda imaginarse

VENGA, CONOZCALA Y SE LA LLEVARA

Ultima partida agotándose

Importadores exclusivos

## FERRETERIA "MODERNA"

SAN DIEGO 164

TELEFONO 74874



## "Hay que mostrar al mundo poderío de E. U. para que se tema atacarnos", dijo H. Baillie

LOS ANGELES (California), 20.—(U.P.).—"Si Estados Unidos entra a otra guerra será por nuestra propia culpa, porque hemos inducido a algunas agresiones a creer que podemos ser vencidos".

Esta es la declaración de Hugh Baillie, presidente de la United Press, durante un discurso que pronunció al inaugurar el salón de la Fundación de la Universidad de California del Sur.

El presidente de la empresa dijo: "Entramos en las dos guerras mundiales de ese modo. El primer mundo, en primer lugar, que no nos defendió, y en segundo lugar, que si peleábamos, no podríamos tener un ejército a Europa. Los japoneses creyeron que podía vencerlos. Eso produjo un Pearl Harbor. Hizo un partido de ese error. De ahí su declaración de guerra a Estados Unidos".

"Yo, por mi parte, estoy en favor de hacer saber al mundo lo formidable que somos para que las naciones hostiles o que puedan trocarse hostiles, temán atacarnos".

Baillie inauguró el nuevo edificio durante la ceremonia que se efectuó el día del ex Alumno, en los terrenos de la Universidad, a cuya promoción de 1915 pertenecía.

En los actos de hoy, la Universidad le otorgó el título de Doctor en Leyes Honoraria a H. Baillie, quien es un periodista, las promesas de "El mundo" y un "que" militar prometido contra Estados Unidos, mientras que el recuerdo de las ejecuciones de Nuremberg.

Manifestó: "Yo las recuerdo muy bien. Conozco personalmente a algunos de los ahorcados. Jamás olvidaré como me miraban en la sala del juicio cuando me preguntaron: ¿cómo se sentía al ver a los ahorcados? Yo les hablé y con quienes había hablado cuando estaban en puesto de gran poder en el Gobierno y el ejército alemán".

"Esas cosas preventivas de una guerra es hoy el hecho que en el pasado hubieran producido un conflicto, ya no lo causan. Son más tolerantes, más tolerantes, más tolerantes. Cosas como el hundimiento a tiros del avión 'Prisoner' de la escuadra del Atlántico pasan con un solo intercambio de notas".

"Ahora se ha ordenado a nuestros aviones que se mantengan alejados del Báltico. Indudablemente los hombres de Estado son mejores que yo, así es, es mejor preventivo contra una guerra que hacer que una proyección de aviones superbombardeo B-29, con abundante protección de cañas, pase diariamente por el Báltico".

Refiriéndose al papel del perio-

## DESCUBREN PLAN COMUNISTA PARA DESTRUIR EE. UU.

WASHINGTON, 20 (U.P.).—

Se ha sabido que los senadores que están investigando la corrupción sexual en el Gobierno han descubierto algo que, a su juicio, puede constituir un auténtico plan comunista para destruir la capital de la Nación en caso de una guerra con Rusia.

Este supuesto "Plan para el desastre" es un grueso volumen que contiene instrucciones detalladas para volar con bombas las principales oficinas del Gobierno, destruir las instalaciones de utilidad pública y envenenar los abastecimientos de agua de la población.

El objetivo del plan sería paralizar al Gobierno, especialmente los departamentos e instalaciones del Ejército y el Departamento de Estado.

Este volumen, que está en poder del sargento James K. Hunter, está siendo examinado por varios senadores.

El juez y el árbitro se sientan al propio Gobierno".

"Con esto queda establecido que el Gobierno puede proceder cómodamente a adormecer el sector crítico de la prensa de los comunistas. Utilizando un término psicológico, diremos que son 'condicionados' para pensar lo que sus dirigentes quieren que piensen. Su juicio sobre los problemas de importancia del día ya no es libre. Se los prepara para que a medida que pasa el tiempo, acepten cada vez con más facilidad, la voz de su amo en la prensa. Hay un grupo de la prensa que se propaga el Gobierno como aceptando la palabra de las autoridades".

"En los países en donde ocurre esto, se defienden diciendo que pertenecen al pueblo y que, después de todo, el Gobierno es el mejor juez de lo bueno que leen. Esta es la manera como se les condiciona. Hay un grupo de periodistas que podrían mejorar la prensa, según ellos, si pudieran tener sólo un poco de autoridad sobre una fase de ella. Pero no la tienen. Hay un grupo de periodistas que se les condiciona para que publiquen las noticias de una clase y no de otra, están seguros de poder crear un mejor entendimiento y menos conflicto en el mundo. Este ejemplo de condicionamiento es algo que el significado de una prensa libre como la conocemos en este país."

Nuestra prensa libre pertenece al pueblo y a una de sus más importantes funciones consiste en ser libre para vigilar al Gobierno y decirle al pueblo lo que hace. En los países en donde no hay prensa libre la nueva generación se ha perdido para la verdad y temo que la pérdida sea irreparable para quienes creemos en la libertad de pensamiento. "Quiénes creen en la libertad de pensamiento, de cultos, de reunión, de palabra y prensa, estamos hoy en minoría en el mundo."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

"La prensa que deja de gozar de la confianza del público, cesa de existir. Vosotros, los lectores, ciudad de la prensa y al hacerla que nunca se vea encadenada, la prensa os protegerá haciendo que nunca se os suma en las tinieblas."

La mayoría va aumentando. Estas libertades que nuestro país ha heredado principal, contra la mayor expansión de las dictaduras y los gobiernos totalitarios. "Si las grandes fuerzas que hoy pululan libremente entre nosotros son dominadas por los hombres de sinceridad y responsabilidad, no cabe duda que disfrutaremos de una vida mejor en el porvenir. No debemos permitir que nuestro destino caiga en manos del barbero del fanatismo de la despotía y una de nuestras principales defensas contra tal horror es el mantenimiento de los medios de comunicación de las noticias, sin obstrucción, para que podamos ver y encontrar nuestro camino."

## Día de Fuerzas Armadas celebró EE. U.

Presidió la celebración el Presidente H. Truman

WASHINGTON, 20.—(U.P.).—Los estadounidenses, con su Comandante en Jefe, Presidente Truman, al frente, celebraron el primer día de las Fuerzas Armadas, con una exhibición de gran potencia bélica. Su número no es tan grande como durante la guerra, pero su poderío no ha disminuido.

El tema fue el mismo dentro del país y fuera. Estados Unidos debe mantenerse militarmente fuerte, si quiere conquistar la victoria en la guerra fría con Rusia.

En otros lugares del país, en Japón y en Alemania, se celebraron fiestas patrióticas. En la base aérea de Carswell, en Fort Worth, Texas, se celebró una exhibición de los B-36 que volaron en fila sobre más de 250 poblaciones, entre ellas las capitales de todos los Estados.

En Alemania, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

En Chicago, el número principal del programa fue la recepción de gala al sargento de infantería de Marina, Elmer Bender, quien estuvo prisionero de los comunistas chinos 18 meses y acaba de regresar.

## EXPLOSION DE NUEVA JERSEY ALCAZAR PROPORCIONES DE UN GRAN DESASTRE

SATISFECHO REGRESA ACHESON A EE. UU.

LONDRES, 20.—(U.P.).—(Por R. H. Shackford).—El Secretario de Estado de Estados Unidos, Dean Acheson, vuelve a Washington confiado en que los primeros pasos dados por el oeste en la fase decisiva de la guerra en frío con Rusia, darán buenos resultados.

Acheson logró un amplio acuerdo, en una ofensiva doble, para hacer una colectividad del Atlántico económicamente sana y militarmente fuerte y reiteró la intención de Estados Unidos de permanecer en Europa y extender la doctrina Truman para contener el imperialismo soviético donde sea preciso. Antes de salir de Liverpool el viernes, prometió a Europa occidental que Estados Unidos no la abandonará cuando se termine la ayuda del Plan Marshall en 1952.

Las conferencias internacionales, como la celebrada en Londres, nunca producen la totalidad de las aspiraciones de cada participante. Generalmente el resultado es como en el Atlántico, la conferencia del Pacto del Atlántico, fórmulas para conciliar los puntos de vista y los objetivos entre las naciones y de acuerdo con las situaciones interiores de cada país. Hasta que los ministros vuelvan a reunirse en Nueva York en septiembre, no podrán decir cuáles de sus decisiones fueron acertadas y cuáles quedaron cortas. Sin embargo, tras los resultados anunciados se ven dos éxitos importantes.

1.—Acheson vino, en primer lugar, a convencer a los reunidos de la necesidad urgente de organizar pronto, en tres o cuatro años, un sistema defensivo bien coordinado y poderoso; y 2.—Los europeos obtuvieron una garantía razonable de que cuando se acabe el Plan Marshall Estados Unidos no abandonará el panorama económico europeo.

Ambas partes obtuvieron esa seguridad hasta donde era posible. En principio acordaron crear en el Atlántico "fuerzas colectivas equilibradas" en vez de fuerzas nacionales completas por separado. Aunque esto parece bueno en teoría, su acierto se verá, por ejemplo, cuando Gran Bretaña decida sobre la recomendación del Consejo del Atlántico, que reduzca su presupuesto acordado a los portafolios y concentre el dinero y las energías en la construcción de aviones de caza de retropropulsión y material naval antiaéreo, o cuando Francia tenga que reducir su fuerza aérea y dedicar los fondos a las fuerzas de tierra y tanques. La decisión no significa que cada nación se quede sin todas las fuerzas que tiene, sino más especialización.

Acheson consiguió una aceptación limitada de su objetivo y ahora la labor de forjarlo definitivamente queda a cargo de otros durante el verano. En cambio, hizo a los europeos la promesa que querían diciendo que Estados Unidos no abandonará a Europa al terminarse el Plan Marshall y que el gobierno estudiará la forma que tomará la ayuda cuando llegue el momento.

El plan de Acheson se basa en la opinión de que la guerra en frío continuará indefinidamente que no hay esperanza, en un futuro previsible, para un mundo unido sin que haya otra guerra, que el oeste está ahora perdiendo la guerra en frío y que el oeste no podrá hacer frente a Rusia en la guerra en frío si no se robustece económica y militarmente.

La cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país.

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

"Los propios países democráticos sudamericanos, entre los que se cuenta Chile, han sido partidarios de esta ayuda, sin considerarla para nada que pueda beneficiar el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

"La ayuda de 125 millones de dólares es el resultado de las gestiones en favor de una mayor cooperación hacia Argentina realizada por el Secretario de Estado Adjunto Edward G. Miller, quien estuvo hace poco en dicho país."

## EXPLOSION DE NUEVA JERSEY ALCAZAR PROPORCIONES DE UN GRAN DESASTRE

El número de heridos sube de 400; casas averiadas, y el peligro

SOUTH AMBOY (Nueva Jersey), 20.—(U.P.).—El Ejército y la policía del Estado han sido llamados a proteger esta población, a bre la que anoche vivió en explosión que hizo pensar en la bomba, causada la muerte de un número de personas, además de dejar cerca de 400 heridos.

El perito en explosivos, capitán de Infantería de Marina William Gertman, advirtió que muchas granadas "están cargadas" y constituyen un grave peligro. Para evitar que por los vecinos puedan ser víctimas de las mismas soldados con bayonetas en las caderas, los policías están localizando los proyectiles. Se ha prohibido a los civiles acercarse a algunas calles, así como a las zonas y terrenos baldíos. Algunas minas fueron encontradas en la azotea de un edificio de seis pisos.

La Compañía de Electricidad y Alumbrao dejó de usar carritos después de que se encontraron algunos proyectiles en depósitos al aire libre. La policía recorre las calles en autos con altavoces, avisando a los vecinos que pueden encontrar algún "sospitoso".

La explosión ocurrió al descargarse uno de los últimos vagones de ferrocarril que conducían entre 800 y 900 cajas de explosivos cada uno. Estos estaban destinados a Pakistán y iban a ser transportados a un barco surto en este puerto.

El capitán Gertman descubrió que, contraviniendo las ordenanzas militares, algunas minas tenían ajustados sus detonadores, en vez de desarmados, lo que puede aclarar la causa del desastre, amén de la posibilidad de que se haya saboteado el embarque por estar destinado a Pakistán.

Sólo se ha comprobado cuatro muertes, y de estas víctimas solamente se ha identificado una.

Se ha informado que los trenes de la compañía de ferrocarril de Nueva York y Nueva Jersey, que se dirigían a Pakistán, se han detenido en el



# 879 ★ HOMENAJE ★ 1950

## A LOS HEROES DE IQUIQUE

**SIGLOFF**  
DISTRIBUIDOR



EL REY  
de las  
BICICLETAS

CATRES  
COLCHONES  
SOMMIERES

FACILIDADES  
**ROSAS 1166**

POR DISOLUCION DE SOCIEDAD  
GRANDIOSA  
PRIMERA LIQUIDACION

**Sastria GRAN CHIC**

• AMBOS \$ 950  
• ABRIGOS \$ 900

**SAN DIEGO 426**



**VENTA ESPECIAL ANIVERSARIO**

PULLOVER lana fina, pelada, varios colores \$ 275.—  
CAMISA de seda, espesa, la calidad \$ 275.—  
en blanca y crema \$ 275.—  
BATA de levitación, lana fina, muchas combinaciones, en colores \$ 275.—  
SUFANDAS, pura lana fina, en lindas fantasías, desde \$ 50.—

**CAMISERIA Osborn** M.R.

**MONEDA 1055 - FRENTE A LA IGLESIA**

Nuevamente ofrecemos las mejores cocinas económicas de nuestra propia fabricación con el rendimiento y calidad que las han hecho famosas

**CASA MAGLIO**  
CARMEN 185 FONO 35712



**Mantenqa un CUTIS JUVENIL**

ARRARA HALE, estrella del film en technicolor "EL NISO DEL CABELLO VERDE", que RKO RADIO estrenó el miércoles 10 en el Teatro BANDERA

**CREMA DE LECHUGA**

Aplicuela de noche, en especial sobre las arrugas, y mantén-gala hasta la mañana siguiente. El cutis queda suave, lozano, juvenil.

EN VENTA EN CINCO ENVASES DIFERENTES




llame al...  
**33852** .... y pida su cajón de MANZANAS

**"Asproman"**

VARIEDAD	COLOR	SABOR	PRECIOS		
			Primera	Segunda	Tercera
Bainetas	Verde-Amarilla	Acida	\$ 125.—	\$ 105.—	\$ 85.—
Ruidobro	Amarilla	Dulce	125.—	115.—	105.—
Jonathan	Roja	Acida-Dulce	130.—	125.—	115.—
King David	Roja	Acida	140.—	130.—	120.—
Hoover	Roja	Acida	140.—	130.—	115.—
Delicious	Roja-Amarilla	Dulce	150.—	140.—	120.—
White Winter	Amarilla	Dulce	150.—	140.—	120.—
Rome Beauty	Roja-Amarilla	Acida-Dulce	150.—	140.—	120.—
Winesap	Roja	Acida	150.—	140.—	120.—
Yellow Newton	Verde-Amarilla	Acida-Dulce	160.—	150.—	135.—

Estos precios se recargan en \$ 12.— por cajón por conducción a domicilio. Puede usted también adquirir MANZANAS ASPROMAN en los cómodos saquitos de malla, que contienen tres kilos cada uno, y se venden actualmente en:

Mercado de Providencia Local: CIA. FRUTERA SUD AMERICANA  
Mercado Presidente Blos Local: CIA. FRUTERA SUD AMERICANA  
21 de Mayo esq. Av. P. Balmaceda Local: CIA. FRUTERA SUD AMERICANA  
Avenida 149 RESTAURANTE NATURISTA  
Restaurante "Nuria" AGUSTINAS ESQ. MAC IVER  
Alfa Pérez MERCADO CENTRAL, PUERTO 176  
Juan Bonacic ALMACEN, MERCED ESQ. FORESTA  
Walter Philene MERCADO SUSA.

Precios por saquitos, incluido envase de malla:

JONATHAN \$ 30.—  
HOOPER \$ 30.—  
RUIDOBRO \$ 30.—  
KING DAVID \$ 32.—  
WHITE WINTER \$ 32.—  
WINESAP \$ 34.—  
DELICIOUS \$ 34.—  
RICHARD \$ 34.—  
YELLOW NEWTON \$ 38.—

**ASOCIACION DE PRODUCTORES DE MANZANAS Y PERAS DE CHILE**

Al pedir su cajón de manzanas, si Ud. lo solicita, le obsequiaremos un Libro con Recetas para la preparación de los diversos postres con manzanas

PIDALO ANTES QUE SE NOS AGOTE



**BARBA-RAS!**

¡LO MEJOR PARA ESTAR BIEN AFEITADO!

CON BARBA-RAS UD. PUEDE AFEITARSE A CIEGAS

No necesita brocha, ni jabón, ablandando la barba por dura que sea. Lo más eficiente y económico.



**EN ÑUÑO A** EL BARRIO MAS PINTORESCO Y DE MAS PORVENIR DE LA CAPITAL



**VENDO A EMPLEADOS CON OPERACIONES APROBADAS POR CAJAS:**  
4 hermosas propiedades, con 4 y 5 dormitorios, terminación de lujo, todos servicios, garage, 350 mt. terreno, losas de concreto, exentos de con-tribución por 10 años, gran confort.

**RAUL ORTIZ VEGA AGUSTINAS N.º 975 OFICINA 301 -- TELEFONO 32245**



## Nuevo punto del Código de Ética Profesional aprobó la subcomisión de Libertad de Prensa

MONTEVIDEO, 20.—(U.P.).— La Subcomisión de Libertad de Información y Prensa, en su sesión matutina, continuó tratando el proyecto de Código Internacional de Ética Profesional, siendo aprobado el segundo punto con algunas enmiendas y supresiones.

El estudio de este punto dio origen a un extenso debate, en que participaron numerosos delegados. La redacción final quedó así:

"El interés personal no debe alterar la conducta profesional ya sea en la publicación o supresión de las informaciones."

"El aceptar un soborno constituye uno de los más graves delitos de carácter profesional."

"La calumnia, difamación, acusaciones falsas y plagio también constituyen graves delitos de carácter profesional."

"Cuando una información pública resulta inexacta, ésta debe ser rectificada voluntaria e inmediatamente."

"Los rumores y noticias no confirmadas deben darse a conocer y ser tratadas como tales."

Se levantó la sesión hacia las once y media. Los delegados de la subcomisión de Libertad de Prensa se reunieron en el Departamento de Asesores de la Presidencia para discutir el punto de la libertad de prensa.

## ARRIENDO CASA CENTRAL

ALTOS, CUATRO DORMITORIOS, COMEDOR, SALON, HALL Y DEPENDENCIAS.

**EULOGIA SANCHEZ N.º 11**

Tratar: TELEFONO 43242

## BALSAMO BENGUE

Alivio de algunos dolores articulares y musculares.

Establecimientos Chilenos Collière Ltda.

Base: Mentol, Salicilato de metilo.

## Para Que Su Niño Crezca Fuerte y Sano...

Alimentelo con Fosfatina Falières, producto que durante muchos años ha ejercido la aceptación entusiasta de los médicos y las familias.

Es un excelente complemento dietético, porque es fácilmente digerida y asimilada por el estómago más delicado. Por su agradable sabor y pureza, la Fosfatina Falières está indicada para los bebés después del destete, para los niños, las madres, los ancianos, las personas débiles y los convalecientes.

Alimente a su niño con Fosfatina Falières que, además de sus cualidades nutritivas, resulta muy económica: De un tarro grande de Fosfatina se pueden preparar 50 papillas.



Usela disuelta en leche

## FOSFATINA FALIERES

**Aprenda DIESEL y MECANICA AUTOMOTRIZ**

**Gane DINERO MIENTRAS APRENDE**

ESTUDIE EL CURSO ESPECIAL DE DIESEL, MECANICA AUTOMOTRIZ Y SIMILARES QUE LE OFRECE ESTA ACREDITADA ESCUELA

El mecánico capacitado en Diesel y en Fuerza Automotriz tiene las puertas abiertas a un presente seguro y a un porvenir productivo. La mecánica es un campo cuyo rápido desenvolvimiento necesita técnicos preparados, que sepan atender sus diferentes aspectos: instalación de motores, su manejo, conservación y reparación. National Schools le ofrece un Curso de Diesel y Fuerza Motriz completo y práctico, incluyendo entrenamiento en DIESEL DE ALTA VELOCIDAD, MOTORES DIESEL-ELECTRICOS, DIESEL PARA SERVICIO PESADO, MOTORES SEMI-DIESEL, DE GASOLINA Y DE COMBUSTIBLE PORRE.

**CONVIERTASE EN EXPERTO**

Usted estudia en su hogar, sin abandonar sus labores, dedicando a su aprendizaje el tiempo que juzgue necesario. Además de las lecciones regulares, recibirá lecciones especiales que le enseñan CÓMO GANAR DINERO MIENTRAS APRENDE.

**¡Envíe ESTE CUPON Hoy!**

Prepárese mediante nuestro método comprobado y fácil de estudiar por correspondencia.

**Pida Libro Gratis**

SR. L. J. ROSENKRANZ, Pres. AHUMADA 131. Of. 505/7 CAS 1417 SANTIAGO - CHILE A.T. 202-E.

Mandarme su libro GRATIS sobre DIESEL, MECANICA AUTOMOTRIZ Y SIMILARES.

NOMBRE \_\_\_\_\_ EDAD \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN \_\_\_\_\_

POSICIÓN \_\_\_\_\_

PROVINCIA O EDO. \_\_\_\_\_

**NATIONAL SCHOOLS**

LOS ANGELES, CALIF., U. S. A.

## PRINCESA JAPONESA CASO CON UN PLEBEYO

TOKIO, 20 (U. P.).— La Princesa Taka, de 20 años de edad, hija del Emperador Hirohito, contrae matrimonio con el plebeyo Toshimichi, de 27 años, en una ceremonia privada, según el rito shinto, la que duró 30 minutos.

La ceremonia fue la primera en la historia japonesa, en la que el Emperador y su esposa figuraron como testigos.

La Princesa Taka, es la segunda hija del Emperador que contrae matrimonio. Tienen otras dos hermanas solteras. Los contrayentes se casaron tres días de vino de arroz y pronunciaron la promesa de unión.

La princesa se presentó ataviada con una única ropa y verde, y el novio vistió chaqué. El novio es hijo de un ex príncipe. La familia perdió la nobleza poco después del fin de la guerra.

## DERROTADOS COMUNISTAS EN LA ISLA CHING-CHOW

TAIPEI (Formosa), 20 (U. P.).— El Cuartel General de la Marina anunció que unidades de infantería de marina y navales, "eliminando completamente" a más de 200 chinos que desembarcaron en la isla Ching-Chow, al sudoeste de Honkong.

El comunicado dice que las unidades navales "al tener conocimiento de la invasión inminente efectuaron contra-ataques y cercaron a los comunistas en la región montañosa de la isla. Agrega que todos los invasores fueron muertos, con excepción de 22 que fueron apresados durante el encuentro que duró cuatro horas.

Ching-Chow forma parte del grupo de islas Wan-Shan, en el estuario del río Perla.

## Pánico causa inundación en poblaciones venezolanas

MARACAIBO, 20.—(U. P.).— Noticias llegadas hoy desde la región de Catatumbo, informan que el río se ha desbordado en las poblaciones de Santa Cruz y Santa Bárbara, en el Departamento de Zulia, causando gran pánico entre los habitantes. Las poblaciones afectadas continúan abandonando sus hogares, y se refugian en Maracaibo.

## Premier nacionalista pide nuevamente ayuda a E.E. UU. "antes que sea tarde"

Declaró que Washington no ha dado respuesta a petición de empréstito

TAIPEI (Formosa), 20.—(U. P.).—(Por Robert C. Miller).— El Primer Ministro nacionalista, Chen Cheng, pidió a Estados Unidos ayuda para salvar a la China "antes que sea tarde", y dijo: "No hay dónde ir", después de Formosa.

En una entrevista concedida a la United Press, el Primer Ministro dijo que los nacionalistas no tienen planes para un Gobierno en el destierro si los comunistas capturan la isla, que es su último refugio. Dijo: "Después de la victoria seguida de la invasión del Continente y la liquidación final del comunismo, los comunistas no hay algaría. No hay dónde ir".

Chen reveló que Washington no contestó a la petición nacionalista de un empréstito de 60 millones de dólares para fortalecer la moneda y reforzar la defensa de Formosa. Declaró: "El auxilio de Norte América, tanto tiempo prometido, no llega antes que sea demasiado tarde".

El Primer Ministro y general en jefe del Estado Mayor, Chiang Kai-shek, en una explicación, dijo que la hora en que los comunistas se acercan a la isla, los nacionalistas para conservar Formosa ante el asalto comunista y usarla después como trampolín para la invasión del Continente. Chen declaró: "Perdimos Manchuria y muchas otras batallas; pero la última batalla todavía no se libró, y los rojos siguen van a encontrarse en frente a un enemigo diferente cuando intenten la invasión".

El Primer Ministro esbozó las razones por que cree que los comunistas serán derrotados esta vez. Manifestó: "El factor más importante en la próxima prueba, es que contamos con la confianza del pueblo, cosa que nunca tuvimos antes al hablando uno a uno. Dijo que, por ejemplo, cuando se acuñó moneda de oro en junio pasado, el pueblo desconfió y hacía pruebas que era efectivamente oro".

Según Chen, la evacuación de las islas de Chu San fue necesaria para conservar la fuerza e impedir el sacrificio de más de cien mil soldados y material expuestos al asalto comunista en masa desde el vecino Continente.

Con referencia a la invasión del Continente prometida por los nacionalistas, manifestó que todavía es imposible dar las fechas o detalles, porque no cuentan con una fuerza suficiente para iniciar operaciones. Pero agregó: "Le aseguro que se hacen los preparativos".

## Arrestados en Polonia tres marineros ingleses

LONDRES, 20.—(U. P.).—Un vocero de la Cancillería dijo que tres oficiales británicos del buque motor británico "Baltavia" fueron arrestados el viernes por las autoridades polacas, mientras la nave zarpara de Gdynia.

El vocero manifestó que los oficiales fueron llevados a tierra para que explicaran la permanencia de una mujer polaca a bordo, mientras el barco estuvo en el puerto.

## Tres checos condenados a presidio perpetuo y otros 6 a penas menores

PRAGA, 20.—(U. P.).—Circuitos informados dijeron que tres personas fueron condenadas a presidio perpetuo y otras seis a penas menores, en un juicio que terminó ayer en la prisión de Pankrac.

Fuentes informadas dijeron que los nuevos condenados habían sido acusados de ayudar a ciudadanos checos a huir del país.



OFICIALES AFRICANOS SE ENTRENAN EN INGLATERRA. En un Regimiento acantonado en Caterham, Surrey, se entrenan 8 oficiales y 2 sargentos de la Real Fuerza Fronteriza de África Occidental. El instructor inglés sargento D. T. Lynch grita una voz de mando: ¡Shum! Y es coreado por oficiales de Nigeria y Costa de Oro.—(FOTO BIPPA).

## 31 DIPLOMATICOS CHECOS HAN PEDIDO ASILO A E. U.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).— La renuncia de Vladimir Houdek como delegado checoslovaco ante las Naciones Unidas, ha hecho surgir las esperanzas norteamericanas de un brote de dificultades políticas en la dictadura comunista de Checoslovaquia.

Houdek, que renunció el martes, criticó acerbamente las tácticas comunistas y solicitó en Estados Unidos asilo, el que casi seguramente le será concedido.

Houdek es la última renuncia de un diplomático checoslovaco en Estados Unidos. Desde la guerra civil, han abandonado el gobierno de Praga y la mayoría han solicitado asilo en este país.

Rusia y los otros países de la Cortina de Hierro han tenido problemas similares, pero en menor escala. Desde la terminación de la guerra 65 personas, según estadísticas del Departamento de Estado, en misiones de países de la Cortina de Hierro, han solicitado quedarse acá. El que Checoslovaquia encabece la lista es demostración de que de los dos países del Este es el de más arraigada tradición democrática.

Según el Departamento de Estado se han alejado de sus gobiernos para quedarse acá, dos representantes del Gobierno de Bulgaria, 22 de Hungría, 8 de Rumania, y dos de Rusia. Estados Unidos ha perdido dos solamente, pero en ambos casos influyó el amor y no la política.

## Arrestados en Polonia tres marineros ingleses

LONDRES, 20.—(U. P.).—Un vocero de la Cancillería dijo que tres oficiales británicos del buque motor británico "Baltavia" fueron arrestados el viernes por las autoridades polacas, mientras la nave zarpara de Gdynia.

El vocero manifestó que los oficiales fueron llevados a tierra para que explicaran la permanencia de una mujer polaca a bordo, mientras el barco estuvo en el puerto.

## Tres checos condenados a presidio perpetuo y otros 6 a penas menores

PRAGA, 20.—(U. P.).—Circuitos informados dijeron que tres personas fueron condenadas a presidio perpetuo y otras seis a penas menores, en un juicio que terminó ayer en la prisión de Pankrac.

Fuentes informadas dijeron que los nuevos condenados habían sido acusados de ayudar a ciudadanos checos a huir del país.

## POBLACION DE CHIPRE DESEA SU ANEXION AL TERRITORIO DE GRECIA

ATENAS, 20.—(U. P.).— La policía ordenó el aparcamiento de una guardia especial de 2.000 hombres ante la Embajada británica, y prohibió toda clase de manifestaciones, al llegar a esta capital una delegación de cuatro miembros que busca la unión de la isla de Chipre con Grecia, para hacer presente su petición al Gobierno.

La delegación trajo archivos con el resultado del plebiscito efectuado en esa isla el mes de enero último, que dio por resultado el deseo de la población de unirse a Grecia.

La isla de Chipre es gobernada por Gran Bretaña.

Circuitos chipriotas dijeron que la delegación proyecta llevar después su petición a Londres y Washington, y si es necesario, presentar el asunto ante las Naciones Unidas.

## Congreso realizarán los comunistas checoslovacos

PRAGA, 20.—(U. P.).— El 24 de mayo se inaugurará en Bratislava el 5.º congreso del Partido Comunista checoslovaco, en el que probablemente se acusa al ex Ministro de Relaciones Exteriores Vladimir Clementis, quien usó substituido en marzo por Vladimir Siroks, por "desviacionismo".

El periódico comunista "Rude Pravo" dice que Bratislava "está engalanada solemnemente" con variles pro paz, retratos de los líderes checos y rusos y banderas.

El congreso se inaugurará con la actuación de la Orquesta Filarmónica eslava, la cual tocará "Cantata al Partido Comunista", "Cantata a Gottwald" y "Brindis a Stalin".

La acusación contra Clementis y otros la pronosticó la semana pasada el delegado permanente checo ante la NU, Vladimir Houdek, al abandonar su puesto, y pedir asilo a Estados Unidos porque Checoslovaquia "perdió su independencia" en manos de Rusia.

## P. NEHRU AFIRMA QUE LA GUERRA PODRA EVITARSE

NUOVA DELHI, 20.—(U. P.).— El Primer Ministro, Pandit Nehru, se negó a admitir que sea inevitable una tercera guerra mundial, y censuró a aquellas personas que eso afirman.

En un discurso pronunciado ante la unión de estudiantes de las Naciones Unidas, Nehru dijo que él no podía decir si esta generación sufriría otro conflicto global, "pero espero sinceramente que no haya ninguno".

Nehru dijo también la terminación de las afirmaciones de que la guerra era un hecho.

Manifestó: "Hay una sola clara: cualquiera sea la ideología que prevalezca, a la larga, todas las naciones, inclusive las victoriosas, sufrirán terriblemente en otra guerra".

## Combate naval libraron rojos en la desembocadura del

HONG KONG, 20.—(U. P.).— Los barcos de Hong Kong y Macao se encontraron el viernes en una batalla naval, al tratar de impedir el ingreso de barcos de guerra nacionalistas que los chinos desembarcaran en las islas Ladrónes.

La guarnición nacionalista había abandonado las islas dos días antes, pero media docena de barcos de guerra nacionalistas que permanecieron en las inmediaciones, libraron una batalla con la flota de pequeños barcos rojos, en los que iban tropas comunistas a ocupar las islas.

Seis barcos mercantes que iban rumbo a Macao regresaron a Hong Kong, otros dos lograron llegar a la colonia portuguesa y de otros dos no se han tenido noticias. No se ha informado que hubiese bajas entre los tripulantes de los mercantes y los rojos lograron desembarcar sus tropas.

El movimiento mercante entre Hong Kong y Cantón, se ha ido reanudando lentamente desde que los nacionalistas abandonaron las bases en la desembocadura del río Perla. Varios barcos han logrado pasar en los últimos días y otras empresas marítimas proyectan reanudar el movimiento marítimo, el que se suspendió hace poco más de un mes debido a la intervención de los buques de guerra nacionalistas.

## Hijo del Mahatma Gandhi llegó ayer a Bs. Aires

BUENOS AIRES 20 (U. P.).— Procedente de Montevideo, donde asistió como delegado de su país al Subcomité de Libertad de Información y de Prensa de las Naciones Unidas, llegó a esta capital Devadas Gandhi, hijo menor del Mahatma y director del diario "Hindustan Times" de Nueva Delhi.

En declaraciones formuladas a la prensa, Gandhi dijo que la Conferencia de Montevideo era una reunión de doce miembros, cuya misión era salvaguardar la libertad de prensa e información, y que su labor no era ni espectacular ni de resultados inmediatos.

Agregó que la agenda es larguísima, pero sus resultados se sienten en las redacciones de los diarios. Señaló que la Subcomisión tiende a mejorar respecto de la prensa y colocarla en el lugar en que debe estar.

Finalmente dijo que numerosos estadistas y políticos han comenzado ya a pensar que después del Ejército, la prensa es el arma más potente que existe.

## COMUNISTAS ACUSAN A LA INVADIR

BUDAPEST, 20.—(U. P.).— El diario "Szabad Naps" (Libre Noticias) acusa a los comunistas de haber destruido la ciudad de Viena, por una serie de explosiones que destruyeron la ciudad.

El diario expone que el pueblo de Viena, que fue liberado por el Ejército Rojo, fue destruido por los comunistas.

El diario expone que el pueblo de Viena, que fue liberado por el Ejército Rojo, fue destruido por los comunistas.

## VIENA 20 (U. P.).—

El diario "Szabad Naps" (Libre Noticias) acusa a los comunistas de haber destruido la ciudad de Viena, por una serie de explosiones que destruyeron la ciudad.

El diario expone que el pueblo de Viena, que fue liberado por el Ejército Rojo, fue destruido por los comunistas.

El diario expone que el pueblo de Viena, que fue liberado por el Ejército Rojo, fue destruido por los comunistas.

**ESTUFAS**

VICUÑA MACKENNA 1074

**VENDO**

PRECIO EXCEPCIONAL

por viaje, cámara LEIKA Speed Graphic Revolver 8 mm. Kelstone 16 mm. Filmica

PIEZA 608 HOTEL CARRERA

**TALLER MECANICO**

SOLDADURAS, OXIGENO, ANTIMONIO Y ALUMINIO

de ARTURO AVILAC. DIEZ de JULIO 851

**BALNEARIO "EL YACHTING O TAGNA"**

A los compradores de sitios en este Balneario, se les ruega pasar por Huérfanos 1255, oficina 32, de 7 a 8 P. M.

**3ª EDICION**

tratado de CONTABILIDAD COMERCIAL MODERNA

por Joaquín Raúl y Jorge Sosa

Abarca todos los fundamentos de la ciencia contable moderna. Es el único que cubre todos los aspectos del mecanismo comercial. Imprescindible para el profesional, el comerciante, el profesor, el estudiante y el empleado.

**SELECCIÓN CONTABLE**

CREA SU RENTA CULTURAL

MAC-IVER 205

CASILLA 13181 SANTIAGO

**CALEFACTOR ELECTRICO BANKS**

SIN LIQUIDOS A BASE DE AIRE CALIENTE

SIMILAR A LA CALEFACCION CENTRAL

ENLOZADOS EN VARIOS COLORES

1.000 WATTS DE CONSUMO

**\$ 1.480.—**

CREDITOS

**HERMAN YAKIN B.**

FABRICANTE E IMPORTADOR BANDERA 146 PRENTALMETRO

**CUANDO VAYA A FRANCIA**

En París lo estará esperando un coche último modelo o un fiacre apacible con un cochero sabio que sabrá de inmediato qué es lo que usted quiere ver antes... el Louvre o Folies Bergères... les Champs Elysées o los Cabarets de Montmartre... la Rue de la Paix o Saint-Germain.

Pero no sólo eso... es tan fácil visitar Francia ahora que un presupuesto mínimo puede hospedar en esas provincias o en esos cuajados de tradición, Bretaña, Saboya, los Alpes, Normandía...

¡Vaya ahora, que es más fácil que nunca!

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS TRANSPORTES Y TURISMO

Comisariato General de Turismo París.

...mágica serenidad irradiada la clásica belleza del Mont Saint-Michel y la famosa Abadía.

**VISITE FRANCIA**

FRANCE VOUS ATTEND

Informaciones: Servicio Comercial de la Embajada de Francia, Ahumada 131. Of. 401—Tel. 88711. Casilla 38-D—Santiago



# Hoy: Robledo frente a Livingstone

DEPORTES PARA EL  
MUNDIAL

DE JANEIRO, 20. — (U. P.) Los jugadores de la selección chilena se preparan para el partido de fútbol que jugarán hoy en el estadio Nacional, a las 16 horas, contra la selección de Portugal.

DEPORTES PARA EL  
MUNDIAL

DE JANEIRO, 20. — (U. P.) Los jugadores de la selección chilena se preparan para el partido de fútbol que jugarán hoy en el estadio Nacional, a las 16 horas, contra la selección de Portugal.

DEPORTES PARA EL  
MUNDIAL

DE JANEIRO, 20. — (U. P.) Los jugadores de la selección chilena se preparan para el partido de fútbol que jugarán hoy en el estadio Nacional, a las 16 horas, contra la selección de Portugal.

DEPORTES PARA EL  
MUNDIAL



Es tan grande el entusiasmo que ha despertado la presencia de Jorge Robledo —gran figura del fútbol inglés— en las canchas chilenas, que se estima será un factor decisivo en el juego que tendrá esta tarde el Estadio Nacional. Los fanáticos condecoran que se librará un "duelo" entre el y Sergio Livingstone, el mejor arquero de todos los tiempos. El encuentro entre Universidad Católica y Selección Nacional se jugará aunque llueva.

## En el match de la U. C. con Selección

Esta tarde a las 16.45 horas, se realizará en el Estadio Nacional, el esperado match entre el seleccionado y el cuadro de la Universidad Católica. Se ha determinado mantener a firme el partido, aunque llueva.

Ofrece este encuentro varios aspectos que le otorgan especial interés. Desde luego, y en primerísimo término, tenemos el debut de Jorge Robledo, futbolista chileno consagrado en Gran Bretaña, y que en los entrenamientos, ha dejado una impresión excelente. Y cabe señalar también que Robledo en su actuación de estreno, tendrá a su frente nada menos que a Sergio Livingstone, nuestro extraordinario guardavallas aplaudido por los públicos de Sudamérica y Europa. Si los dos juegan bien, será este un duelo memorable.

Agreguemos en cuanto al partido mismo, que existe expectación por ver a la Católica, luego de su viaje por el viejo Continente. Presentará el mismo cuadro que intervino en la mayoría de los partidos de la liga, o sea incluyendo a Anderé y Busquet. Con referencia al seleccionado hay que destacar que el de hoy será su último match de prueba y en él se juegan su chance de ir al mundial, varios de sus integrantes ya que después del compromiso se procederá a designar la delegación oficial que en algunos días más emprenderá viaje a Brasil.

**ARBITRO Y EQUIPOS**  
Bajo el control del competente referee señor Alejandro Gálvez, los elencos alinearán de la siguiente forma:

**SELECCIONADO:** Fernández; Urroz y Parías; Machuca Sáez y Sepúlveda; Hormazábal, Campos, Robledo Fernández y G. Díaz.

**UNIVERSIDAD CATOLICA:** Livingstone; Anderé y Roldán; Alvarez, Busquet y Carvallo; Mayanés, Monestés, Infante, Prieto y Riera.

**PROGRAMA**  
El programa se ajustará a este orden:

13 horas.— Universidad Católica con Audax Italiano, equipos de segunda división infantil.

13.40 horas.— Universidad Católica con Audax Italiano, equipos de tercera división infantil.

14.20 horas.— Seleccionado de división especial de las Universidades con Audax Italiano.

15.45 horas.— Universidad Católica con Selección de Chile.

**LAS ENTRADAS**  
Las entradas numeradas se seguirán vendiendo desde las 8 horas en Acasitinas 1550 y en Alameda 340. En estos mismos locales se venderán entradas de segunda y tercera división.

Manocho 4014. Arturo Prat 1106 y en Alameda 1948. La venta de estas localidades se suspenderá a las 12 del día, ya que a las 12.30 comenzarán a atender las boleterías del Estadio.

## UN BUEN PARTIDO HABRA EN COLINA

En la cancha San Miguel de Colina, se enfrentarán esta tarde los tres equipos de esta institución con los del Colina F. C. en homenaje al Combate Naval de Iquique.

El primer cuadro del San Miguel formará con Golcolet: Tapia y Jaregui; Riesco, Naranjo y Rivero; González, Ramos, E. Hurtado, Tapia y Barrera.

## NO TUVIERON EXITO GESTIONES DE JULES RIMET ANTE PORTUGAL

LISBOA, 20 (UP).— Los dirigentes de la Federación Portuguesa de Fútbol, después de conferenciar con el Presidente de la Federación Internacional de Asociaciones, Jules Rimet, confirmaron su decisión anterior de rechazar la invitación para enviar a Río de Janeiro un equipo para disputar la Copa Mundial.

Rimet exhortó a los funcionarios portugueses a que desistieran de su resolución anterior y aceptasen dicha invitación, la que fué rechazada, argumentando aquellos que estaban cumpliendo las regulaciones internacionales, y recordaron que Portugal fué vencido en los partidos eliminatorios, lo que los inhabilitaba, según ellos, para concurrir al Torneo Mundial.

## DEPORTIVO SOTOMAYOR ACTUA CON 3 EQUIPOS

El Deportivo Sotomayor jugará hoy con tres equipos, con el club Patrio Lynch, en la cancha Zambrano, desde las 13.15 horas.

El primer elenco del Deportivo Sotomayor se hará representar por los siguientes jugadores: Bustamante, Oteiza, Arce, Quinlazar, J. Bustamante, Tapia, Heiana, Muñoz, Venegas y Muñoz.

## CON DOS TEAMS JUEGA EL OSORNO DEFENSOR

En la cancha del Caballero, ubicada en Vicuña Mackenna 4106, se realizarán hoy, desde las 14 horas, los encuentros entre el Osorno Defensor y el Deportivo Cladifor, con dos elencos.

De la Fuente, Gutiérrez, Bustamante, Oteiza, Arce, Quinlazar, J. Bustamante, Tapia, Heiana, Muñoz, Venegas y Muñoz.

## 47.º ANIVERSARIO DEL FUTBOL DE SANTIAGO

La Asociación de Fútbol de Santiago, antigua institución que dirige el fútbol amateur de la capital celebrará hoy su 47.º aniversario, con un programa deportivo que se efectuará en el Estadio Farnes.

El festival comenzará a las 14 horas con el partido entre Copal y La Cruz, terceros infantiles; 14.30 horas, Árbitros con Delegados adultos; 15.30 horas, Eugenio Matte con Maltería Taganite, cuarta rueda del Campeonato Provincial; 20 horas, Baile en la sede social del club Flecha; y 21.30 horas, Repartición de premios correspondiente al año 1949. Esta misma institución ofreció anoche un banquete en su sede social de Santo Domingo 1334 al que asistieron más de trescientas personas.

## UN REGALO PARA LOS NIÑOS



**CONCURSO DE COLORIDO**  
Vaya a ver gratis  
"JUGANDO CON LA MUERTE"  
Se estrena el martes en los teatros Santa Lucía y Continental.

Este es un regalo para todos los niños que quieran participar en este rápido Concurso de Colorido. Recorte esta información, píntela a lápiz o a acuarela, envíela en un sobre, hoy mismo o mañana, a la Casilla 623, Santiago, y lea los resultados en LA NACION el miércoles próximo. A los diez mejores trabajos se les premiará con una entrada válida por dos plateas para las exhibiciones de la espectacular película de automovilismo intitulada "Jugando con la muerte", que interpreta el ídolo de los niños, Mickey Rooney, y que se estrenará pasado mañana, simultáneamente en los teatros Santa Lucía y Continental. "JUGANDO CON LA MUERTE" ha sido aprobada para mayores y menores, y por esta causa, Artistas Unidos ha deseado hacer este obsequio a los niños por medio de este concurso, que se publicará solamente por hoy debido a la cercanía del estreno de esta bonita película de carreras de autos. La escena del dibujo muestra un aspecto de las carreras en la famosa pista de Indianápolis, sede de las 500 millas, donde corren los campeones del mundo.

## LIQUIDACION

\$ 5.000.000.-

BOTADOS A LA CALLE



CAMISAS \$ 69.-  
CORBATAS \$ 9.80  
SLIPS \$ 35.-

FABRICA DE CAMISAS

"METRO"

Horandé 605 esq. Santo Domingo

TIENDA — ZAPATERIA CAMISERIA

## FERROBADMINTON CON EL MEXICO CENTRAL

Esta tarde, en el Estadio Popular de Recoleta, el cuadro de reserva profesional de Ferrobadminton, enfrentará al team superior del México Central.

Don Eduardo Zamorano, director técnico de Ferrobadminton, cita para las 14 horas, a los siguientes jugadores: Franz, Coloma Huerta, Cortés Aras, Merle, Carrasco Cruz, Olmos, Fuentes, Rodríguez Zelada, Carrasco, Ortega, Barahona, Ramírez y Salomón.

## NO HABRA FUTBOL HOY EN EL PUERTO

VALPARAISO, 20. — (De nuestro corresponsal). — El intenso período de mal tiempo que azotó a este puerto, obligó a los dirigentes del Wanderers, previa consulta con la Administración del Estadio de Playa Ancha, a la suspensión del partido que debían sostener mañana los conjuntos profesionales de esta última institución con Fluminense, de Río de Janeiro.

# GRATIS pide ESTE LIBRO

REMITANOS su nombre y dirección o solicitándolo PERSONALMENTE, recibirá GRATIS el libro "GUIA DE ENSEANZA", de 68 páginas ilustradas, con detalles de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE. Inscribiéndose en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS usted aprovechará sus momentos libres estudiando una profesión remunerativa. Pida GRATIS hoy mismo la "GUIA DE ENSEANZA".

## Enseñanza Personal

21 CURSOS EN CLASE  
COMERCIALES, DE DIBUJO, CORTE Y CONFECCION  
HORARIO: 9 a 21 HORAS.  
Cuotas reducidas — Profesores de Estado.  
Textos de estudio sin cargo.  
VISITENOS HOY MISMO sin compromiso.

**ESCUELAS LATINO-AMERICANAS**  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 - TELEFONO 36996  
CLASIFICADOR 862 SANTIAGO

**- CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO AEREO -**

<p><b>SECCION COMERCIAL</b> Empleado de comercio Cajero Secretario Comercial Tenedor de Libros Perito en Contabilidad Administrador de Estancia Empleado de Banco Vendedor Gerente Comercial</p> <p><b>SECCION TECNICA:</b> Técnico Mecánico Técnico Maquinista Técnico Metalúrgico Motores Diesel Motores a Explosión Mecánica de Automóvil Técnico Tornero</p>	<p>Técnico Fresador Carpintería y Ebanistería Técnico Electricista Instalador Electricista Bobinajes Fotografía Artística Construcciones</p> <p><b>SECCION IDIOMA:</b> Inglés</p> <p><b>SECCION DIBUJO:</b> Dibujo Artístico Dibujo Lineal Dibujo Mecánico Dibujo Arquitectónico Caricaturas e Historietas Dibujo Comercial Dibujo de Letras</p>	<p><b>SECCION FEMENINA:</b> Prof. de Corte y Confección.</p> <p><b>LABORES</b></p> <p><b>SECCION ESPECIAL:</b> Periodismo Taquiografía Aritmética Aritmética Comercial Gramática y Ortografía Caligrafía Dactilografía Velocigrafía Escritura Bien</p> <p><b>SECCION TEXTIL:</b> Técn. en Hilados Técn. en Tejidos Técn. en Hilados de Algodón Técn. en Hil. de Lana</p>	<p>Técn. en Tintor. Textil Técn. en Dibujo Textil</p> <p><b>SECCION RADIO:</b> Técnico en Radio y Televisión Técn. en Radio F. M. Armadador de Radio</p> <p><b>SECCION INDUSTRIAL:</b> Técn. en Ind. Lecheros Técn. Avicultor Técn. Apicultor Técnicos Jaboneros Técnicos Curtidores</p> <p><b>SECCION QUIMICA:</b> Químico Industrial Técnicos Químicos</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**OBSEQUIOS A LOS ALUMNOS**

- VELOCIGRAFIA: Nuevo método de escritura rápida.
- DICCIONARIO de 512 páginas y 50.000 palabras.
- CARNET DE ESTUDIANTE.
- CERTIFICADO DE INSCRIPCION.

**Escuelas LATINO-AMERICANAS**  
Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

L.N. 53





En uno de los momentos principales de la celebración del 52.º aniversario de la Unión Española, se efectuó en la sede social de esta institución una gala de esgrima. En el grabado aparecen la maestra alemana señora Elizabeth Manthey y el maestro señor Manuel A. del Río, que realizaron una exhibición de florete muy aplaudida.

### AGRADECIMIENTOS DEL BALOMPIE URUGUAYO

El Club "República del Uruguay" ha recibido de la Asociación de Fútbol de ese país la siguiente nota de agradecimiento: "Montevideo, mayo 4 de 1950. Señor presidente del Club Deportivo de Fútbol "República del Uruguay", calle Río de Janeiro 358.— Santiago de Chile. Muy señor mío: La Delegación que actuó con el seleccionado uruguayo en Santiago de Chile informó a la Junta Directiva de la Asociación Uruguaya de Fútbol, de las delicias atenciones que el Club de

## SIGUE EL TORNEO COPA LIVINGSTONE

El campeonato "Sergio Livingstone", en el que participan todos los cuadros de División Especial de la Sección Cadetes de la División de Honor, continúa hoy con los siguientes partidos: Iberia con Santiago Morning, en el Estadio Santiago, a las 11.30 horas; árbitro, señor Enzo Coppa. Green Cross con Unión Española, en el Estadio Santa Laura, a las 11.30 horas; árbitro, señor Enzo Coppa. Ferrobadminton con Universidad de Chile, en el Estadio Ferrobadminton, a las 11.30 horas; árbitro, señor Germán Díaz. El match entre Universidad Católica y Audax Italiano ha quedado suspendido.

### EL PUNTAJE

Hasta ahora, el puntaje de este torneo es el siguiente: Colo Colo tiene 4 puntos, en tres partidos jugados. Universidad Católica, 4 puntos en dos partidos; Universidad de Chile, 2 puntos, en un partido jugado; Audax Italiano, Santiago Morning, Unión Española y Ferrobadminton llevan un punto cada uno, en un partido jugado. Magallanes, Green Cross e Iberia, con cero puntos.

En este campeonato, que será en una rueda, por puntos, se disputará el trofeo "Sergio Livingstone", donado por Universidad Católica.

### JUEGAN LOS CLUBES LOS GUINDOS Y PERU

Hoy, a las 10 horas, en el Estadio Nacional, se enfrentarán, en un encuentro de fútbol, los clubes Los Guindos y Deportivo Avenida Perú. Definirán estos equipos el tercer puesto del torneo verificado en Osorno hace algunos meses, con motivo de la Olimpiada de Juventudes de Ascendencia Árabe.

### CITACIONES

BORGONO F. C.—Jugadores y socios, hoy a las 14.30 horas en la cancha de la institución. DEPORTIVO KLOCKMANN.—Jugadores hoy a las 13 horas, en la cancha N.º 2 del Estadio Zamborano.

## Varitas Noticias SOBRE DEPORTES

**ANIVERSARIO DEL "RANGERS".**— Su primer año de vida cumple hoy el Club Deportivo Rangers, institución que pese a su corta trayectoria, ha intervenido en varios campeonatos. Actualmente se encuentra formando la división especial. Los festejos oficiales fueron postergados para los días de Fiestas Patrias. El actual directorio es el siguiente: presidente, señor Rogelio Rojas; vicepresidente, señor Félix Vidal; secretario, señor Manuel González; prosecretario, señor Sigifredo Nathan; tesorero, señor Wenceslao Miño; protesorero, señor Wenceslao Miño; O. U. utilero, señor Héctor Rojas; directores, señores Emilio Soberro, Raimundo Guzmán, Tránsito Yáñez, y director técnico, señor Gregorio Villarroel; capitanes, Alfonso Soto, Luis R. Veros y Raúl Rojas.

**CLUB CICLISTA EL FLECHA.**— El Club Ciclista "El Flecha" de Renca ha organizado una competencia ciclista para hoy, cuya prueba principal será la carrera de ida y vuelta a Quilicura, en la que tomarán parte los clubes Yapur, Chile Sport, Unión San Pablo, Independiente Lo Franco, Cristal Yungay y Deportivo El Flecha. Esta competencia empezará a las 12.30 horas, con equipos de tercera división.

**CIRCUITO PEDESTRE.**— Siempre que no llueva, hoy a las 10.30 horas, se dará la partida del circuito pedestre "Arturo Prat" en homenaje a la Marina de Chile. La partida será dada en la Plaza Ateas, siguiendo por Antofagasta hasta Bascuñán, sitio en que estará instalada la meta. Se disputará el premio Municipalidad de Santiago y una copa donada por don Luis Montecinos.

**BOX EN EL MEXICO.**— Si guiendo una tradición, el Club de Box México ofrecerá hoy a las 11 horas, una velada infantil dedicada a los niños del barrio San Pablo. A los asistiendo se les obsequiará banderitas, útiles de colegios y toda clase de golosinas.

**DEPORTIVO "MADRESELVA".**— Tres años de fecunda labor deportiva y cultural, cumple hoy el Deportivo "Madreselva" de la Comuna de Nuiña. Los fundadores de esta institución, que nació a la vida deportiva de la capital el 21 de mayo de 1947. A continuación, consignamos los nombres de los que fueron sus fundadores: Enrique Pinto, Leonardo Osorio, Albino Velásquez, José Navas, Eduardo Zúñiga, Sergio y Luis Castro, Rigoberto Albina, Gustavo Góngora, Rudi-berio Velásquez y Benito Osorio. El directorio de este club está formado por las siguientes personas: presidente, señor Juan Arce; vicepresidente, señor Gilberto Moya; secretario, señor Sergio Castro; prosecretario, señor Enrique Jara; tesorero, señor Luis Castro y protesorero, señor Mario Mita.

**HABRA ENCUENTROS DE BASQUETBOL FEMENINO** Esta tarde, en las canchas de Famae y Cabrera Gana, continuará disputándose el Campeonato de Preparación del Basquetbol Femenino, sobresaliendo el programa a efectuarse en Famae, cuyo lance principal es a cargo de Colo Colo y Sergio Gálvez, cuyos cuadros, que brindaron el jueves pasado un reñido lance, que finalizó con el estrecho triunfo del Sergio Gálvez.

Los equipos formarán como sigue: COLO COLO: Ruth Orellana (capitana), Irma Hurtado, Yolanda Carrasco, Consuelo Olea, Yolanda Barrenechea y hermanas Gutiérrez. SERGIO GÁLVEZ: Alicia Jara, Gabriela Inostroza, Luciana Pinedo, Teresa Silva, Julieta Juárez, Alicia Contreras y Sara Fernández.

El programa es el siguiente: CANCHA FAMAÉ. — 15 horas: San Ramón con Flecha, división de ascenso. 16 horas: Población Delicias con Green Cross, primera división. 17 horas: Famae con Ferrovial Alameda, división de honor. 18 horas: Sergio Gálvez con Colo Colo, división de honor. CANCHA CABRERA GANA. — 15 horas: Euzkady con Población Carrera, división de ascenso. 16 horas: Soderap con Fave, primera división. 17 horas: Dávila Baerza con Cabrera Gana, división de honor.

### EL ESTRELLA CUMPLE HOY 23 AÑOS DE VIDA

Hoy cumple 23 años de vida el Club de Deportes "Estrella", de los registros de la Asociación Amateur, pues fue fundado el 21 de Mayo de 1927, por un grupo de entusiastas amantes del fútbol del barrio Franklin-Nataniel.

En los años 1948 y 1949 su cuadro de honor se clasificó campeón en su respectiva serie, en forma concluyente, sin ninguna derrota.

Muchos números deportivos y torneos de salón se han desarrollado, y cuyas finales se anuncian para hoy.

Los infantiles y juveniles se rán festejados mañana, con unas once-comidas, en casa del socio señor Camilo Serrano.

Para el día 28 se clausurarán las fiestas aniversarias, con el banquete popular en la Quinta "La Higuera".

El actual directorio del "Estrella" es el siguiente: Presidente, señor Joaquín López; vicepresidente, señor Carlos Aguirre; secretario, señor Antonio Nadiel; tesorero, señor Jerónimo García; y directores, señores Enrique Morales y José Sandoval.

### ACTIVIDADES DEL VELEZ SANSFIELD

Una intensa labor deportiva ha desarrollado el Velez Sansfield en sus nueve años de vida. Actualmente cuenta con siete equipos de fútbol a saber: Tres equipos adultos; uno de división especial; dos de infantiles y uno de básquetbol femenino.

Desde la fecha de inauguración de la cancha, el 25 de mayo de 1947, hasta el 16 de abril último, los diferentes equipos han sostenido la siguiente campaña: Primer equipo: partidos ganados 93; empatados 17; perdidos 12. Segundo equipo: ganados 77; empatados 22 y perdidos 19. Tercer equipo: ganados 63; empatados 39 y perdidos 10.

Con fecha 25 de mayo de 1950 se creó la rama de básquetbol femenino habiendo sostenido hasta la fecha, 21 partidos ganando 16 y perdido 5. Las siguientes jugadoras integran el equipo: Elsa Romero, presidenta; Ignacia Varela, capitana; Elisa Rubilar, Juana Dotte, María Valdebenito Yolanda Moreno, Ernestina Saldivar, Marcela Fuentes, Laura Valdés, Luisa Zúñiga y Gladys Guerrero.

### Diffusión cultural del Departamento Deportes

El viernes último se realizó con todo éxito la velada cultural deportiva organizada por el Departamento de Deportes del Estado, con la cooperación de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, en el Teatro "Indiana" ubicado en San Isidro 2230.

Concurrieron más de quinientas personas en su mayoría jóvenes de los clubes del sector Matadero desarrollándose en todas sus partes el programa previamente elaborado.

El señor Roberto Jorquera Moya, funcionario del Departamento de Deportes, en breves frases dio a conocer las altas finalidades que se persiguen con estas concentraciones culturales de aprovechamiento de las horas libres.

Valioso cooperación a este acto tuvo el Club Deportivo Juventud Academia que dirige el Suboficial de Aviación don Raúl Muñoz Fuentes, quien se hizo cargo de la propaganda en el mencionado sector.

El viernes, en la tarde, se efectuó otra programación cinematográfica en el amplio salón del Capiolán Sporting Club, ubicado en San Pablo 4773.

## "MALTERIA" CON EUGENIO MATTE

En las canchas Famae y Municipal de Talagante, se realizarán hoy dos reuniones con las que la Asociación de Fútbol de Santiago pondrá término al programa de festejos con que celebró sus 47 años de vida.

En el Famae, se realizarán los matches entre los terceros infantiles del Deportivo Copal con La Cruz, a las 14 horas; Selección del Consejo de Delegados de Santiago de Arboleros de Fútbol, a las 15 horas; 16 horas, Eugenio Matte con Malteria de Talagante.

En Talagante y desde las 16 horas, jugarán Arco Iris de Ruda con Bataflor de Talagante.

### FABRICA DE CASAS DE CUERO Y GENE



JORGE CLAU MAULE 625-1111



### CASAS PREFABRICADAS

Muros y cielos incombustibles DIRECTAMENTE DE LA FABRICA EN QUILPUE — D E —

### CORNILS Y CIA. LTDA.

QUILPUE — Fono 419 — Carreras 6094 — VINA — Fono 81518 — Los Plátanos 2415 —

## LIQUIDACION TOTAL por INCENDIO!

Grandes oportunidades. Dos millones de mercaderías, facilidades por nosotros y salvadas del incendio

**PRECIOS CASTIGADOS EN 30 Y 50% DE SU COSTO REAL**

Visite la GRAN FABRICA DE TEJIDOS "LA FAMILIA" desde hoy en su EXTRAORDINARIA LIQUIDACION POR INCENDIO.

VERDADERAS OPORTUNIDADES NO LAS DEJE PASAR

San Pablo 1041 entre Bandera y Puente

## No deja huellas del pincel

### Steelcote

ESMALTE A BASE DE CAUCHO

FABRICACION NORTEAMERICANA

"RUBBER - ENAMEL"

- ESMALTES A PRUEBA DE ACIDOS Y ACEITES
- Especial para Autos, Micros, Camiones, Muebles, etc.
- Resiste Acidos, Aceites, Aguas Salinas y Caliente.
- Indicado para industrias, conservación maquinarias, paredes, embarcaciones, artículos manufacturados, skis, etc.
- Seca rápidamente, de gran rendimiento, no deja huellas de pincel, no cuarteas.

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES GENERALES:

### ESTABLECIMIENTOS SUD - AMERICANOS GRATRY

AVENIDA BRASIL 1535 CASILLA 1620 VALPARAISO

ESTADO 260 — 6.º piso — Of. 603 y 604 CASILLA 2396 SANTIAGO

### "DAMP - TEX"

INDUSTRIALES, INGENIEROS, ARQUITECTOS, CONSTRUCTORES

han estado por largo tiempo, todos ellos, preocupados del problema de pintar superficies húmedas o mojadas

DAMP-TEX RESUELVE ESTE PROBLEMA

Pinta superficies húmedas sin dificultad

Puede emplearse en plantas pasteurizadoras, Piscinas, frigoríficos, fábricas, lavanderías, Hoteles, Muros, subterráneos, botes, etc.

SECA TOTALMENTE EN POCAS HORAS

### MACUL 987

TELEFONO 480644

### PENSION Y PIEZAS

precios convencionales a estudiantes, a una cuádr del Pedagógico.

### Centros de padres:

La más hermosa labor que puede hacer un Centro de Padres, es dotar a los niños de recursos, del Silabario Hispano Americano. No permitan que sus alumnos estén dos y tres años sin aprender a leer, pudiendo hacerlo en pocos meses con este libro, que se vende en 100 oficinas de Correos del país, a precios populares. Más detalles: Casilla 4105, Santiago.

### A los señores Instaladores de la Industria Eléctrica de Santiago

Se comunico a los señores Instaladores que la Comisión Mixta de Salario Mínimo y el Sindicato Profesional de Electricistas, ha tomado las medidas tendientes a exigir el cumplimiento total del Tarifa de Salario Mínimo en vigencia, y se sancionará en forma legal el incumplimiento de éste, a la vez se denunciará a la opinión pública a las firmas que están transgrediendo las disposiciones pertinentes a la Inspección Provincial del Trabajo.

### LA COMISION MIXTA DE SALARIO MINIMO

## POPELINA

BLANCA FINA \$ 77.— metro

Blanca, corriente, 90 c. a \$ 33.40

Listada, fina . . . . . 59.—

Inglés, finísima . . . . . 96.—

Seda fina, pijama . . . . . 72.—

Franela, pijama, 85 c. a . . . 47.60

### LA GENERAL DE TEJIDOS

Depósito N.º 1 — Morandé 617

## CASIMIRE

PEINADOS PARA ABRIGOS Y GRAN SURTIDO DE TWEED

Deposito de Casimire

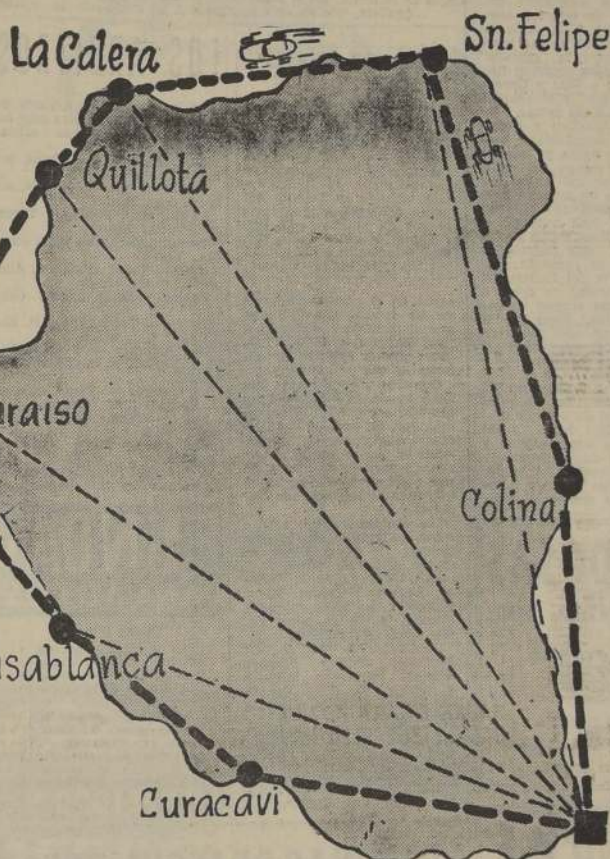
## ROSAS 1199

Esquina MORANDE



# ASOCIACION DE VOLANTES DE CHILE...

## 1° CIRCUITO LAS 3 PROVINCIAS



**JUAN WINTER L.**

RESORTES Y EJES PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES

ALARGAMIENTO Y REFORZAMIENTO DE CHASSIS

Fabricación de Maquinarias, Grúas, Estantes de todas dimensiones y Repuestos en general

**GARCIA REYES 37** — SANTIAGO  
TELÉFONO 91115

**VALDIVIA Y ARACENA L.TDA.**

DISTRIBUIDORES DE SHELL MEX CHILE LTD.

Ofrece a Ud. su moderno servicio de engrase a presión

**REPUESTOS FORD**

SAN PABLO 2536  
TELÉFONO 67771 — CASILLA 3623 — SANTIAGO

**INCAR**

Día a día aumenta su clientela debido al gran surtido de **REPUESTOS CHEVROLET Y ACCESORIOS** — que constantemente está recibiendo.

Los precios bajos y la atención de INCAR no tienen competidor. Además, pone a disposición de su clientela la

ESTACION DE SERVICIO MAS GRANDE DEL PAIS

**INCAR**

SUCESORES DE **KULENKAMPFF KNOOP & CIA**

AGUSTINAS 1220 (Subterráneo) — Tel. 63126-7-8 — Cas. 8027

**SERVICIO HART**  
— DE —  
**BERETTE Y OVIEDO LTDA.**

OFRECE:

PARTIDA DE PLATINOS FORD V-8, años 1938 — 1947

cuatro piezas

GENUINOS FORD, NO ARGENTINOS

**HEMOS RECIBIDO, ADEMÁS,**

RADIADORES PARA AUTOS Y CAMIONES — RESORTES

Y HOJAS años 1928 — 1950

— REEMBOLSOS A PROVINCIA —

Alameda 2162 — Fono 82200 — Santiago

# Olea, Pascal y Cía. Ltda.

DIEGO OLEA VERGARA Y JOSE M. PASCAL G. H.

INAUGURARON SU NUEVA GRAN ESTACION DE SERVICIO, UBICADA EN  
**COQUIMBO 1055 -- 1057** ENTRE SAN DIEGO Y ARTURO PRAT

ATENDIDO POR PERSONAL ESPECIALIZADO EN EL EXTRANJERO

**REPARACIONES EN GENERAL, LAVADO Y ENGRASE**

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES  
**OSCAR SANCHES MORALES**

DIEZ DE JULIO 370... — FONO 36955

BOCINAS — DINAMOS — MOTORES DE ARRANQUE  
BATERIAS — CARGAS Y ARREGLOS — REPUESTOS  
Y ACCESORIOS

ESPECIALIDAD ENCENDIDOS — INSTALACIONES  
Y AFINAMIENTOS

Especialista en Radios de Automóviles —

TALLER DE REPARACIONES DE  
AUTOMOVILES Y CAMIONES

— DE —

**WALDO GALLEGOS S.**

AJUSTES GENERALES

AFINAMIENTOS

FRENOS

ENGRASES

SISTEMAS ELECTRICOS

MATUCANA 27 — FONO 95851

**GARAGE EJERCITO**

ESTACION DE SERVICIOS

MECANICA EN GENERAL

DESABOLLADURAS — PINTURA

ENGRASE A PRESION

Atendido por su propio dueño

**OSVALDO CARTAGENA**

JULIO 13 714

**AUTOS Y CAMIONES CUALQUIER MARCA**

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**DAVID ALEGRIA**

**Av. B. O'HIGGINS 2518**







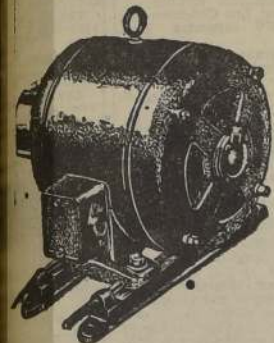
# HOMENAJE A LOS HEROES DE IQUIQUE

## 1879 — 21 DE MAYO — 1950

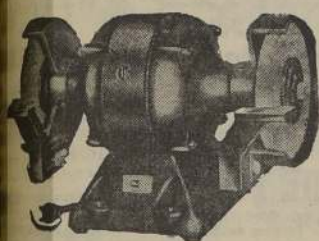


### MAQUINARIAS DE ALTA CATEGORIA

PARA TODA BUENA INDUSTRIA



Motors eléctricos de las mejores marcas, disponibles para entrega inmediata, desde 1/4 hasta 100 HP.

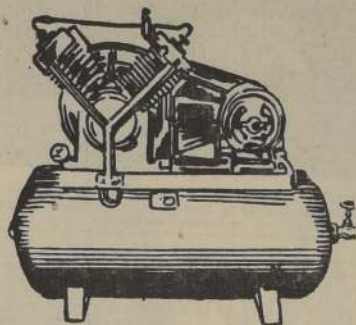


Embrujadoras eléctricas de sobremesa, para corriente alterna, monofásica o trifásica, y potencia de 1/3 HP. hasta 5 HP.

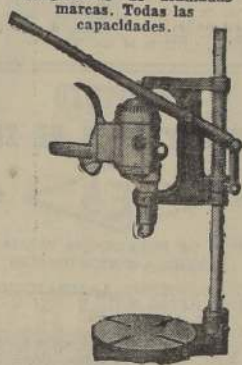
- TORNOS MECANICOS
- PRESAS EXCENTRICAS
- CEPILLOS
- SOLDADORES ELECTRICOS
- PULIDORES hasta 5 grs.
- TORNILLOS MECANICOS
- BALANCINES
- EJES FLEXIBLES
- VENTILADORES industriales

Se remite a provincias

STOCK "PERMANENTE OFRECE



Compresoras de afamadas marcas. Todas las capacidades.



Taladros eléctricos portátiles, con columna para trabajos de sobremesa, para brocas de 1/4" a 3/4"

CASA MORENO A. PRAT 136 FONO 88316

En el día de las Glorias de la Marina de Chile, que recuerda el heroico sacrificio de Arturo Prat y de sus compañeros, el país entero rinde homenaje a la Armada Nacional, institución que por su pasado glorioso, el prestigio de su acción y su labor de acendrado patriotismo, es orgullo de nuestra patria.

Por esto, nos adherimos fervorosamente al homenaje que se tributa a los Héroes de Chile, que sintetizan las glorias de la Marina Nacional.



## DESARMADURIA "FORD"



### SANTELICES Y SOFFIA LTDA.

EXPOSICION 700 — TELEFONO 95349

### CASA COSTOYA OFRECE REBAJAS En MENAJE - ROPA DE CAMA

#### CHILLERIA-FRAZADAS-MANTELES-COLCHONES-LOZA ETC

<p>CHILLERES para mesa, madera, a \$ 7.60</p> <p>CHILLERES para papas, man- a \$ 5.20</p> <p>CHILLERES para ratones, a \$ 4.80</p> <p>CHILLERES para lauchas, a \$ 9.20</p> <p>CHILLERES de loza, decorados, a \$ 7.40</p> <p>CHILLERES de loza, deco- a \$ 52.—</p> <p>CHILLERES para asados, a \$ 2.280.—</p> <p>CHILLERES para mesa, loza Ca- a \$ 300.—</p> <p>CHILLERES para moler carne, In- a \$ 280.—</p> <p>CHILLERES de vidrio, talla- a \$ 4.60</p> <p>CHILLERES para vino, tallada, a \$ 4.80</p> <p>CHILLERES para dulces, vi- a \$ 82.—</p> <p>CHILLERES para leche, a \$ 10.80</p>	<p><b>OFERTA MADREMSA</b></p> <p>CUCHARA y TENEDOR me- a \$ 19.60</p> <p>CUCHARITA para té N.o 1. a \$ 9.80</p> <p>CUCHARA y tenedor, alpaca a \$ 30.—</p> <p>CUCHARA y tenedor, alpaca a \$ 28.—</p> <p>CUCHARITA para té, alpa- a \$ 13.—</p> <p>Comprando 1 docena de pie- a \$ 95.—</p> <p>FRUTERAS de loza, crema, a \$ 110.—</p> <p><b>LOZA CARRASCAL</b></p> <p>DE 1.a, CON FILETE a \$ 15.—</p> <p>Platos hondos y ex- a \$ 27.—</p> <p>PLATO pan, a \$ 16.—</p> <p>PLATO jugo, a \$ 16.40</p> <p>TAZA, consomé, a \$ 29.80</p> <p>TAZA desayuno, a \$ 29.80</p> <p>TAZA para té, a \$ 22.—</p> <p>Y TAZA para café, a \$ 15.—</p>	<p><b>OFERTA ESPECIAL</b></p> <p>COPAS TALLADAS (SEMI-CRISTAL)</p> <p>Champagne a \$ 30.—</p> <p>Agua, a \$ 25.—</p> <p>Vino tinto, a \$ 20.—</p> <p>Vino blanco, a \$ 23.—</p> <p>Oporto, a \$ 16.—</p> <p>Licor, a \$ 15.—</p> <p><b>CUBRECAMAS</b></p> <p>CUBRECAMAS en tela flo- a \$ 230.—</p> <p>COLCHONES para 1 plaza, a \$ 430.—</p> <p>COLCHONES para 1 plaza, a \$ 720.—</p> <p>FELPUDOS limpiaplés, de fi- a \$ 90.—</p> <p>GRAN LOTE de platos ex- a \$ 13.80</p>	<p>MANTEL, con 6 servilletas, a \$ 90.—</p> <p>SERVILLETAS en damasco, a \$ 15.—</p> <p>FUNDAS bordadas para 1 a \$ 53.—</p> <p>JUEGOS para cama, borda- a \$ 440.—</p> <p>FRAZADAS de pura lana, a \$ 190.—</p> <p>FRAZADAS de pura lana, en a \$ 430.—</p> <p>JUEGO mantel bordado, con a \$ 140.—</p> <p>TOALLAS afelpadas, gruesas, a \$ 40.—</p> <p>COLCHAS en colores, nido a \$ 150.—</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



En la **CANCHA** se ven los **GALLOS**

Y EN LA PRACTICA ES CUANDO SE APRE- CIA EL PERFECTO FUN- CIONAMIENTO DE UNA BUENA

**COCINA A CARBON Y LEÑA**

## KLEIMAN

Fabricadas en Traiguén y Valdivia por técni- cos especialistas con muchos años de experien- cia en el ramo.

SON SOLIDAS, PERFECTAS, TOTALMEN- TE AISLADAS Y DURABLES

Y NO OLVIDE:

### UN CREDITO KLEIMAN

ES UN CONVENIO ENTRE AMIGOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

¡NO COMPRE LATA PINTADA! COMPRE A KLEIMAN UNA COCINA TOTALMEN- TE AISLADA!

**CASA KLEIMAN**

AGENTE EXCLUSIVO y UNICO DISTRIBUIDOR

ARTURO PRAT 270 • YUNGAY 2825

SANTIAGO VALPARAISO

**CASA COSTOYA**

PUENTE 640-646

**BISAPOX**

EN POLVO

PAQUETE \$6.80



## UN FESTIVAL EN EL ESTADIO RECOLETA

Hoy, durante todo el día, en el Estadio Popular Recoleta, se llevará a efecto una reunión deportiva. En el encuentro principal del programa actuará el cuadro de reserva de la Unión Española, que viene de vencer a Colo Colo, con el Deportivo Pedro Armengol, campeón de apertura de la Liga Recoleta.

Antes del encuentro principal se procederá a hacer entrega de una medalla de plata al conocido jugador internacional y actual entrenador de la Unión Española, don Lidio Langara.

**PROGRAMA COMPLETO**

El programa completo es el siguiente:

10.45 horas: Santiago Racing con Victoria de Chile, primeros equipos.

12 horas: Unión Plaza Italia con Clodio Brito, cuadros superiores.

14 horas: Esfuerzo de Chile con José Miguel Carrera, división especial.

15 horas: Reservas del Ferrobarril con Davico y Bogotá.

16 horas: Homenaje al entrenador de la Unión Española, don Lidio Langara.

16.15 horas: encuentro básico a cargo del campeón de la Liga Recoleta, Deportivo Pedro Armengol, con la Reserva Profesional de la Unión Española.

## MUEBLES FINOS DE ESTILO

Los más bellos presupuestos: la más alta calidad al servicio de su hogar.

Fábrica:

SAN IGNACIO 980

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA

FAURE

HROS. LTDA.

TELEFONO 36081

CARMEN 315

LAMPARAS

Plaquetas, Cristal "Chico-elavado", REPUESTOS

FUENZALIDA M.

HROS. LTDA.

AV. PORTUGAL 98

esq. Rancagua

TELEFONO 31788

ULCERAS DE PIERNAS

Si Ud. sufre de úlceras de las piernas, pida por correo o personalmente folleto gratuito, que con lenguaje sencillo explicará a Ud. la naturaleza de su dolencia y el modo de curarla, desde el punto de vista de un médico, quien ha dedicado toda su vida al estudio y tratamiento de esta dolencia. Las úlceras de las piernas pueden curarse, sin reposo en cama, sin pomadas y sin otros medicamentos.

CARMEN 78 - Sigo.

FONO 36638

Atención: 2 1/2 - 7 1/2

\$ 1.970 TERNOS SOBRE MEDIDA

EN SELECCIONADOS CASIMIRES Y EN DELICADOS SOBRIOS COLORES CORTE MODERNO HECHURAS DE 1

CONFECCIONES TORELLI

MERCED 770 LOCAL 6

FONO: 31199

MATERNIDAD PARTICULAR

"Francisca Torres"

PENSIONADO

Servicio médico permanente

PRECIOS MODICOS

CARMEN 173 - FONO 34890

- SANTIAGO -

OPTICA PINCUS

Moneda 1033

## CLASICO HABRA EN FUTBOL DE BOGOTA

BOGOTA, 20. (UP).— Extraordinario interés ha despertado el cotejo que jugarán mañana en el estadio El Campín, los equipos Santa Fe, que está integrado por los ingleses Neil Franklyn y George, y George Mountford y Juniors, de Barranquilla, el que está integrado por Heleno de Freitas, Timelba, de Lima y otros cracks brasileños.

Esta será la segunda presentación de los jugadores ingleses y la primera que realizan ante el público bogotano Heleno y los demás brasileños.

René Pontoni y Alfredo Rial, crack argentinos, recientemente incorporados al Santa Fe, harán una buena presentación, pero se cree que no podrá jugar Angel Perucca, el famoso centro medio argentino.

## BELGICA VA BIEN EN LA COPA DAVIS

ZAGREB, 20. (UP).— Bélgica adquirió una ventaja de 2 partidos contra uno sobre Yugoslavia, en el segundo día de los octavos finales, de la zona europea, por la disputa de la Copa Davis.

Ayer dividió el triunfo al empatar en dos partidos individuales.

Hoy los belgas, Jacques Brichant y Philippe Washer derrotaron al veterano equipo yugoslavo integrado por Dragutin Mitic y Josp Pallada, por la cuenta de 6/4, 6/4, 5/7, 3/6 y 6/4.

**VENTAJAS DE DINAMARCA**

COPENHAGUE, 20. (UP).— En el partido de dobles, en la eliminatoria de la zona europea,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.



La copa es muy valiosa y ella... muy simpática. Es la señorita Inés Bouch Moena, con la Copa "Peñalba", que será entregada esta tarde al cuadro de la Universidad Católica, en premio a la correcta actuación que cumplió en las canchas de Europa.

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia

revendió una ventaja de dos matches contra cero, al final del primer día de la segunda vuelta,

por la Copa Davis, entre Dinamarca y Egipto, fue interrumpido por la lluvia y fue postergado hasta mañana, cuando se juegan también los dos últimos partidos individuales.

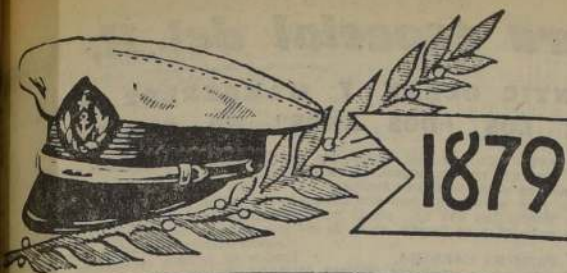
En el momento de la suspensión del juego, los egipcios Marcel Coen y Abdury Saifey iban adelante con 6/2 y 7/0 de ventaja sobre la pareja danesa de Kurt Nielsen y Torben Ulrich.

Dinamarca lleva actualmente una ventaja de 2 matches contra cero.

**GANARON LOS ITALIANOS**

MONDORF-LES-BAINS, Luxemburgo, 20. (UP).— Italia





A LA  
*Marina de Chile!*

1950



*El Mago  
de las Pielés*

CHAQUETON  
CARACUL,  
DESDE

\$ 2.150.—

ABRIGOS,  
DESDE

\$ 2.650.—

CHAQUETON  
NUTRIA,  
DESDE

\$ 3.600.—

ABRIGOS

\$ 5.800.—

CHAQUETON  
Moutton Dore,  
DESDE

\$ 8.500.—

ABRIGOS

\$ 9.800.—

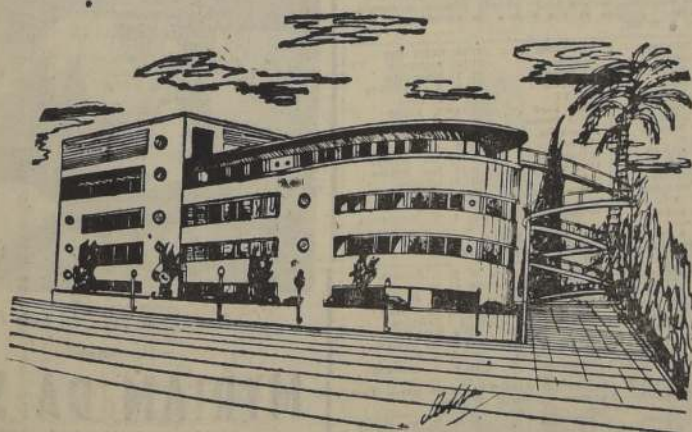
**Gold's**

COMPANIA 1068

PASAJE AGUSTIN EDWARDS - LOCAL 371

**CREDITOS**

EN SU SEGUNDO AÑO  
DE VIDA COMERCIAL



Desde la modesta casa de \$ 150.000.— hasta el majestuoso edificio de  
líneas ultramodernas le construye en capital o  
provincia, directo o por Cajas, la

**EMPRESA CONSTRUCTORA  
PATRIMONIAL CIA. LTDA.**

SANTIAGO

VALPARAISO

SAN ANTONIO

HUERFANOS 1175 - Of. 703

SERRANO 37F

RECABARREN 40



*Materiales  
para  
Sombreros  
de  
Señoras*

INICIAMOS LA TEMPORADA DE OTORO E IN-  
VIerno, con el mas completo surtido  
de MATERIALES PARA SOMBREROS DE  
SEÑORAS RECIENTE RECIBIDO

ENCONTRARA UD

CLOCHAS de fieltro, varios colores de  
moda . . . . . \$ 95.—  
FIELTRO muy fino, en azul, negro y café  
VELOs recién recibidos, el metro, desde.  
BOINAS para señora, última novedad .  
BOINAS para colegiales . . . . .  
PAÑO Lency, metro . . . . .  
CLOCHAS de super neo, en todos los  
colores de moda . . . . .

CLOCHAS de neo fieltro, en varios co-  
lores . . . . . \$ 35.—  
GRAN SURTIDO en fantasías de plu-  
mas, desde . . . . . 20.—  
CLOCHAS de Velour, última novedad, en todos  
los colores de moda. VELOS en variados colores,  
cinta de raso, faya, gros, terciopelo, etc. etc., y  
una infinidad de artículos más a los precios jamás  
vistos en plaza.

**CASA SAMUR**

SAN PABLO 960  
GALERIA COLON

LOCAL N.º 10  
SANTIAGO

ENTRE PUENTE Y SI D. 40

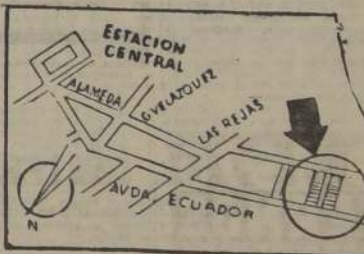
**GRAN VENTA DE SITIOS**

DESDE \$ 70.000.— SIN COMISION

**3 y 4 AÑOS PLAZO**

5 o/o DE PIE Y CUOTAS  
MENSUALES DESDE \$ 1.500.—

**EN AV. ECUADOR**



CAMINO A MAIPU, PROXIMO A LA ESTACION CENTRAL.— DOS LINEAS DE MICROS A LA PUERTA;  
CARROS A SIETE CUADRAS.

★ ★

LOS SITIOS SE ENTREGARAN TOTALMENTE URBANIZADOS, CON AGUA POTABLE, PAVIMENTO DE  
CONCRETO Y LUZ ELECTRICA

★ ★

SITUACION DE GRAN PORVENIR

SE VENDEN TAMBIEN A EMPLEADOS PARTICULARES

AUNQUE NO TENGAN SOLICITUDES PRESENTADAS

TRAMITACION A CARGO DE MI OFICINA

PROPIETARIO

**ESTEBAN BARBIERI**

ARQUITECTO

AMUNATEGUI 75 - OFICINA 4 - DE 10 A 12.30 Y DE 3 A 8



## H. Chile.— Domingo 21 de mayo 1950

PRIMERA CARRERA, a las 9 A. M.—1.200 mts.—Fr. FURGO.—Serie A.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

R. Quirós	A. Retamal	1. Jape	1814	Cuatro Vientos
A. Vodanovic	J. González	2. All Ocean	1815	Wanda
A. Moya	J. Moya	3. Borgia	1816	Wanda
A. Ochoa	J. Ochoa	4. Cash Down	1817	Turf
J. Valenzuela	R. Cruz	5. Chabaneau	1818	Chin Chin
J. Salas	R. Cruz	6. Chabaneau	1819	Chin Chin
L. A. Molina	R. Cruz	7. Depador	1820	Not. Gráfica
J. Cárter	S. Quesada	8. Escalofrio	1821	Loa
C. Muñoz O.	No corre	9. Escalofrio	1822	El Parque
R. Vázquez	O. Sepúlveda	10. Monico	1823	Chita Roja
A. Yáñez	M. Ocampo	11. Retengo	1824	Quilayán
Proprietario	J. Contreras	12. Saffir	1825	J. Sánchez
L. E. Vázquez	J. Herrera	13. Saffir	1826	J. Sánchez
R. Allen	M. Reyes	14. Saffir	1827	M. Rosarino
R. Cárter	J. Espinoza	15. Saffir	1828	Ortiz
	J. González	16. Saffir	1829	Ortiz

SEGUNDA CARRERA, a las 9.30 P. M.—1.200 mts.—Fr. FURGO.—Serie B.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

J. Cárter	A. Marchesini	1. Pariste	1830	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	2. Pariste	1831	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	3. Pariste	1832	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	4. Pariste	1833	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	5. Pariste	1834	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	6. Pariste	1835	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	7. Pariste	1836	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	8. Pariste	1837	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	9. Pariste	1838	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	10. Pariste	1839	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	11. Pariste	1840	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	12. Pariste	1841	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	13. Pariste	1842	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	14. Pariste	1843	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	15. Pariste	1844	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	16. Pariste	1845	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	17. Pariste	1846	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	18. Pariste	1847	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	19. Pariste	1848	Ogúla
J. Cárter	A. Marchesini	20. Pariste	1849	Ogúla

TERCERA CARRERA, a las 9.30 P. M.—1.200 mts.—Fr. FURGO.—Serie C.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

A. Castro	O. Bravo	1. Alunkey	1850	Talamar
J. Vial	R. Espinoza	2. Borgia	1851	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	3. Borgia	1852	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	4. Borgia	1853	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	5. Borgia	1854	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	6. Borgia	1855	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	7. Borgia	1856	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	8. Borgia	1857	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	9. Borgia	1858	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	10. Borgia	1859	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	11. Borgia	1860	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	12. Borgia	1861	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	13. Borgia	1862	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	14. Borgia	1863	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	15. Borgia	1864	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	16. Borgia	1865	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	17. Borgia	1866	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	18. Borgia	1867	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	19. Borgia	1868	Bayona
J. Vial	R. Espinoza	20. Borgia	1869	Bayona

CUARTA CARRERA, a las 9.30 P. M.—1.200 mts.—Fr. FURGO.—Serie D.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

A. Vodanovic	B. Sandoval	1. Green	1870	V. M. Azor
N. Sepúlveda	R. Contreras	2. Broche	1871	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	3. Broche	1872	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	4. Broche	1873	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	5. Broche	1874	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	6. Broche	1875	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	7. Broche	1876	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	8. Broche	1877	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	9. Broche	1878	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	10. Broche	1879	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	11. Broche	1880	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	12. Broche	1881	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	13. Broche	1882	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	14. Broche	1883	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	15. Broche	1884	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	16. Broche	1885	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	17. Broche	1886	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	18. Broche	1887	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	19. Broche	1888	E. Maité
J. Lón R.	M. Sandoval	20. Broche	1889	E. Maité

QUINTA CARRERA, a las 10.30 A. M.—1.200 mts.—Fr. GRADOLLA.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

E. Sepúlveda	C. Córdoba	1. Capatzen	1890	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	2. Chamaca	1891	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	3. Chamaca	1892	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	4. Chamaca	1893	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	5. Chamaca	1894	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	6. Chamaca	1895	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	7. Chamaca	1896	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	8. Chamaca	1897	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	9. Chamaca	1898	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	10. Chamaca	1899	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	11. Chamaca	1900	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	12. Chamaca	1901	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	13. Chamaca	1902	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	14. Chamaca	1903	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	15. Chamaca	1904	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	16. Chamaca	1905	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	17. Chamaca	1906	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	18. Chamaca	1907	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	19. Chamaca	1908	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	20. Chamaca	1909	Misterio

SEXTA CARRERA, a las 10.30 A. M.—1.200 mts.—Fr. GRADOLLA.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

E. Sepúlveda	M. Aranda	1. Cher Up	1890	O. de la Cerda
A. M. Jiménez	E. Canales	2. Chamaca	1891	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	3. Chamaca	1892	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	4. Chamaca	1893	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	5. Chamaca	1894	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	6. Chamaca	1895	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	7. Chamaca	1896	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	8. Chamaca	1897	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	9. Chamaca	1898	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	10. Chamaca	1899	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	11. Chamaca	1900	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	12. Chamaca	1901	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	13. Chamaca	1902	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	14. Chamaca	1903	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	15. Chamaca	1904	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	16. Chamaca	1905	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	17. Chamaca	1906	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	18. Chamaca	1907	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	19. Chamaca	1908	Misterio
A. M. Jiménez	E. Canales	20. Chamaca	1909	Misterio

SEPTIMA CARRERA, a las 11.30 A. M.—2.000 mts.—Fr. OVALDO.—Para potrillos de tres años y más, no ganadores.—Peso: 60 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

E. Sepúlveda	J. Sánchez	1. Contrado	1890	J. Zamora
A. M. Jiménez	R. Cruz	2. John Kemo	1891	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	3. John Kemo	1892	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	4. John Kemo	1893	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	5. John Kemo	1894	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	6. John Kemo	1895	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	7. John Kemo	1896	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	8. John Kemo	1897	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	9. John Kemo	1898	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	10. John Kemo	1899	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	11. John Kemo	1900	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	12. John Kemo	1901	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	13. John Kemo	1902	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	14. John Kemo	1903	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	15. John Kemo	1904	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	16. John Kemo	1905	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	17. John Kemo	1906	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	18. John Kemo	1907	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	19. John Kemo	1908	Bayona
A. M. Jiménez	R. Cruz	20. John Kemo	1909	Bayona

CARRERA "A", a las 11.30 A. M.—2.000 mts.—Fr. OVALDO.—Para potrillos de tres años y más, no ganadores.—Peso: 60 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

A. Lón	N. Villalón	1. Black Out	1890	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	2. Black Out	1891	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	3. Black Out	1892	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	4. Black Out	1893	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	5. Black Out	1894	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	6. Black Out	1895	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	7. Black Out	1896	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	8. Black Out	1897	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	9. Black Out	1898	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	10. Black Out	1899	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	11. Black Out	1900	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	12. Black Out	1901	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	13. Black Out	1902	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	14. Black Out	1903	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	15. Black Out	1904	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	16. Black Out	1905	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	17. Black Out	1906	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	18. Black Out	1907	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	19. Black Out	1908	J. Zamora
A. Lón	N. Villalón	20. Black Out	1909	J. Zamora

NOVENA CARRERA, a las 12.30 P. M.—1.200 mts.—Fr. GRADOLLA.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

A. M. Jiménez	O. Valenzuela	1. Mr. Popa	1890	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	2. Mr. Popa	1891	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	3. Mr. Popa	1892	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	4. Mr. Popa	1893	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	5. Mr. Popa	1894	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	6. Mr. Popa	1895	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	7. Mr. Popa	1896	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	8. Mr. Popa	1897	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	9. Mr. Popa	1898	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	10. Mr. Popa	1899	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	11. Mr. Popa	1900	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	12. Mr. Popa	1901	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	13. Mr. Popa	1902	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	14. Mr. Popa	1903	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	15. Mr. Popa	1904	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	16. Mr. Popa	1905	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	17. Mr. Popa	1906	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	18. Mr. Popa	1907	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	19. Mr. Popa	1908	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	20. Mr. Popa	1909	J. Zamora

DECIMA CARRERA, a las 1.30 P. M.—1.200 mts.—Fr. GRADOLLA.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

A. M. Jiménez	O. Valenzuela	1. Mr. Popa	1890	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	2. Mr. Popa	1891	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	3. Mr. Popa	1892	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	4. Mr. Popa	1893	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	5. Mr. Popa	1894	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	6. Mr. Popa	1895	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	7. Mr. Popa	1896	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	8. Mr. Popa	1897	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	9. Mr. Popa	1898	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	10. Mr. Popa	1899	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	11. Mr. Popa	1900	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	12. Mr. Popa	1901	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	13. Mr. Popa	1902	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	14. Mr. Popa	1903	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	15. Mr. Popa	1904	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	16. Mr. Popa	1905	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	17. Mr. Popa	1906	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	18. Mr. Popa	1907	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	19. Mr. Popa	1908	J. Zamora
A. M. Jiménez	O. Valenzuela	20. Mr. Popa	1909	J. Zamora

UNDICESIMA CARRERA, a las 1.30 P. M.—1.200 mts.—Fr. GRADOLLA.—Para potrillos de dos años, no ganadores.—Peso: 55 kilos.—Inscripción: \$ 400.—Inscripción extraordinaria: \$ 400.—Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 6.750 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

Alfonso	M. Arameda	2 Cantaleiro	3876	J. B. Ounqui
Alfonso	S. Baile	3 Barcos	3878	Parla
Guilherme	P. Ferraz	4 Campoplejo	3879	Parla
Guilherme	Ju. Epifanio	5 Hudecudo	5413	Dos Daml
Guilherme	L. Pérez	6 Tristela	5414	Paral
Guilherme	R. Gonzales	7 Barcos	3879	Ircutis
Guilherme	M. Reyes	8 Panto	3879	P. Barcos
Guilherme	J. Guialdoro	9 Campifre	3879	Churria
Guilherme	R. Guizano	10 Sapa	3878	El Retarico
Guilherme	P. Sánchez	11 Barcos	3878	Zana
Guilherme	R. Cruzat	12 Pure Maile	3878	El Nifo
Guilherme	G. Ristamal	13 Escarabajo	3878	Miguele
Guilherme	P. Maldonado	14 Nefelina II	3878	Kaakeo
Guilherme	R. Comedo	15 Barcos	3878	Caulin
Guilherme	P. Gatica	16 Rosina	3878	O. de la Cerdia
Guilherme	M. Guerrero	17 Barrios	3878	Sampedro







# HOY CINES UNIDOS

PRESENTA EN SUS  
PRESTIGIOSOS ROTATIVOS  
EL MEJOR PROGRAMA

**LUX** HUERFANOS 1180  
FONO 87630

Cine Continuo de 11 A. M. a 12 P. M.  
"ROMEO Y JULIETA"  
de Leslie Howard, Norma Shearer y John Barrymore. Además: Sinopsis del próximo estreno.

**ALAMEDA**  
ALAMEDA 2987 FONO 91254

MATINEE A LA 1 P. M.  
"El salvaje", el petro-  
leo de San Diego, el  
fuego de la casa, For-  
adores de sueño, 6.0  
empireo, submarina y  
15.0 El superman  
ROTATIVO DE 1 P. M.  
LAS CRUZADAS  
MI SUEÑO HES TU

**FRANKLIN**  
SAN DIEGO 2112 FONO 50754

MATINEE A LA 1 P. M.  
"El salvaje", el petro-  
leo de San Diego, el  
fuego de la casa, For-  
adores de sueño, 6.0  
empireo, submarina y  
15.0 El superman  
ROTATIVO DE 1 P. M.  
LAS CRUZADAS  
MI SUEÑO HES TU

**MINERVA**  
SAN PABLO Y CHAC. FONO 91464

MATINEE A LA 1 P. M.  
"El salvaje", el petro-  
leo de San Diego, el  
fuego de la casa, For-  
adores de sueño, 6.0  
empireo, submarina y  
15.0 El superman  
ROTATIVO DE 1 P. M.  
LAS CRUZADAS  
MI SUEÑO HES TU

**REPUBLICA**  
REPUBLICA 243 FONO 93613

MATINEE A LA 1 P. M.  
"El salvaje", el petro-  
leo de San Diego, el  
fuego de la casa, For-  
adores de sueño, 6.0  
empireo, submarina y  
15.0 El superman  
ROTATIVO DE 1 P. M.  
LAS CRUZADAS  
MI SUEÑO HES TU

**NUOVA**  
ARRABAL 2706 FONO 43151

MATINEE A LA 1 P. M.  
"El salvaje", el petro-  
leo de San Diego, el  
fuego de la casa, For-  
adores de sueño, 6.0  
empireo, submarina y  
15.0 El superman  
ROTATIVO DE 1 P. M.  
LAS CRUZADAS  
MI SUEÑO HES TU

**RIALTO**  
P. VALDIVIA 3346 FONO 41667

MATINEE A LA 1 P. M.  
"El salvaje", el petro-  
leo de San Diego, el  
fuego de la casa, For-  
adores de sueño, 6.0  
empireo, submarina y  
15.0 El superman  
ROTATIVO DE 1 P. M.  
LAS CRUZADAS  
MI SUEÑO HES TU

**¡HAGA SU HOGAR MAS CONFORTABLE!**

Reemplaza la instalación de una  
ESTufa A CARBON O LENA  
y obtendrá la mejor calefacción.

**ECONOMICÉ Y RIASE DEL FRIO**

**ARQUITECTURA SANITARIA S. A.**  
ASSA  
CARMEN 13 — TEATINOS 20 — 2.º PISO

**TODOS CALZAN EN EL "MERCADO PTE. RIOS"**

**VISITE LA TIENDA DE CALZADO!**

**OSTRAS MARISCOS Y PESCADOS**

a los MAS BAJOS PRECIOS de San-  
tiago, diariamente, en los siguientes  
establecimientos:

**Restaurant "Vitamin",**  
del Mercado Presidente Rios, que ade-  
más ofrece su espléndido menú de:  
Entrada, cazuela, 2 platos, postre y  
café, por \$ 18.00 cubierto. Domingos y  
festivos al mismo precio, con "cazuela  
de ave".

ATENDIDO POR SU DUERO,  
NABOR HENRIQUEZ

**CAFE Y RESTAURANT "BOSCO"**  
EMILIO  
Todos los días ofrece almuerzo por \$ 35.— cubierto,  
con vino, COCINA AL ACEITE.

ALAMEDA 877 — FONO 82475

PROVEEDOR de estos establecimientos es la "SOCIE-  
DAD PESQUERA SANTO DOMINGO" Mercado Presidente  
Rios, puestos 1 y 2, que recibe diariamente toda clase de  
mariscos y pescados frescos.

SABADOS atiende todo el día, hasta las 7 P. M.

**CONTENIDO HUMANO Y SUSPENSO EN LA CINTA "JUGANDO CON LA MUERTE"**

Una de las más espectaculares películas de los últimos años co-  
nocemos simultáneamente en las  
pantallas de los teatros Santa Lu-  
cia y Continental. Nos referimos  
a la primera producción cinema-  
tográfica del ex campeón mundial  
de box, Jack Dempsey, titulada  
"Jugando con la muerte", que  
distribuye Artistas Unidos.

Los papeles estelares de esta  
cinta, que ha sido aprobada para  
adultos y niños, están a cargo del  
ídolo Mickey Rooney, y del fo-  
guedo actor Thomas Mitchell.  
También cumplen papeles prota-  
gónicos Lina Romay, la cantante  
de Xavier Cugat, la nueva estre-  
llita Mary Hatcher y el conocido  
actor Michael O'Shea.

**VIDRIOS PLANOS**

sencillos, dobles, triples, cuádruples lunas y espejos.  
Consulte precios a:  
**ENRIQUE STRICKER y Cia. Ltda.**  
SAN DIEGO 282 — CASILLA 7627 — TEL. 83856

Reciba los

**5 MILLONES DE LA POLLA**

EL 28 DE MAYO

ENTERO \$ 600.  
VIGESIMO \$ 30.-

**CAJA DE RETIRO Y DE PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción  
de un grupo de 20 casas, a realizarse en Barrancas, calle  
Sanfuentes s/n., Comuna y Puerto de San Antonio.

Las propuestas se recibirán y abrirán, en la oficina  
de la Vicepresidencia, Serrano N.º 23 de esta ciudad, el  
2 de junio próximo a las 11 horas.

**BASES Y ANTECEDENTES:** En el Departamento de  
Propiedades de la Caja, Serrano N.º 23, Sección Poblacion,  
lunes a viernes de 16 a 18 horas, sábado de 9 a  
12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR**

**IMPORTACIONES DE TE**

Se llama a los representantes de exportadores extran-  
jeros de té a presentar propuestas ante este Consejo para  
la importación del equivalente de hasta US\$ 1.000.000 de  
dicho producto, en la calidad negro Orange Pekoe, paga-  
dero en dólares y/o libras esterlinas, base C. I. F. puerto  
chileno con indicación fecha de embarque. El pago se ha-  
rá mediante apertura de acreditivos.

Las propuestas deberán ser entregadas personalmente  
en sobre cerrado, en nuestras Oficinas, Agustinas 1419,  
tercer piso, el día 30 de este mes a las 17.30 horas. Los  
sobre se abrirán en presencia de los interesados.

Una vez satisfecho este requisito de propuesta —pa-  
ra determinar el precio más favorable y la fuente de  
abastecimiento—, el Consejo procederá a distribuir la cua-  
ta indicada entre los importadores del rubro, los que de-  
berán realizar sus compras a través de quienes hayan ob-  
tenido las propuestas.

SANTIAGO, 21 de mayo de 1950.  
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

teatro experimental

**Teatro MUNICIPAL**  
HOY 18.45 HORAS

universidad de chile

**montserrat**

de emmanuel robles dirección: pedro ortho

ESTRICTAMENTE PROHIBIDA LA ENTRADA DESPUES DE INICIADO EL ESPECTACULO.  
¡APRESURESE EN ADQUIRIR SUS LOCALIDADES, HABIENDOSE AGOTADO LAS ENTRADAS PARA REPRESENTACIONES ANTERIORES!

**Los artistas de teatro y radio reúnen el martes en el Caupolican**

En un homenaje a Alvaro Puga Fisher

Después de mañana se inicia en el  
Caupolican la exhibición de la pro-  
ducción "El indio Gerónimo", una  
de las más preclaudas joyas de la  
Paramount de carácter sensacio-  
nalista y de acción, obra que será  
difícil de superar por muchos  
años.

"El indio Gerónimo" tiene como  
principales intérpretes a Preston  
Forster, Ellen Drew, Andy Devine,  
Ralph Morgan y otros grandes de  
la pantalla mundial, además de  
la intervención de más de 10.000  
indios salvajes, aborígenes del vie-  
jo West, quienes atacan en endia-  
bladas cargas a los "caras pál-  
das", primeros pobladores de es-  
tas regiones.

Entusiasmo ha despertado en-  
tre los elementos artísticos y en  
el público mismo, el homenaje  
que a la memoria de Alvaro Pu-  
ga Fisher, autor nacional falle-  
cido hace justamente un año, se  
rendirá en la noche del 23 del  
presente, en el Teatro Caupolican.

Por la calidad de los números  
de que constará el programa, es-  
tamos en situación de asegurar  
que este festival resultará todo  
un éxito, ya que esa noche se da-  
rán cita al Teatro Caupolican,  
todos los artistas de teatro, cine  
y radio, que se encuentran en la  
capital, siendo posible de esta  
manera, presentar un programa  
ordenado y de gran valor arti-  
stico.

Desde luego, puede adelantarse  
que, se cuenta con el concurso de  
artistas de prestigio tales como  
Alejandro Flores, Luchito Córdoba  
y Ovidio Leguía, quienes presenta-  
rán esa noche, un acto de una de  
las obras de mayor hilaridad per-  
teneciente a la pluma del autor  
que se recuerda; Pepe Rojas, Amé-  
rico Vargas, Esther Sorá, Nieves  
López Marín, Indio Tabajaras,  
Hilda Sour, Montecarlo, Nicanor  
Molina, Hermanos Lara, Las Vo-

ces del Malpo, Dúo Rey Silva, Her-  
manas Loyola, Martha Pizarro, Or-  
questa Lorenzo D'Acosta, Sergio  
Romero, Lily Virgil, Familia Chi-  
leno, Roberto Betes, Rubens de  
Lorena, Eduardo de Calixto y su  
simos días

Cia. Juan José  
Citi y Raúl Díaz  
Letti, Esther Lara  
y muchos otros  
iran dando a to-  
dos los días

**Comerciantes precios espe-**

**Polera Chaleco Sweater**

**DESDE \$ 900**

Sábado abierto todo el día

**Serrano 3**

**SE CARGAN**  
LAPICERAS DE TINTA  
EN PASTA: \$ 30.—  
MAC IVER 418  
SAN DIEGO N.º 425

**Mañana VICTORIA**

FUNCIONES ROTATIVAS  
DESDE LAS 13hs

**ALAN LADD DONNA REED**  
en **El Diario DE UNA DESCONOCIDA**

CON UN REVOLVER EN LA MANO Y  
UNA MUJER EN SU CORAZON, UN  
★ REPORTER HACE JUSTICIA

**MADERAS TERCIAJAS**

PINO — COIGUE  
LAUREL — LINGUE  
OLIVILLO — ULMO

San Francisco 258

**TRANSFORMACIONES Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES**

**EDUARDO Y OTTO WAAK**  
Ex jefes taller Casa Well  
Calle PHILLIPS N.º 74  
ex calle Central, entre  
Merced y Monjitas  
Fono 35269 - Casilla 1686

**CREDITOS RELOJES**

Como desea el comprador

de afamadas marcas:  
CERTINA — MARVIN  
ELECTION, etc.  
Precios convenientes, Com-  
posturas por técnicos ex-  
tranjeros. Garantía  
seriedad

**BASCUÑAN 67**  
— NO CONFUNDIR —

**SASTRERIA SEWELL**

Ofrece ABRIGOS PILOTOS  
y TERNOS de medida y  
media confección

**10 MESES PLAZO**  
**ESMERALDA 889**

**FACILITO DINERO**

Si usted nos autoriza la venta de sus muebles, menaje de casa completa, repa-  
rias, autos, radios, pianos, cristales, cuadros, etc., le anticipamos 50% del  
valor que se le asigne, según tasación que fijamos de común acuerdo.  
OPERACIONES RAPIDAS EN PRIVADO O EN REMATE LIQUIDAMOS  
EN 24 HORAS

Nicanor Marticorena P. — Moneda 778 — CASA DE REMATE  
(NO TENEMOS SUCURSAL)

**CONTRIBUCIONES A LOS BIENES RAICES**

Se recuerda a los señores contribuyentes que DURANTE EL MES DE  
MAYO EN CURSO, corresponde pagar la contribución a los bienes raíces, DE  
PRIMER SEMESTRE del presente año, en todas las Tesorerías Comunes de  
esta ciudad.

Se advierte a los contribuyentes que hacen sus pagos por CORRESPON-  
DENCIA que sólo se aceptará esta modalidad hasta el día 24 DEL PRESENTE  
MES. Con posterioridad a esa fecha si desean pagar por CORRESPONDENCIA  
deben enviar sus remesas por medio de vales vista o letras bancarias. De-  
ben o personalmente se puede pagar con CHEQUES en las Cajas de las Teso-  
rias durante todo el mes y hasta el último día del plazo.

**INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LOS CONTRIBUYENTES DE LA COMUNA DE SANTIAGO**

A las personas que deben cancelar sus contribuciones en la Tesorería  
Comunal de Santiago y que efectúan sus PAGOS POR MEDIO DE CHEQUES  
U OTROS DOCUMENTOS BANCARIOS, se les ruega no acumular en una sola  
el total de sus diversas contribuciones, sino que extender éstos separadamente  
de acuerdo con la distribución de las Cajas de la Tesorería, a saber:

1.ª Caja:	del Rol N.º 1 al Rol N.º 15.000
2.ª Caja:	del Rol N.º 15.001 al Rol N.º 30.000
3.ª Caja:	del Rol N.º 30.001 al Rol N.º 45.000
4.ª Caja:	del Rol N.º 45.001 al Rol N.º 60.000

**EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA**



Teatro  
**METRO**  
BANDERA 141  
TELEFONO 83361

# Mujercitas

LITTLE WOMEN

¡Estreno  
**HOY!**

JUNE ALLYSON PETER LAWFORD  
MARGARET O'BRIEN ELIZABETH TAYLOR  
JANET LEIGH ROSSANO BRAZZI

en **TECHNICOLOR**  
MAYORES Y MENORES



**PINO RADIOL**

Báñese con PINO RADIOL...  
Una pastilla disuelta en el agua, y el baño se torna reparador y estimulante. No olvide... Báñese con PINO RADIOL hoy y siempre, y se sentirá durante todo el día animado por un espíritu juvenil y vigoroso.



**Espejos**

COMPRELOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE.



TODOS LOS TIPOS Y TAMAÑOS.

**Vidriera AMERICANA**

SANTO DOMINGO 1044 (Frente Círculo de Gas)

CASA **BERCOVICH**

Pielos y Modas



- PIELES FINAS
- TAPADOS
- PILOTOS
- PRECIOS BAJOS.

☆  
Cuotas: 10, 15 y 20 meses  
sin recargo

☆  
Curtidos y transformaciones

**BERCOVICH**

SAN ANTONIO 37

**Espejos**

PARA POLVERAS y NECESAIRES

SE COLOCAN en

**Vidriera AMERICANA**

SANTO DOMINGO 1044 - Frente Círculo de Gas

**Cuchillerías**

Elkington  
Sheffield  
Dixon

Comunity  
Rodger

PLATA FINA  
Acero inoxidable  
Orville Francés  
Silco  
Akin  
Oneida

de 151 piezas, de 84 piezas,  
12 personas, garantizadas,  
importadas, \$ 1.800.—

**J. Limoges**

Baviera - Rose China  
de porcelana inglesa para 12  
personas, \$ 4.400.—

**Juegos Copas**

Cristal Cortado  
y cristal 76 piezas, 12  
personal, \$ 2.200.—

**YUNGAY**

**Rivera N.º 1444**

AVDA. INDEPENDENCIA  
ALTURA 400  
TELEFONO 69083

**L L E G O**

la estilográfica alemana

**"TIKU"**

● Lo más indicado para oficinas, bancos, vendedores, etc.

● La construcción del tubo de escribir, fuertemente redondeado en la punta, con el delgado hilo interno movable, no permite el cambio de letra fina o gruesa.

● Utilizable especialmente para hacer copias (hasta 3 copias).

● Se escribe con tinta corriente para lapiceras.

● Estanque de tinta visible.

● Repuestos garantizados.

**PRECIO DE VENTA: \$ 550**

DISTRIBUIDOR:

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL 1063  
(COSTADO Z METRO)

Por mayor, descuento especial. — A provincia contra reembolso.

**Sederias ABOGABIR**

Invita a su distinguida clientela a conocer su hermosa exposición en sedas, lanas y algodones de su propia fábrica, que en su nuevo y moderno Salón de Ventas de Avenida Recoleta esquina Lastra, tiene a disposición de las damas de la capital.

**SEDERIAS ABOGABIR**

AVENIDA RECOLETA 298, ESQ. LASTRA



# Teatralidad

**NOFRANO ARGENTINA.** - Mañana a las 22 horas, la soprano argentina Victoria Garriga, ofrecerá un concierto por las ondas de OB 82. En su programa figuran interpretaciones de Brahms, López Buechard, Federico Longas y otros compositores argentinos.

**JAVIER RENGIFO.** - El autor de "Antiguo val de amor" Javier Rengifo, será entrevistado mañana en el programa "Presencia artística de Chile", la audición que los lunes, miércoles y viernes a las 22.30 horas transmite Radio del Pacífico.

**MARIA LIOPART.** - Un nuevo programa artístico es el que ofrece Maria Liopart en los micrófonos de OB 82. Nos estamos refiriendo a "Romance al stardust" que desde el primer momento ha despertado el interés del público.

**INTERES POR "BIS".** - Se encuentra en venta el nuevo número de "Bis", revista dedicada íntegramente a las actividades artísticas chilenas. En sus páginas aparece toda la actualidad del momento.

## SUCESOS del cine Argentino

Armando Bo, Diana Ingre, Alina Mijica, Raúl del Valle, Ernesto Bianco y otros, son los intérpretes centrales de la película argentina "Con el sudor de tu frente", que se ha rodado casi íntegramente en una determinada región de la provincia de Santiago del Estero, bajo la dirección de Román Viñoly Barreto. El argumento ha sido escrito especialmente para la pantalla por los conocidos argumentistas Tulio Demicheli y Ezequiel Calzadilla, abordando un tema dramático de la tierra, pleno de realismo y emoción. Su estreno en Buenos Aires se espera con interés general, cosa que se hará efectivo de un momento a otro, presentando esta película la editoría S.I.F.A.

En la sala del Cine Gran Rex y mediante una gran "premiere" de gala será presentada dentro de muy pocos días, la película "El seductor", que fue filmada bajo la dirección de Luis Bayón Herrera, para el sello Cinematográfica Interamericana, y con la participación estelar del cómico Luis Sandrini que, en esta ocasión, aparece secundado por sus figuras femeninas de amplia sugestión: Elina Colomer y Blanca Amoro. El argumento es original de Carlos Petit y Rodolfo Sciamarella, conteniendo momentos musicales de gran efecto, según nos informan.

## RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Carabineros de Chile ofrece otro de sus programas de la retreta dominical que hoy dedica a la Marina de Chile en el glorioso día del 21 de Mayo.

Este programa que se transmitirá entre las 11 y 12.30 horas, por las ondas de Emisoras Nuevas Mundo, de Santiago, cuenta con la actuación del Orfeón de Carabineros.

La dirección musical la tiene el director de bandas de Carabineros, don Aldo Ballarín Bravura. Las composiciones que se ejecutarán, son las siguientes:

- 1.- Mella. - "Brama a Ceñil", marcha con clarines.
- 2.- Toro. - "Razones del corazón", tonada.
- 3.- Schubert. - "Serenata". Célebre serenata. Solistas: sargento 2.º Roberto Aclares.
- 4.- Mozart. - "Las bodas de Figaro". Obertura.
- 5.- Bolívar. - "Mefistófeles". Fantasia. A pedido. Solistas: sargento 1.º J. Cerdá, G. Quiroz, sargento 2.º R. Aclares y cabo M. Valenzuela.
- 6.- Costa. - "Señalanza". Polonilla napolitana. Selección de la ópera.
- 7.- "San Jorge". Marcha.

guras femeninas de amplia sugestión: Elina Colomer y Blanca Amoro. El argumento es original de Carlos Petit y Rodolfo Sciamarella, conteniendo momentos musicales de gran efecto, según nos informan.

## OFRECEN UN ESPECTACULO PARA EL MUNDO INFANTIL EN EL MUNICIPAL



Uno de los reporteros gráficos de LA NACION sorprendió ayer, en sus diarios ensayos, a Kika con Gabriel Maturana, en el Municipal. Ambos artistas se presentan hoy en el cuento "El Califa de Bagdad", el que se ofrecerá al mundo infantil. Espectáculos como éstos son necesarios en nuestro país.

## ANTONIO TORMO DEBUTA EN JUNIO EN SANTIAGO

Durante el mes de junio será presentado en la Confitería Goyescas, el cantante y compositor argentino, Antonio Tormo, quien viene por primera vez a Chile contratado por este establecimiento.

La llegada de Antonio Tormo ha despertado gran entusiasmo entre el numeroso público que ya lo conoce a través de sus composiciones del género folclórico argentino que han llegado a nosotros en grabaciones propias de Tormo y de otros artistas continentales.

# Asociación Nacional de Compositores

FILIAL CHILENA DE LA S. I. M. C.

## SEIS CONCIERTOS DE MUSICA CONTEMPORANEA

DE ALEMANIA - ARGENTINA - AUSTRIA - CHILE - EE. UU. - ESPAÑA - FRANCIA - HOLANDA - HUNGRÍA - INGLATERRA - MEXICO Y RUSIA

## PRIMER CONCIERTO

25 DE MAYO, A LAS 19 HORAS, EN EL

"SALON SUR"

HOTEL CARRERA

## PROGRAMA

- JOLIVET - Pastorales de Noel (Trio)
- URRUTIA - Dos canciones
- MESSIAEN - Trois Poemes Pour Mi
- RODRIGO - Dos canciones
- BECERRA - Sonata para piano

Intérpretes: SYLVIA SOUBLETTE (canto) - E. FISCHER, F. FOCKE (piano) - ISABEL BUSTAMANTE (arpa) - J. BRAVO (flauta) - KARPISEK (fagot)

CON LA COLABORACION DEL

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

### METRO

PARA ADULTOS Y MENORES DE 15 AÑOS

**PRECIOS UNICOS**  
en todas las localidades

MATINEE 1.00 P.M. \$15.  
SELECCION 3.40 P.M. \$20.  
VERMOUTH 6.40 P.M. \$30.  
NOCHE 9.20 P.M.

### HOY

**Mujercitas**

JUNE ALLYSON - PETER LAWFOED  
MARGARET O'BRIEN  
ELIZABETH TAYLOR - JANET LEIGH

¡Véala sobre la NUEVA PANTALLA DE VIDRIO "GLASCREEN" - Más brillo - Mejor sonido!

HOY GRAN MATINAL INFANTIL A LAS 11 A.M.

1.º Una visita a Costa Rica. 2.º El paraíso de la perdición. 3.º El heroico cobardo. 4.º El heroico cobardo. 5.º La parte. 6.º El huérfano trágico - INTERMEDIO - 7.º Noticiero Metro N.º 33. 8.º Sinfonía en espaldas. 9.º El imperio submarino. 10.º La primavera de Tomás.

### HOY TODOS LOS NIÑOS AL

**Imperio**

funciones Rotativas de 11.00 P.M.

**MIENTRAS MAS TEMPRANO MEJOR, SE EVITARA AGLOMERACIONES!**

**SEGUNDO FESTIVAL DE LAUREL Y HARDY**

EN CUATRO COMIQUISIMAS E HILARANTES COMEDIAS.

**¡TODO UN CAMPEONATO DE CARCAJADAS!**

PROGRAMA: ALVAREZ, GIMENEZ Y CIA. LTD.

### HOY

Rotativo de 5 a 12 p.m.

**Nueve horas de Vida...**

EMOCIONANTE FILM POLICIAL

Ademas. ACTUACION ESPECIAL de la ORQUESTA de **TITO MARTIN "EL DARIENZO CHICO"**

### CAUPOLICAN

EMD BENJAMIN RODRIGUEZ G.

HOY:

Colosal Matinée Infantil

LA ALEGRIA DEL REGIMIENTO, por JOAN LESLIE.

FUGA EN EL DESIERTO, por HELMUT DANTINE.

4.ª de Los Peligros de Nyoka y obsequio de pelotas, zapatos, banderines de "CASA CALERA".

### el Principe y el Mendigo

Con

**ERROL FLYNN**

CLAUDE RAINS

MARK TWAIN'S

### HOY

Rotativo de 5 a 12 p.m.

**Nueve horas de Vida...**

EMOCIONANTE FILM POLICIAL

Ademas. ACTUACION ESPECIAL de la ORQUESTA de **TITO MARTIN "EL DARIENZO CHICO"**

### el Principe y el Mendigo

Con

**ERROL FLYNN**

CLAUDE RAINS

MARK TWAIN'S

### HOY

Rotativo de 5 a 12 p.m.

**Nueve horas de Vida...**

EMOCIONANTE FILM POLICIAL

Ademas. ACTUACION ESPECIAL de la ORQUESTA de **TITO MARTIN "EL DARIENZO CHICO"**

### SOBORNO

Una película METRO-GOLDWYN-MAYER

ROBERT TAYLOR  
AVA GARDNER  
CHARLES LAUGHTON  
VINCENT PRICE  
JOHN HODIAK

GUÍA DEL ESPECTADOR			
LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO			
TEATROS			
COLISEO (80075). - Matinée, vermouth y noche: Cl. de Lucho Botto en: Almas sin Dios.	APOLLO (91748). - Matinée: El principe de los ladrones, El fin del río, Los amantes de Carmen y Serial. Rotativo: Los amantes de Carmen, El fin del río y El principe de los ladrones.	CAUPOLICAN (80912). - Matinée: La alegría del regimiento, Fuga en el desierto y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo, Soborno, No bastan 5 vidas y La típica de Tito Martin y Darienzo.	DELICIAS (91941). - Rotativo: El continente perdido, Aventuras en Marruecos y El amor que tú me diste.
DIEZ DE JULIO (31530). - Matinée, vermouth y noche: Espectáculos Bursátiles.	AUDITORIUM (94638). - Matinée: vermouth y noche: El ensueño de mi vida.	CENTRAL (33555). - Matinée, vermouth y noche: Las zapatillas rojas.	EL GOLF (257 y 488). - Matinée: Invitación al amor y Serial. Rotativo: Vuestros los reclusos y Serial. Rotativo: Una mujer en el pasado Por ellos todo y Cagliostro el desalmado.
CINES			
ALAMEDA (91254). - Matinée: Furia salvaje, El petrolero de San Demetrio, Agregados y Serial. Rotativo: Las cruzadas y El sueño eres tú.	AVENIDA MATTA (51433). - Matinée: Aurora de los valientes, La fe que lucha y Serial. Rotativo: En una isla contigo, El valor de Lasse y Su mejor herencia.	CERVANTES (80609). - Matinée, vermouth y noche: El ensueño de mi vida.	ESMERALDA (64303). - Matinée: Urrutia Vuestros los reclusos y Serial. Rotativo: Una mujer en el pasado Por ellos todo y Cagliostro el desalmado.
ALCAZAR (80123). - Matinée: La novia de todos La llave francesa y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.	BALMACEDA (80768). - Rotativo: Belinda y El grito de la carne.	FLORIDA (34289). - Matinée, vermouth y noche: No soy inocente.	FRANKLIN (90754). - Matinée: Palabra de honor, Los piratas de Monterrey, Agregados y Serial. Rotativo: Las cruzadas y Río Rita.
ALMAGRO (83425). - Rotativo: Belinda y El grito de la carne.	BANDERA (80111). - Matinée: Los caballos verdes.	FRANKLIN (90754). - Matinée: Palabra de honor, Los piratas de Monterrey, Agregados y Serial. Rotativo: Las cruzadas y Río Rita.	IDEAL CINEMA (92183). - Matinée: La fuga de Tarzán Tarzán y su compaña y Serial. Rotativo: Ahí vienen los Mendos, Tú volverás querda y Río Rita.
AMERICA (83443). - Matinée: El tigre de Kumón y Serial. Rotativo: Hombres sin patria y Por ellos todo.	BAQUEDANO (65030). - Matinée, vermouth y noche: Los amantes de Carmen y El pendenciero.	HOLLYWOOD (42389). - Matinée: Ahí vienen los Mendos y Serial. Rotativo: El desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.	IMPERIO (32627). - Matinée: Festival de Laurel y Hardy.
ANDÉS (43811). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: La taberna del camino y Te odio mi amor.	BLANCO ENCALADA (91767). - Matinée: Urrutia La carga de la brigada ligera y Serial. Rotativo: Historia de dos ciudades, Aguilas negras y Agregados.	ITALIA (41883). - Rotativo: Las cruzadas. Por ellos todo y Uno contra todos.	MINERVA (91464). - Matinée: Palabra de honor, La espada vendadora y Castigo merecido. Rotativo: Mi sueño eres tú y Soborno.
	BOLIVAR (83883). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: La taberna del camino Rose Marie y Urrutia.	MAJESTIC G. Av. 3372 (50151). - Matinée: A volar joven y Serial. Rotativo: La taberna del camino y Ese impecable maravilloso.	MIRAFLORES (30909). - Rotativo: El amor que tú me diste y La danza inoculosa.
	CARRERA (86085). - Rotativo: Belinda y El grito de la carne.	MARCONI (32667). - Matinée: Los piratas de Monterrey, Tránsito del crimen y Serial. Vermouth y noche: Engaño y Belinda.	MONUMENTAL (91335). - Matinée: La carga de la brigada ligera Urrutia y Serial. Rotativo: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
		METRO (83361). - Matinée, vermouth y noche: Mujercitas.	NACIONAL (93568). - Matinée: Urrutia, Ni vivo ni muerto y Serial. Rotativo: Cagliostro el desalmado Ahí vienen los Mendos y Uno contra todos.
		MIA MI (85815). - Rotativo: Una vida marcada.	NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y noche: Vivir soñando y La senda tentadora.
			NOVEDADES (94584). - Matinée: Ángel sin pantalones, El mundo de Lasse y Serial. Rotativo: El principe y el mendigo y El mundo de Lasse.
			ORIENTE (41345). - Matinée: La novia de todos Sastre a la medida y Serial. Vermouth y noche: El ensueño de mi vida.
			OPERA (30170). - Rotativo: El pirata.
			PLAZA (84714). - Matinée, vermouth y noche: La sirena de la playa.
			PORTUGAL (34816). - Matinée: Ahí vienen los Mendos, Pistolas cruzadas y Serial. Vermouth y noche: Cagliostro el desalmado y El asesino tiene miedo a la noche.
			PRINCESA (83200). - Matinée: La hija de la forja, El arribal y Serial. Rotativo: El gran val, Carne y espíritu y Carla a tres edoras.
			NORMANDIE (87749). - Matinée, vermouth y



# Girando el DIAL

**YO TAMBIEN FUI NINO.**— Martes 16 de mayo, 22.05 horas.— Original programa de Iván Silva y Mistral Cornejo, quienes lo animan, agradando a quienes lo escuchan, porque da a conocer simpáticas anécdotas de la niñez de grandes personalidades. Aunque a ambos les falta un poco de soltura para hablar, la audición se escucha con agrado.

**RADIOTEATRO.**— Miércoles 10 de mayo, 22.04 horas.— Mirella Latorre y Emilio Gaete, indiscutiblemente son voces muy agradables, Matías y pronuncian bastante bien; se les escucha con mucho agrado, dada la interpretación de estos artistas. Eso sí que encontramos que la sincronización de la obra se irradia un poco fuera de tono. De todas maneras, el programa resulta bueno.

**BRENDÁ.**— Jueves 18 de mayo, 13.35 horas.— Cantó el tema "Acércate más", demostrando inseguridad en la voz, con ciertas vibraciones, y, en momentos, muy desahogada. El acompañamiento de Isidor Handler, bastante correcto.

**CARMEN CAROL.**— Miércoles 17 de mayo, 21.45 horas.— Una voz segura y bien matizada. Se nota su experiencia radial. Pobreza el acompañamiento musical.

**INFORMATIVO.**— Jueves 18 de mayo, 21.03 horas.— Joaco Blaya es un locutor de buena voz, pero al leer las informaciones se apresura mucho, cayendo en el error de no terminar la frase, cosa que desmerece mucho, y, sobre todo, en los boletines, que son muy importantes. Considérese que esta estación mantiene onda corta, y se escucha bien en el extranjero.

**REPORTER POLÍFICO.**— Viernes 19 de mayo, 13.15 horas.— Tito Mundt es el animador de este programa, que informa sobre lo que ocurre en la política nacional. Da primicias en este aspecto, y ya cuenta a su haber con un crecido número de radiocuchas. No debe, si apresurarse tanto al leer las informaciones.

**TRANSMISION DE RANCAGUA.**— Miércoles 17 de mayo, 22.30 horas.— Programa radiado desde el Teatro Rex, simultáneamente con Radio Tucapel. Buena animación de Raúl Matas y Monicaco.

**DIARIO DEL AIRE.**— Lunes 15 de mayo, 21.30 horas.— Programa que dirige Mario Gales, Edwards, cuya voz es totalmente nasal. Absolutamente desahogada, con comentarios y una interminable tanda de avisos, mal leídos y mal redactados. Hay que cuidar más estos detalles, que son muy importantes.

## PROXIMOS ESTRENOS

**ES ACLAMADA.**— Proclamada mundialmente como una de las más extraordinarias películas de todos los tiempos, por su fondo y emocionante contenido humano, llega a Chile "En cualquier lugar de Europa"; una obra maestra del arte cinematográfico, que dejará profunda huella en el recuerdo de quienes asistan a la conmovedora realidad de su relato.

Con belleza, con técnica que maravilla, mueven audazmente los definidos personajes de la historia —si bien en imágenes fuertes— tratados con enorme dignidad artística por el húngaro Rádyanyi. Cine puro es el que ofrece este director hasta ayer desconocido, que

**HOY** FONO 30176

**OPERA** ROTATIVO DE LUJO

LA M-G-M OFRECE

JUDY GARLAND GENE KELLY

**EL PIRATA**

HASTA LAS 17 Hs. Platea \$15 DESPUES \$20

**¡2ª SEMANA DE ÉXITO!**

**SANTA LUCIA CONTINENTAL**

DOS VERTIGOS DISTINTOS EN EL CORAZON DE UN HOMBRE.

MICKEY ROONEY THOMAS MITCHELL

**JUGANDO CON LA MUERTE**

¡CÓMICA Y SENSACIONAL!

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

**Real** FONO 85558 8.30 y 9.45 P.M. Fox Film, presenta a la pareja Maureen O'Hara Dana Andrews en LAS AVENTURAS DE DON JUAN (Mayores)

**SANTIAGO** FONO 32898-33444 8.30 y 9.45 P.M. Películas Mexicanas presentan Susan O'Sullivan y Fernando Soler en CUANDO LOS PADRES SE QUEDAN SOLOS (May. y Men.)

**VICTORIA** FONO 3145-3146 HORARIO: 3-630 Y 9-45 P.M. Warner Bros. presenta a ERROL FLYNN y VIOLETA LINDFORS en LAS AVENTURAS DE DON JUAN (Mayores)

**DIECIOCHO** FONO 3145-3146 HORARIO: 3-630 Y 9-45 P.M. Warner Bros. presenta su estreno por Joan Crawford y Zachary Scott en MUJER DE TEMPLO (Mayores)

PRIMER GRAN PREMIO EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE VENECIA 1949

**Manon Bandera** MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

MANON: UNA DOLOROSA REALIDAD DE PASION Y CRIMEN

MANON: LA HISTORIA DE DOS SERES QUE NO PUEDIERON AMARSE EN LA VIDA.

**"MANON ANGEL PERVERSO"**

BAJADA EN LA FAMOSA OBRA DEL ABATE PREVOST

CON: CECILE AUBRY MICHEL AUCLAIR SERGIO REGGIANI

DIRIGIDA POR H. C. CLOUZOT

DISTRIBUYE LEO FILMS

¡MAYORES NO RECOMENDABLE PARA NIÑOS!

## El factor suerte tiene gran importancia en la vida de las luminarias del cinema

### UN FILM PREMIADO EN VENECIA SE EXHIBIRA

El film que obtuvo el Primer Gran Premio en el Festival Internacional de Venecia del año pasado, se estrenará el próximo lunes en el Bandera. "Manon, el ángel perverso" fue dirigida por Clouzot, el mismo realizador de "El cuervo" y "Crimen en París", y los que vean esta nueva cinta, coincidirán que es su consagración definitiva. Cruda, con un realismo humano y desahogadamente hermoso, el director francés traslada a la pantalla la historia pasional que escribió el abate Prevost, hace 200 años. Sólo la narración y los personajes perduran pero todo el ambiente ha sido construido en nuestros días. Cecile Aubry y Michel Auclair componen la pareja central dos amantes que

### Alan Ladd es el primero en sustentar esta tesis

En la carrera artística de la mayoría de los actores que han triunfado en la pantalla es fácil encontrar un elemento responsable en parte de este éxito, pero que, por lo general, es relegado por muchos al olvido. Este elemento es el factor suerte. Alan Ladd protagonista principal de la sensacional película que va a acción transcurrir entre los círculos periodísticos y del hampa y que la Paramount estrenará en el Victoria, sería el primero en sustentar esta tesis. Esto no implica que este actor de voz suave y modificado, carezca de talento, ya que si algo posee, es este don. Pero, como decimos, si no hubiera sido por este factor, Alan sería hoy probablemente una autoridad en el campo publicitario en lugar de uno de los actores consagrados de Hollywood.

## AVISO AL PUBLICO

Ha circulado el rumor que la extraordinaria película francesa "MANON, EL ANGEL PERVERSO" será exhibida en Santiago con cortes que afectarían la profunda emoción y el impresionante realismo impreso en ella por el genial director Henry G. Clouzot.

Leo Films desmiente en forma terminante esos comentarios y garantiza que el Honorable Consejo de Censura Cinematográfica autorizó la exhibición de "MANON...". Primer Premio a la Mejor Película en el Festival de Venecia de 1949, sin cortarle un solo metro, bajo la clasificación de "sólo para mayores de 15 años, no recomendable para señoritas". Los Honorables Censores coincidieron en que el film debe ser prohibido para los niños, y nos hacemos un deber comunicárselo a los padres.

"MANON", el film que más controversias ha suscitado en el mundo por su realismo, será estrenado mañana EN EL TEATRO BANDERA.

LEO FILMS

## Entre tequila y aguilas

**EL CANTANTE PEDRO VARGAS** sufrió la rotura del antebrazo izquierdo al estar toreando un novillo durante la corrida organizada para dar mayor brillantez a las Fiestas de Primavera en México. Vargas llevará el brazo enyesado más de un mes.

**EN LA CAPITAL AZTECA** existe la plaza de toros más grande del mundo, pues su capacidad es para 50.000 personas. Próximamente la ciudad de México contará también con el cine mayor del mundo, pues se está construyendo uno que tendrá 10.000 butacas.

**BEATRIZ AGUIRRE, LA ESTRELLA DE "MARIACHIS"**, antes de actuar en el cine era una aventajada estudiante de odontología. Ahora que ha decidido abandonar definitivamente los estudios, ha obsequiado sus libros e instrumental al estudiante más pobre de la escuela.

### Atraerá al público el tema de La Soga

Como hemos venido anunciando, se presentará en el Baguette un programa doble. "La Soga" y "Mujer de templo". "Mujer de templo", dirigida por Joan Crawford, Zachary Scott, David Brian, en que ambos se disputan el amor de esta mujer, ha ta llegar al suicidio.

## Presencia de la Música Popular Chilena

### AUDICION N.º 33

HOY, a las 21.30 horas, Emisoras NUEVO MUNDO, presentación de la compositora nacional

### ISABEL SORO BARRIGA

Cuyas canciones serán interpretadas por Margot Loyola, Cristina Teresa Ríos y las guitarras de Ragona y Castillo

AUDICION AUSPICIADA POR EL DEPARTAMENTO DEL DERECHO DE AUTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

**Manon LUX** HUERFANOS 1160. FONO 87630

CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS

**El indio GERONIMO**

CON PRESTON FOSTER ELLEN DREW ANDY DEVINE

ES UN FILM "PARAMOUNT"

EXTRA: DIBUJOS AGREGADOS SINOPSIS

## TEATRO MUNICIPAL

HOY 21 DE MAYO NOCHE: 22 HORAS

Gran función de gala, auspiciada por la J. Municipalidad, con ocasión de la celebración del Combate Naval de Iquique

Asistirán S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y H. Corporación Municipal

Se representará la ópera del maestro G. ROSSINI:

## EL BARBERO DE SEVILLA

INTERPRETES: María Rodríguez — Delia Durán — Oscar Itabaca — Danilo Rudi — Gabriel Saxton — Mario Plazaola.

Maestro Director: ENRIQUE GIUSTI

LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA, FONO 31407

## T. MUNICIPAL — INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

HOY A LAS 11 A. M.

Gran concierto matinal a precios rebajados, con la presentación del

## ORATORIO "EL MESIAS" DE HAENDEL

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE CON LA O. SINFONICA

Director: VICTOR TEVAH. Solistas: TERESA IRARRAZAVAL, MARTA ROSE, JENARO GODOY, JOSE MENICH.

PLATEA, \$ 80 — ALTA, 60. — BALCON, \$ 40. — ANFITEATRO, \$ 20. — GALERIA \$ 10.

## SALA AUDITORIUM

Único concierto de la eminente soprano argentina

## MAÑANA a las 7

## CLARA OYUELA

A. SCARLATTI — JOAQUIN RODRIGO — GABRIEL FOURE — JUAN ORREGO SALAS — Al piano: CARLOS OXLEY Conjunto de Cámara: JUAN BRAVO (flauta) — HANS LOEWE (corno inglés) — JULIO TORO (clarinete) — ENRIQUE SALAZAR (corno) — N. GORODECKI (viola) — ADOLFO SIMEK (cello) — ISABEL BUSTAMANTE (arpa) — JUAN VALCARCEL (percusión).









### 33.-JUDICIALES

**LASTERIA "SALAZAR"** CANARIOS, niños, extenso surtido. Corregilante. Precios incompetitivos. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Luján — J-2

**-ANTHERA LUAN JOSE SAKA**  
Café, vinosos y virados, \$60.  
Merico comesturas; transformaciones en traje sastre, en traje buzo, en traje para jóvenes  
Teléfono 3759-3801  
(casa Costoya) 24-F-51

Hedidado, julio "Caja Ahorros con Holbehaus, Germán". notificación. —  
**Secretario.**

**ARTES QUITO JURGADO GILLY, MA-**  
Catina, Santiago, rematará treinta presente, a las guines horas, sólo número tres, del lote número uno, de la casa número 200, alquilada por el señor Juan Antonio López. Quiere comprarlo, telephonate Alfredo Lagos. Minimum: \$ 83.000. Boleto: 19% minimum. Mayores antecedentes, Jurgado Gilly, teléfono 275-2754. — El secretario

CASIMIRES NACIONALES DES- de 195 pesos metro, importados desde \$ 315. Depósito directo a la fábrica. Casa Salazar. Almacén Bernardo O'Higgins 1761, esquina Libertad. 2 Jn	REMATE.— ANTE TERCERO JUZGADO Civil Mayor Cuauhtémoc, remate del 5 de junio, p.m., a las 15 horas propiedad cable Ramón Freire nú- mero 5004. Minimum: \$ 25,000. Bases y antecedentes: Juicio. Presencia de González.— El secretario. 2 Jn
TALLER SASTRERIA, LUIS GAR- cía L., Monillas 335. Hechurra finas: \$ 1 400.— Virados, Trans- formación, Arreglos. Niños tallas satines transformamos 13 Jn	BOMBAS.

**51. —TALLERES**

**CASA ELITE**, San Diego 23 — Fonos 6216. Planchas de bronce y aluminio. Repara aparatos eléctricos al minuto. Areglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bendicena. Venta de quemadores nacionales garantidos por dos años.

**TALLER DE CALZADO, EL MEJOR y rápido "La Reparadora"**, Calles 12 y 13, esquina con la 14. —

CATEDRAL 1149.	24 M.	secretario y asuntos varios.— Secretario accidental.
ARREGLAR GOMA CREPPE O cambios de cualquier goma. "La Rapazadora". Catedral 1149.	26 M.	
CLINICA DEL ANAFE. COMPUSTURA de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos de Carpintería Compro y venta de madera. Puntualísimo San Diego 1474 entre Victoria y Pedro Lara.	H-A.	
OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS "Pueras"— Por orden del señor apártese, cito a la Compañia a ejercicio para el miércoles 24 del presente, a las 10 horas. Tenga lo de reunir al cuerpo. Traiga uniforme de trabajo.— El ayudante.	24 M.	
NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación"— Cito a la octava compañia PARA EL JUEVES 25		

<p><b>PAÑACHES INVISIBLES GALAN- TES.</b> Arreglos de la Compañía de "Repárralos". Catedral 1149. Fon 82926. 24 M.</p>	<p><b>R-1143. TURISMO VERANERO</b></p>	<p><b>CUERPO DE SOMBREROS DE LA CI- dad.</b> Cuestión de Dirección. Ci- dad, a las 10.30 horas. Ta- bala: propuesta para miembro hono- rario, aprobación de premsa de con- sulta de la Compañía de Som- breros. 22 M.</p>
<p><b>"RESIDENCIAL "PLENCIA" S 70</b> completo familias Reserva plazas fecha. giro Avenida Argentina 264. Fon 5879. Una Cuadra Estación Barrón Valparaíso.</p>	<p><b>CUERPO DE SOMBREROS DE LA CI- dad.</b> Cuestión de Dirección. Ci- dad, a las 10.30 horas. Ta- bala: propuesta para miembro hono- rario, aprobación de premsa de con- sulta de la Compañía de Som- breros. 22 M.</p>	<p><b>CUERPO DE SOMBREROS DE LA CI- dad.</b> Cuestión de Dirección. Ci- dad, a las 10.30 horas. Ta- bala: propuesta para miembro hono- rario, aprobación de premsa de con- sulta de la Compañía de Som- breros. 22 M.</p>

**CASIMIRO OVEJA TOMA.**  
Nuevo depósito Santa Do-  
mingo 1074. Gran surtido.  
Precios antiguos. Especiali-  
dad azul-marino y negro.

**REPOSE EN LLOLLO, COMIDA**  
en acetate. Atención esmerada pa-  
ra enfermas del corazón, según  
régimen médico. Abierto todo el  
año. Precios módicos. Correo  
electrónico. Sección. Limpieza. Arri-  
scripción. Sección. Limpieza. Arri-  
scripción.

**LA COMPANIA DE BOMBEROS CHILE-  
"Zecelator".** Cile a la Compañía  
a ejercido para el próximo domingo  
10 de mayo a las 10.30. Sección.  
nión: Quinta Normal, entrando por  
Av. Portales. Tendido: uniforme de tra-  
bajo. El ayudante.

**SECCION DE BOMBEROS DE SAN**  
Miguel. Por orden del Director, se  
cita a la Compañía a sesión solemne  
para el 21 del presente, a las 13.30  
horas, en el local de la Compañía.  
Uniforme de parada. Secretario.

**R E M A T E**

En los autos sobre partición de los bienes de don Hipólito Cavieres y otros, seguidos ante el árbitro señor Augusto Piffardi A., y en su estudio, calle Nueva York 17, piso 6.º, oficina 7, se rematará el

31 DE MAYO EN CURSO a las 11 A. M.,  
por el bajísimo minimum de \$ 88,000.—  
la propiedad de la sucesión ubicada en  
CALLE SAN AGUSTIN N.º 2666  
de esta ciudad (barrio San Eugenio).  
El precio se pagará al contado y para tomar parte en  
la subasta, se requiere boleta bancaria por el 10% del mi-  
nimum.

La propiedad se encuentra situada a una cuadra de la Plaza Yaurur, en una calle amplia y pavimentada; mide 8.35 metros de frente por 33.40 metros de fondo; tiene tres piezas y otras edificaciones; agua potable y luz eléctrica; los metros de la línea 30 pasan a media cuadra de distancia y los de la línea 6, Lyon, a dos cuadras.

Demás bases y antecedentes en la oficina del Árbitro. Nueva York 17, piso 6.º oficina 7, de 18 a 20 horas.

**EL ACTUARIO**

MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO

## PROPUESTAS PÚBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de materiales y elementos de trabajo que necesita la Dirección de Pavimentación de Santiago, de acuerdo con las bases y especificaciones, que pueden consultarse en la

Las propuestas se presentarán y abrirán el viernes 2 de junio, a las 17 horas, en la Sala del señor Alcalde.

8.000 m3. DE RIPIO.  
 15.000 m3. DE ARENA LAVADA PARA CONCRETO.  
 1.500 m3. DE ARENA DEL RIO MAIPO PARA CON

1.500 m3. DE ARENA DEL RIO MAIPO PARA CON-  
FECCIONAR BALDOSA.  
500 m3. DE ARENA FINA DEL RIO MAIPO PARA  
AFINADO DE BALDOSAS.  
100.000 UNIDADES DE ADOQUINES DE PRIMERA.  
10.000 UNIDADES DE ADOQUINES LARGOS.  
2.000 METROS LINEALES DE SOLERAS DE GRA.

NITO.

80	TONELADAS DE BITUMULS.
250 000	KILOS DE CARBON DE PIEDRA HARNEADO.
60 000	KILOS DE CARBON COKE.
800 000	KILOS DE LERA DE EUCALIPTUS.
5 000	LITROS DE AÇEITE MOBILLOIL BB.
1 000	ESCOBAS DE RAMA DE SIETE COSTURAS.

1.000 ESCOBILLONES DE RAMA DE 4 x 13 CO.  
RRIDAS.  
500 MAMELUCOS DE MEZCLILLA DE UNA PIEZA.  
3.000 m3. DE ARENA FINA PARA ASFALTO.

Y FLETES PARA APROVISIONAMIENTO DE MATE-  
RIALES Y RETIRO DE ESCOMBROS

El Tesorero Municipal

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal crease near the bottom edge. A small, faint mark is visible near the top center.



